

μηνιαίο βήμα ανάλυσης, κριτικής και διαλόγου

ΕΣΤΙΑ ΟΧΗΣ

Ιούνιος 2002 ■ τεύχος 350 ■ τιμή: £3.00

■ Διεθνές
περιβάλλον
και κυπριακές
εκλογές

■ Πού πάνε οι
συνομιλίες για
το Κυπριακό

■ Η ανισότητα
ως θεμέλιο
της σημερινής
κοινωνίας

■ Η ιστορία
καλπάζει
στη Γαλλία

■ Η άνοδος του
Νεοφασισμού
στην Ευρώπη

■ Πόρτο
Άλεγκρε:
Το σημερινό
Μπαντούγκ



Πίνακας ανακοινώσεων Εξ υπαρχής

■ ΤΡΙΤΗ 11 ΙΟΥΝΙΟΥ - 20.00μ.μ.

**Μεγάλη Συντακτική Συνέλευση του μήνα.
Ανοικτή στους φίλους και φίλες του περιοδικού.
Επίλογος με ουζάκι και κρασάκι.**

■ ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ - 10.30π.μ.

**Συνάντηση με τους φίλους και φίλες του περιοδικού
στο καφέ Ζάππειο στην πλατεία Ηρωών.
Θέμα: απολογισμός και προοπτικές του εξ υπαρχής.**

■ Εσύ γράφτηκες συνδρομήτρια;



εξ υπαρχής ■ Δελτίο εγγραφής συνδρομητών

Όνοματεπώνυμο:.....

Διεύθυνση:.....

Πόλη:..... T.T.:

Επαρχία:.....

Τηλ. Οικίας: Φαξ Οικίας:

Τηλ. Οικίας: Φαξ Εργασίας:

Επάγγελμα:.....

Τιμή συνδρομής: εσωτερικού επίσια £25.00. Υπόλοιπες χώρες Ευρώπης £30.00. ΗΠΑ £32.00. Αυστραλία £41.00.

Επιταγές στο όνομα: Επικοινωνία Πολιτών Γέφυρα Λτδ

Οι συνδρομητές μπορούν να αποπληρώνουν τις συνδρομές τους μέσω οποιασδήποτε τράπεζας στον αριθμό λογαριασμού 100404000752-6. Συνεργάτικό Ταμειυτήριο Καταστηματαρχών

H κυπριακή κοινωνία δεν είναι ακόμα καθόλου σε θέση να ανοίξει και να διεξάγει σ' ένα σοβαρό επίπεδο οποιαδήποτε συζήτηση πάνω σε οποιοδήποτε θέμα θίγει τα θεμέλια του κατεστημένου.

Η συζήτηση που πήγε να ανοίξει και δεν ανοίγει για τη συντηρητική φύση της ΕΟΚΑ είναι χαρακτηριστική περίπτωση.

Μισό αιώνα μετά τη δημιουργία του το κυπριακό κράτος αποδεικνύει ότι εξακολουθεί να είναι βασικά το κράτος της ΕΟΚΑ. Μιας ΕΟΚΑ η οποία δεν το επιθύμησε και η οποία με πολλούς τρόπους δεν το άφησε να αναπτυχθεί, για να πούμε το ελάχιστο.

Έτσι συγκλονίστηκε βέβαια όταν το ελληνικό κράτος- μπτέρα μέσα από το δικό του τρόπο λειτουργίας ξεχάστηκε, και άφησε μέσα από ένα σχολικό εγχειρίδιο της Ιστορίας, να περάσει ένας κοινωνικός χαρακτηρισμός που όντως θίγει σε επίπεδο θεωρίας τα θεμέλια του.

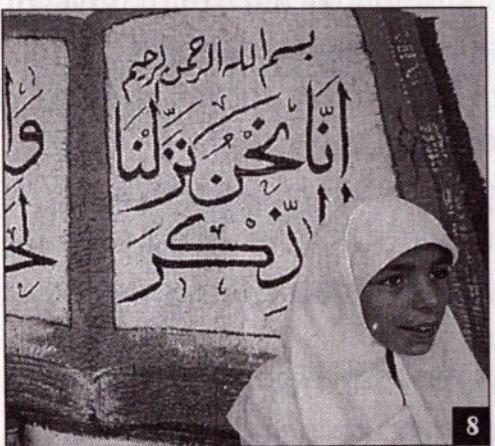
Αλλά και το ελληνικό κράτος δια του υπουργού του της παιδείας απέδειξε με την αποδοχή της πολιτικής παρέμβασης του Κυπρίου ομολόγου του ότι έχει συνείδηση της σχέσης αναπυγμένου- υπανάπτυκτου, που διέπει και στηρίζει θεμελιακά τη συγκατοίκηση των δύο κρατών σε τούτο τον πλανήτη.

Αν σκεφτεί κανένας πως θα αντιδρούσε στο γεγονός αυτό ο δημοσιογράφος- Ευθυμίου υποψήφιός μαί και τη δυστυχία του Ευθυμίου -υπουργού. Άλλα ως κάτοικος του κυπριακού χωριού μπορώ πρώτα απ' όλα να λυπάμαι το χωριό μου. Στην ελληνική κοινωνία η αντίσταση των συγγραφέων και άλλων διανοούμενων και οι αντιπαραθέσεις που προκύπτουν (ασφαλώς σε περιορισμένη κλίμακα γιατί το θέμα για εκείνη την κοινωνία είναι δευτερεύον) δείχνει απλά ότι υπάρχει διανόση.

Και εξίσου απλά δείχνει ότι εδώ, αν υπάρχει κάτι που θα μπορούσαμε να αποκαλέσουμε διανόση, δεν μπορεί να ορθώσει το ανάστημά της μπροστά στην κοινωνία και ακόμα χειρότερα, είναι εξάρτημα του πολιτικού παζαριού.

KA.

Γράφτου συνδρομητής!



• Η ανισόπτητα ως θεμέλιο της σημερινής κοινωνίας.
Η Φλόγα Ανθία μιλά στην Ανθούλα Παπαδοπούλου

• Το πνεύμα της εξέγερσης και της βούλησης για υποταγή.



60

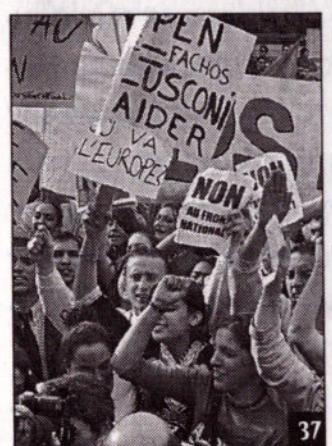


• Η Τουρκία από τη σκοπιά της Ευρώπης

• Από τη νεκρή ζώνη της Ιστορίας



57



• Η ιστορία καλπάζει στη Γαλλία (αναλύσεις για τις τελευταίες εκλογές)

• Πόρτο Αλέγκρε: το σημερινό Μπαντούγκ



53



Περιοδικό "Εξ Οπαρχής"

Μηνιαίο βήμα ανάλυσης κριτικής και διαλόγου

Ιούνιος 2002-Τεύχος 35ο

Διεύθυνση:

Αρχ. Μακαρίου Γ 127,
Καϊμακλί, Λευκωσία 1021
Τηλ. 22346061 - 22346160

E-mail:
yparhis@spidernet.com.cy

Υπεύθυνος για τον Νόμο:
Δώρος Κακουλλής

Εκδίδεται από
την Επικοινωνία Πολιτών
Γέφυρα Λτδ

Για την σύνταξη
του τεύχους
εργάστηκαν οι:

Σοφοκλής Σοφοκλέους
Ανθούλλα Παπαδοπούλου
Ιωσήφ Παγιάτας
Λουύης Ηγουμενίδης
Σταύρος Τομπάζος
Κωστής Αχνιώτης
Ζήνωνας Ποφαΐδης
Χριστίνα Καρατζιά

Για τα υπογραμμένα κείμενα
ευθύνονται οι συγγραφείς τους

Οι συνδρομητές μπορούν να αποπληρώνουν τις συνδρομές τους
μέσω οποιασδήποτε τράπεζας
στον αριθμό λογαριασμού
100404000752-6, Συνεργατικό
Ταμειαπόριο Καταστηματαρχών

Εκτύπωση:
Τυπογραφεία ΕΡΜΗΣ
τηλ. 22482361

4 ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ

6 ΣΤΗΛΗ ΑΛΑΤΟΣ

8 Η ανισόπτητα ως θεμέλιο της σημερινής κοινωνίας
Η Φλόγα Ανθία μιλά στην Ανθούλα Παπαδοπούλου

15 Η διεθνής πτυχή των προεδρικών εκλογών
του Πέτρου Ζαρούνα

18 Κύπρος 2002: Προς τη λύση και ένα νέο πολιτικό χάρτη
του Λουύη Ηγουμενίδη

22 Κυπριακό: αναζητείται λύση ή ένα νέο πλαίσιο
διαχείρισης της μη λύσης;
του Κωστή Αχνιώτη

24 Η Τουρκία από τη σκοπιά της Ευρώπης
του Στέφανου Πεσμαζόγλου

30 Το Κυπριακό υπό το φως
της ευρωπαϊκής προοπτικής της Κύπρου και της Τουρκίας
του Σταύρου Τομπάζου

32 Γαλλικές εκλογές: Εκλογή Chirac με τις ψήφους της Αριστεράς
του Ιωσήφ Παγιάτα

40 Ενάντια στον Λε Πέν, για μια νέα Αντικαπιταλιστική Αριστερά
συνέντευξη του Ολιβιέ Μπεζανσόν

42 Η πολλά υποσχόμενη εξέγερση πυγετικών στελεχών του ΚΚΤ
43 ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΤΕΙΧΩΝ

44 Η Άνοδος της Άκρας Δεξιάς και του Νεο-φασισμού
στην Ευρώπη: No Pasaran!
του Δρα Νίκου Τριμικλινώτη

53 Πόρτο Αλέγκρε: το σημερινό Μπαντούγκ;
του Μίκαελ Χαρτ

57 ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΚΡΗ ΖΩΗ
Η Νεκρή Ζώνη της Ιστορίας - Η Ιστορία της Νεκρής Ζώνης
του Γιάννη Παπαδάκη

60 ΘΚΙΑΝΕΜΑΤΑ 14
του Σάββα Μενοίκου

64 ΚΑΦΕΝΕΙΟ: Το γήρας ουκέτι έρχεται μόνον

Ένα διαφορετικό ταξίδι...

«Σας αποχαιρετώ ελεύθερος από κάθε φόβο και αυταπάτη. Πιστεύω στην ατελεύτητη ζωή, που χωρίζεται σε πρόσκαιρη και αιώνια και που η δημιουργία προσφέρει στο κάθε ανθρώπινο ον... Φεύγω με την προσδοκία ότι ο κόσμος της σύνεσης θα μπει αποφασιστικά στην πορεία που θα κλείσει για πάντα το δρόμο του παραλόγου και της τρέλας και θα ανοίξει το δρόμο των αναλλοιώτων πθικών αξιών, τις οποίες με συνεχείς αγώνες μπορεί να κατακτήσει το ανθρώπινο γένος».

Μαυτά τα λόγια ξεκινούσε και τέλειωνε το «στερνό του λόγου», που έγραψε λίγο πριν πεθάνει πέρσι, ο Πλουτής Σέρβας. Ο αξιόλογος άνθρωπος, τον οποίο διέκρινε η συνέπεια και το ενδιαφέρον για τον άνθρωπο και ο οποίος έμεινε αταλάντευτος στις ιδέες του και αγωνιστής μέχρι την τελευταία του σπηλιά. Μέχρι τις τελευταίες του μέρες διατρούσε τη διαύγεια του μυαλού του και το ενδιαφέρον του για τα κοινά, παρακολουθώντας στενά τις πολιτικές εξελίξεις και αναμένοντας να επανεύρει τις δυνάμεις του για να ξαναρχίσει –σε πλικία 94

Τ.Π.

ετών- την αρθρογραφία του στον «Πολίτη». Θυμάμαι την τελευταία φορά που τον είχα δει στην κλινική, όταν σε ερώτησή μου πώς είναι, μου απάντησε «κάλια». Το μυαλό μου πήγε αρέσως στην υγεία του, για να σπεύσει να παρατηρήσει: «άκουσες τις σημερινές δηλώσεις του τάδε;» Και μου ανέφερε το όνομα κάποιου σημαίνοντος πολιτικού...

Ος βέρος λεμεσιανός και μη θειοτής, θέλησε, μετά το θάνατό του και χωρίς απολύτως καμιά εκκλησιαστική ανάμειξη, να αποτεφρωθεί ο Πλουτής και η τέφρα του να ριχτεί στη θάλασσα της αγαπημένης του πόλης. Έτσι στις 22 του περασμένου Μάη, πημέρα των γενεθλίων του, η τέφρα του σκορπίστηκε στη θάλασσα μπροστά στην αποβάθρα στο παλιό λιμάνι, που τόσο συνδέθηκε με τα παιδικά του χρόνια. Το σώμα του ανθρώπου Πλουτή μετασχηματίσθηκε σε μια φαιόχρωμη σκόνη, που ο άνεμος παιγνίδιασε πριν χαθεί μέσα στα κύματα, κάνοντας τον ένα με τη γη, στην οποία ήταν προσπλωμένος και όχι στη ψευδαίσθηση των ουρανών.

Τ.Π.

Τα vontá αδιανόητα

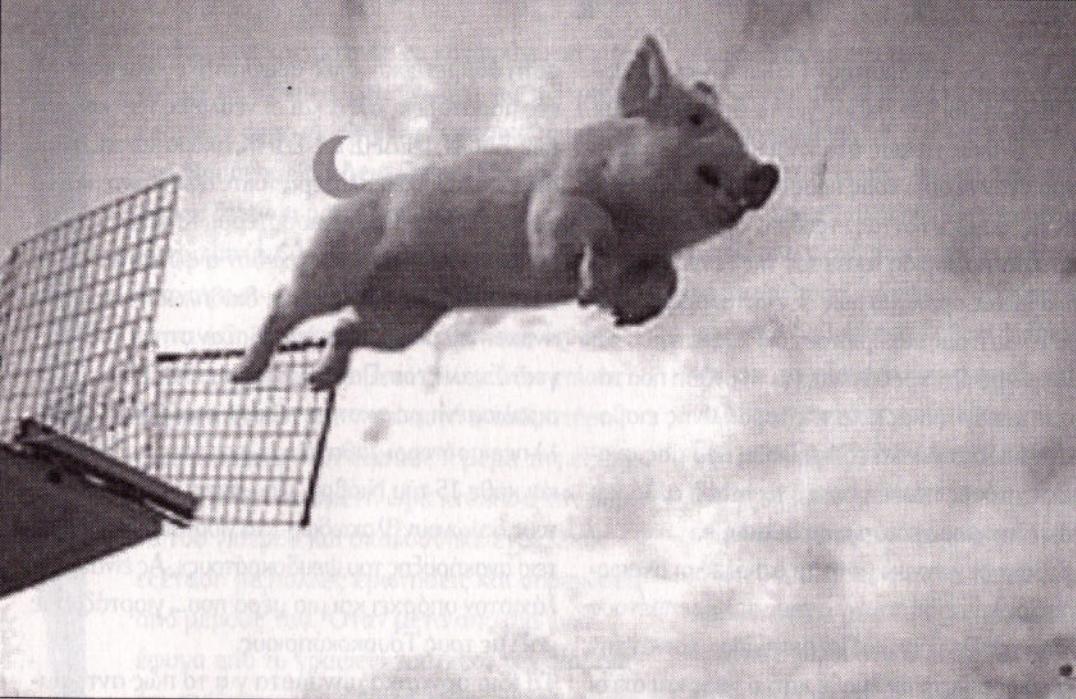
Συζητώντας πρόσφατα με κάποιον που θα ήθελε να δει να αλλάζει του χρόνου η Κυβέρνηση, παρατήρησε ότι εκείνο που κατά πρώτο λόγο θα τον έκαμε να νιώσει την αλλαγή, θα ήταν η απουσία από τις κάμερες και το καθημερινό σκεδόν προσκήνιο του κ. Χριστόδουλου Χριστόδουλου! Ωστόσο, με το διορισμό του τελευταίου στη θέση του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας ο κ. Κληρίδης εστέρπησε από το εν λόγω πρόσωπο τη δυνατότητα αυτής της ανακούφισης...

Έτσι το κυπριακό... φιλοθεάμον κοινό θά έχει την ευκαιρία να συνεχίσει να βλέπει από τηλεοράσεως τα επόμενα πέντε χρόνια τον κ. Χριστόδουλο να μας μιλά τακτικά για τα επιτόκια, την ανάγκη εξυγίανσης του χρηματοπιστωτικού μας συστήματος και την προσαρμογή του στο κοινοτικό αγγίσ, αφού από δω κι εμπρός δεν θα μπορεί να μιλά για τα υπόγεια καταφύγια, τους «κακούς» λαθρομετανάστες, τους «προβληματικούς» αθίγγανους και να εντυφεί στις αλεπάλληλες αγαθοεργίες με τα χρήματα του Δημοσίου. Κατά τα άλλα θα συνεχίσουν τα θεατρικά ενσταντανέ με τα ξύλινα χαμόγελα και τις δίκινη κλόουν (κοριτσίστικες) ελαφρές κλίσεις της κεφαλής, αν και δύσκολα πια θα δοθούν ευκαιρίες για φωτογραφίες με ταυτόχρονη επιχείρηση τοικ (θυμήθη-

κα εδώ την περίπτωση στο Ζύγι, όπου η «παράσταση» επαναλαμβάνεται για δεύτερη φορά, αφού στην πρώτη δεν πρόλαβε να 'ρθει ο φωτογράφος!). Κανείς δεν μπορεί να μεμφθεί κάποιον γιατί δεν ξεχνά κάποιους που του παραστάθηκαν σε κάποιο στάδιο της ζωής του. Ωστόσο ο κ. Κληρίδης είναι Πρόεδρος της Δημοκρατίας, έμπειρος και σοβαρός πολιτικός και κάπου αδικεί τον εαυτό του με αρκετούς από τους διορισμούς που έκαμε...

Όταν κάποιες άλλες χώρες αναθέτουν την οικονομική τους διαχείριση σε οικονομολόγους απόφοιτους του Χάρβατ, του Κέμπριτζ, του Erasmus ή του Ecole Nationale d' Administration, εμείς δεν φαίνεται καν να υποθέτουμε ότι, για να κειρίζεται κάποιος τις οικονομικές υποθέσεις του κράτους, θά πρέπει να ήταν τουλάχιστον οικονομολόγος. Βέβαια, αν είναι vontó κάποιος εντελώς άσκετος με τα οικονομικά, να γίνεται Υπουργός Οικονομικών, γιατί να μη γίνεται και Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας; Ίσως με κάποια δόση υπερβολής, προσωπικά πιστεύω ότι το No 1 πρόβλημα μας στην Κύπρο δεν είναι το άλυτο Κυπριακό, αλλά η έλλειψη σοβαρότητας στις περισσότερες μας αντικρίσεις.

Τ.Π.



«Εθνικοί λόγοι» και στο γάλα

Όταν στην έναρξη της παρούσης φάσης των συνομιλιών, ο Πρόεδρος Κληρίδης προσκλήθηκε για να συμφέρει με τον κ. Ντενκτάς στο σπίτι του τελευταίου, διαμαρτυρήθηκαν κάποιοι γιατί κάτι τέτοιο εξυπάκουε κάποιας μορφής αναγνώριση του καθεστώτος των Κατεχομένων. Μάλιστα αναφέρθηκε τότε σκωπικά αρθρογράφος του «Εξ υπαρχής» «στον κίνδυνο αναγνώρισης του καθεστώτος Ντενκτάς μέσα από το ιμάμ μπαΐλντι», που περιλαμβάνεται στο μενού που προσφέρθηκε στον κ. Κληρίδην. Στη συνέχεια, τον περασμένο μήνα, μέσα από το ίδιο σκεπτικό των ιδίων ανθρώπων, κινδυνεύσαμε να δημιουργήσουμε συνθήκες αναγνώρισης μέσα από το ...τουρκοκυπριακό γάλα! Προφανώς διερχόμαστε περίοδο κατά την οποία το Κυπριακό κινδυνεύει να υποστεί πλήγματα από τον τρόπο ενδιατοπής μας ή και τις κλωτσιές, αφού πέρα των εκ του γάλακτος προβλημάτων είχαμε και το «πρόβλημα» του Τ/κ ποδοσφαιριστή που επρόκειτο να ενταχθεί στην ΑΕΚ ή την Ανόρθωση.

Πέρα από την έλλειψη σοβαρότητας, όλα αυτά δείχνουν κατά την άποψή μου ότι δεν είμαστε έτοιμοι για τη λύση και την επανένωση, αλλά κατά βάθος επιλέγουμε τη συνέχιση του διαχωρισμού, τον οποίο μας επέβαλε η εισβολή και του οποίου τη συνέχιση επιδιώκουν η Τουρκία και ο κ. Ντενκτάς, ιδέα στην οποία σπικώνονταν κάποτε οι τρίχες της κεφαλής μας.

Τι είδους συνένωση της χώρας μας επιδιώκουμε, αν δεν μπορεί ο Πρόεδρος να φάει στο σπίτι του κ.

Ντενκτάς, αν δεν μπορούμε να δεχτούμε στις ομάδες μας, που είναι γεμάτες από κάθε λογίς ένους, κάποιον του οποίου ο πατέρας γεννήθηκε στα Πολεμικά αλλά έχει μπτέρα από την Τουρκία, ή ακόμα τα ελλείματα γάλακτος στις ελεύθερες περιοχές αν δεν μπορούμε να κλείσουμε με το πλέονασμα από τα κατεχόμενα;

Πώς αντιλαμβανόμαστε την ενοποίηση; Με το να μην έχουμε καμιά μεταξύ μας επαφή οι δύο κοινότητες και να τρέχουμε διαρκώς οι μεν στην Αθήνα και οι δε στην Άγκυρα και την Κωνσταντινούπολη; Τι είδους κράτος φαντάζονται, ιδιαίτερα αυτοί που δεν μπορούν να συμβιβαστούν με την ομοσπονδία και θέλουν ενοποιημένο κράτος; Πόσο δύσκολο είναι να καταλάβουμε ότι οι αντικρίσεις μας είναι αυτές του κ. Ντενκτάς με τους εντελώς αντίθετους από τους δικούς μας στόχους;

Δεν μπορεί να υπάρχουν εθνικοί λόγοι στο γάλα, τη μάππα ή τα βαζάνια. Και είναι καιρός να αρχίσουμε να εξανθρωπίζουμε τις σχέσεις ανάμεσα στις δύο κοινότητες. Εκτός από τον κ. Ντενκτάς και τον τουρκικό στρατό, στα κατεχόμενα ζουν και μερικές δεκάδες χιλιάδες άνθρωποι που έχουν την ίδια με μας πατρίδα και που όχι λιγότερο από μας, αν όχι περισσότερο, αγωνιούν να βρεθεί μια βιώσιμη λύση στο Κυπριακό και να ξαναρθεί η ομαλότητα σ' αυτή τη χώρα που δυστυχώς εμείς οι ίδιοι καταταλαιωρούμε.

Τ.Π.

Γιατί μας ευχαριστούν;

Αν το γιατί μας ευχαριστούν Παλαιοτίνιοι, Ισραπλινοί, Ευρωπαίοι και λοιποί, για το ότι δεκτήκαμε τους 13 Παλαιοτίνιους στο νησί μας, σαν πρώτο σταθμό στην εξορία τους προς χώρα ή χώρες της Ευρώπης, συμβάλλοντας έτσι στην άρση του αδιεξόδου στην πολιορκία του Ναού της Γεννήσεως το καταλαβαίνω, ομολογώ πως δεν καταλαβαίνω καθόλου το γιατί μας ευχαριστούν οι Παλαιοτίνιοι, και ο Γιάσερ Αράφατ προσωπικά, για τη στάση που τηρήσαμε κατά τη διάρκεια της ισραπλινής εισβολής στα παλαιοτίνια εδάφος, κάτι που μας ανακοίνωσαν τόσες πολλές φορές τα ΜΜΕ, αλλά και τα κόμματα, μπας και το εμπεδώσουμε.

Και βέβαια δεν εννοώ μόνο το ότι όλες οι αναφορές από δελτία ειδήσεων για τους πολιορκημένους στο Ναό της Γεννήσεως Παλαιοτίνιους, έδιναν την κύρια έμφαση στο αν έπαθε κάτι ο ναός και όχι οι πολιορκημένοι. Ούτε και στο γεγονός ότι η Εκκλησία της Κύπρου, διά στόματος του αρχιεπισκόπου της, προκήρυξε έρανο για τους ορθόδοξους χριστιανούς της Παλαιοτίνης. Στο κάτω-κάτω, και οι μεν και ο δε (ΜΜΕ και αρχιεπίσκοπος δηλαδή) βρίσκονταν στο ίδιο πνεύμα και στο ίδιο μήκος κύματος με τον πατριάρχη Ιεροσολύμων, που μετά την πρωική... απόκρουση του Αρμένιου πατριάρχη, που πήγε να του κλέψει το άγιο φως, μόλις άδειασε ο ναός τέλεσε λειτουργία, για να διώξει, όπως είπε, τη βεβήλωση που αυτός υπέστη από τους... άπιστους. Τώρα αν τους αποκαλέσεις φανταμενταλιστές, έχεις άδικο; Ασφαλώς και έχεις, αφού είναι γνωστό ότι φανταμενταλιστές μόνο μουσουλμάνοι υπάρχουν.

Αυτό που κυρίως εννοώ, είναι το πώς αντιδράσαμε ως λαός, και μάλιστα ως λαός που αντιμετωπίζει και αυτός πρόβλημα εισβολής και κατοχής και περιμένει, ή μάλλον απαιτεί τη διεθνή υποστήριξη και συμπαράσταση. Οργανώθηκαν βέβαια διαδηλώσεις και άλλες εκδηλώσεις για υποστήριξη του παλαιοτίνια λαού και καταδίκη της ισραπλινής επιδρομής, αλλά όλοι κι όλοι που μαζεύονταν σ' αυτές, δεν ξεπερνούσαμε τους διακόσιους. Κι αυτό στις καλύτερες περιπτώσεις, αν δηλαδή την εκδήλωση οργάνων καμιά δεκαριά και βάλε οργανώσεις, και πάντα να βλέπεις σχεδόν τα ίδια πρόσωπα. Αν την εκδήλωση οργάνων μόνο ένα κόμμα ή μια οργάνωση, τότε έδιναν το παρών τους τρεις κι ο κούκος.

Ούτε κι αυτή η εκδήλωση της νεολαίας, που σ'

αυτή συμμετείχαν όλες οι φοιτητικές και μαθητικές παρατάξεις, αλλά και οι νεολαίες των κομμάτων, ΕΔΟΝ, ΝΕΔΗΣΥ, ΝΕΔΗΚ, ακόμα και τα... περιδικόπουλα, είχε καλύτερη τύχη, αφού ούτε και σ' αυτήν μαζεύτηκαν περισσότεροι. Κι όμως, αν θυμάμαι καλά, σύσσωμος σχεδόν ο φοιτητόκοσμος είχε κατέβει σε απεργία και διαδήλωση, όταν του ανακοινώθηκε ότι όσοι σπούδαζαν στην Παιδαγωγική Σχολή του Πανεπιστημίου, δεν είχαν εξασφαλισμένη με... κοτσιάνι θέση στο δημόσιο. Πολύ περισσότεροι μαθητές και φοιτητές μαζεύονται και κάθε 15 του Νιόβρη, για –όπως πολλοί απ' αυτούς δηλώνουν βλακωδώς- «να γιορτάσουν την επέτειο ανακήρυξης του ψευδοκράτους». Ας είναι, τουλάχιστον υπάρχει και μια μέρα που... γιορτάζουμε μαζί με τους Τουρκοκύπριους.

Τα ίδια αρνητικά μηνύματα για το πώς αντιλαμβάνομαστε την υποστήριξή μας προς άλλους, έδωσε και η εκδήλωση των γυναικών έξω από την ισραπλινή πρεσβεία, αφού, εκτός από την ελάχιστη συμμετοχή, μπροστά-μπροστά φιγούραραν οι μάνες των αγνοουμένων, λες και η εκδήλωση πήταν για το δικό μας πρόβλημα. Κι αυτό που με εκνευρίζει, είναι το ότι, απ' όσους καθοδηγούν αυτές τις ταλαιπωρείς γυναίκες και τις κουβαλούν σε διάφορες εκδηλώσεις, είτε ταιριάζει η παρουσία είτε όχι, κανείς δεν σκέφτηκε (αλλά ούτε και οι ίδιες) να τις παρατάξει εκεί που η παρουσία τους είναι επιβεβλημένη: στα μνημόσυνα του Γρίβα. Και νω ποιος επίσημος θα είχε το θράσος να περάσει από μπροστά τους για να πάει να τιμήσει έναν από τους κύριους υπαίτους της καταστροφής της Κύπρου. Το μόνο που έσωσε τα προσχήματα, ήταν η ουγκέντρωση έξω από την κατοικία του Ισραπλινού πρέσβη, αφού, παρά τους λίγους συμμετέχοντες, ο παλμός της εκδήλωσης ρεζίλεψε και ουσιαστικά ματαίωσε τη δεξιάση που ο πρέσβης έδινε. Πέραν τούτου, έδειξε για άλλη μια φορά ποιος πραγματικά είναι ο Τάσσος Παπαδόπουλος, αφού ήταν ο μόνος από την αντιπολίτευση που υπεραμύνθηκε της βίας που εξάσκησε η Αστυνομία σε βάρος των διαδηλωτών. Κάτι βέβαια που η πυγοσία του ΑΚΕΛ άφησε να περάσει ασχολιαστο και απαρατήρητο. Άλλα όταν συζητάς για συνεργασία στις προεδρικές με τους Νέους Ορίζοντες, εδώ θα σκαλώσεις;

Χριχρι

Ιούνιος 2002

στήλη άλατος

Έλλειψη σοβαρότητας

Πρόσφατα χρειάστηκε να καταφύγω σε γιατρό με ειδικότητα, στα γνωστά για τις τριτοκοσμικές τους συνθήκες εξωτερικά ιατρεία του Νοσοκομείου Λευκωσίας. Είχα προηγουμένως ζητήσει ραντεβού και μου είχαν δώσει πμερομηνία δύο μήνες αργότερα. Θυμίθηκα όταν ήμουν φοιτήτης στον Καναδά και έπρεπε να έκαμνα μια εξέταση ρουτίνας ότι μου δόθηκε πμερομηνία μετά δύο μηνών επίσης. Διερωτήθηκα τότε γιατί αυτή η καθυστέρηση... Ωστόσο, όταν έφτασε η μέρα της εξέτασης, την καθορισμένη ώρα κτύπησα την πόρτα του γιατρού και ακολούθηκε ενδελεχής εξέταση με πολλές ερωτήσεις και σπουδώσεις από μέρους του. Όταν μετά από μια ώρα έφυγα από το γραφείο του, είχα την αίσθηση ότι επρόκειτο για σοβαρή εξέταση και έφυγα με τη σιγουρία ότι ήμουν καλά...

Έτσι όταν στο δικό μας νοσοκομείο μου δόθηκε ραντεβού μετά από δύο μήνες, είπα ότι, όπως και στην περίπτωση του Καναδά, θα επρόκειτο για σοβαρή εξέταση, κι ας περίμενα. Όχι ακριβώς όμως...

Όταν την προηγούμενη μέρα της εξέτασης κοίταξα το σχετικό δελτίο επισκέψεων, πρόσεξα πως, ενώ υπήρχε πμερομηνία, το σημείο που αφορούσε την ώρα ήταν κενό. Έτσι σκέφτηκα να πάω πολύ πρώι για να πάρω σειρά νωρίς. Στις 6:30 το πρωί ήμουν εκεί και με ικανοποίηση διαπίστωσα ότι μου δόθηκε ο αριθμός 2, με την παρατήρηση ωστόσο να βρίσκομαι για εξέταση όχι αργότερα από τις 8:30. Βρισκόμουν εκεί στις 8:35, έχοντας αντιμετωπίσει και την κριτική της συντρόφου μου για την αργοπορία... Ωστόσο όταν κάθησα στον προθάλαμο σε μια ταμπέλα στον τοίχο διάβασα ότι οι εξετάσεις άρχιζαν στις 9:00 και όχι στις 8:30. Επρόσεξα ακόμα ότι η κάρτα με παρέπεμπε στο Νο 12 αλλά γύρω μου υπήρχαν διάφορες πόρτες με άλλα νούμερα. Τελικά αντελήφθηκα ότι κάποια ώρα θα έμπαινα στο 14, σκεικά καλή προσέγγιση...

Σε κάποια στιγμή μπήκε στον προθάλαμο κάποιος όχι ιδιαίτερα ευγενής, ο οποίος εφώναξε τα ονόματά μας, σωστά μερικά, και μας

έδωσε την κάρτα μας.

Γύρω στις 10:30 εμφανίστηκε ο γιατρός, για να ανακαλύψω ότι ο ίδιος κρατούσε ένα κατάλογο στον οποίο, ενώ κρατούσα το Νο 2, ήμουν προτελευταίος. Όταν ρώτησα κάποιον υπάλληλο γιατί, μου ελέχθη ότι το νούμερο που κρατούσα καμία δεν είχε σημασία και ότι μου είχε δοθεί κατά λάθος! Κάποιος ίσως θα έπρεπε να εξηγήσει γιατί μπάινουν στον κόπο να δίνουν αυτά τα νούμερα.

Στο μεταξύ ο όχι ιδιαίτερα ευγενικός κύριος που είχε διανείμει τις κάρτες, καθόταν σε ένα άθλιο γραφείο και «εργαζόταν» χωρίς να κάμνει απολύτως τίποτε. Κατά το μεσημέρι ήρθε η σειρά μου να εξεταστώ. Η εξέταση κράπτησε γύρω στα 6 λεπτά κατά τα οποία εκτός από το ιστορικό της πάθησής μου, που έμαθε ο γιατρός, διεξήλθε και όχι λιγότερο από 7 ακτινογραφίες και δεν βρήκε τίποτε. Ωστόσο για παν ενδεχόμενο είπε να γράψει ένα αντιφλεγμονικό. Σε παρατήρησή του «δεν φαντάζομαι να πάρνετε καθόλου αντιπικτικά», απάντησε «ναι, παίρνω». Εσταράτησε να γράψει προς στιγμήν, αλλά μετά είπε, «άσε να γράψω το αντιφλεγμονικό, δεν νομίζω να συμβεί οτιδήποτε».

Στο σημείο αυτό έληξε η εξέταση, ο όχι ιδιαίτερα ευγενής κύριος εξακολουθούσε να κάθηται στο γραφείο του μη εργαζόμενος, ενώ στο μεταξύ απεσύρθει και κάποιος άλλος κύριος, που πουλά μικρές εικόνες έναντι του ποσού των 2 λιρών «γιατί θα κάμει μια επειγουσα εγκείρηση και χρειάζεται μικρή βοήθεια». Δουλειά που, όπως μας πληροφόρησε κάποιος από τους παρευρισκομένους, ο εν λόγω κύριος κάμνει τα τελευταία δέκα χρόνια, χωρίς να ενοχλείται ούτε ο μη εργαζόμενος υπάλληλος, ούτε η αστυνομία.

Έφυγα από το νοσοκομείο χωρίς να είμαι σίγουρος αν είμαι καλά ή όχι, χωρίς να είμαι σίγουρος τι θα συμβεί όταν μαζί με το αντιπικτικό θα πάρω και το αντιφλεγμονικό, αλλά σίγουρος ότι στη χώρα μας σχεδόν τίποτε δεν πάρνει κανείς στα σοβαρά.

Τ.Π.

εξ ιπαρχής 7



Ιούνιος 2002

Η ανισότητα ως θεμέλιο της σημερινής κοινωνίας

Η Φλόγα Ανθία μιλά στην Ανθούλα Παπαδοπούλου

Η Φλόγα Ανθία βρέθηκε πρόσφατα στην Κύπρο μετέχοντας σ' ένα συνέδριο για τη μετανάστευση, που διοργάνωσε η ΚΙΣΑ (Κίνηση Σπίρινης Άλλοδαπών). Η Ανθούλα Παπαδοπούλου δεν έκασε την ευκαιρία, με αποτέλεσμα τη συνέντευξη που ακολουθεί.



■ Όσα ακούσαμε στην παρουσίαση σου στο συνέδριο φαίνεται να αποτελούν μια σύνθετη προηγούμενων εργασιών σου, εμπλουτισμένα όμως από πολλά νέα στοιχεία και με μια πρωτοποριακή προσέγγιση. Θάθελα να μας μιλήσεις λίγο για αυτή την πιο πρόσφατη εργασία σου.

Η εργασία μου εστιάζεται στα φαινόμενα κοινωνικού διαχωρισμού, ταυτότητας, εθνότητας, φύλου, φυλής και κοινωνικής τάξης. Τα τελευταία δύο χρόνια επιμελήθηκα τρία βιβλία, 'Migration and exclusion in Southern Europe', 'Gender and migration in Southern Europe', 'Rethinking anti-racism - from theory to practice'. Έχω μόλις τελειώσει ένα δικό μου βιβλίο με τίτλο 'The social division of identity', που καταπιάνεται με τους τρόπους που συνδέονται η φυλή, το φύλο, η κοινωνική τάξη και η εθνότητα. Προσπαθώ να αναπτύξω ένα νέο πλαίσιο κατανόησης των διαχωρισμών αυτών. Πρόσθετα, τελει-

ώνω τώρα ένα άλλο βιβλίο πάνω στα θέματα των διεθνικών, διαπολιτιστικών διαδικασιών. Ένα βιβλίο που εξετάζει θέματα όπως η διασπορά, η παγκοσμιοποίηση, ο πολυπολιτισμός και η διαλογική πολιτική. Πρόκειται για τα προβλήματα της διασύνδεσης των κρατών ενώ κινούμαστε προς μια κοινωνία όπου τα σύνορα του εθνικού κράτους δεν είναι πλέον τόσο σημαντικά όσο πριν.

■ Ποια είναι για σένα η σημασία όλων αυτών με τα οποία ασχολείσαι, όπως για παράδειγμα του κοινωνικού διαχωρισμού, του ρατσισμού και της μετανάστευσης;

Νιώθω σχεδόν υποχρεωμένη να εργάζομαι πάνω σ' αυτά τα θέματα για διάφορους λόγους. Ένας απ' αυτούς είναι πρωτικός. Το γεγονός δηλαδή ότι μεγάλωσα σε μια οικογένεια όπου θέματα ισότητας και δικαιοσύνης ήταν πάντα θεμελιώδους σημασίας. Επίσης, μέσα από τις πρωτικές μου εμπειρίες ως μετανάστρια στο Λονδίνο, όπου πήγαμε όταν ήμουν μικρό παιδί - και παρά το γεγονός ότι δεν είχα τις ίδιες εμπειρίες ρατσισμού που πολλοί μαύροι αντιμετωπίζουν στην Αγγλία, εντούτοις ένιωθα αποκλεισμένη από την κυριαρχη κοινωνία. Αυτοί λοιπόν είναι οι πρωτικοί, βιογραφικοί αν θέλετε λόγοι που με ώθησαν στο να θέλω να μάθω για τις ανισότητες και για πιθανούς τρόπους βελτίωσης μερικών τουλάχιστον από τις αδικίες. Υπάρχουν επίσης πολιτικοί λόγοι - είμαι πολιτικά τοποθετημένη στον αγώνα για μια καλύτερη κοινωνία, μια κοινωνία όπου υπάρχει λιγότερη ανισότητα, λιγότερη καταπίεση, περισσότερη δημοκρατία, πραγματική δημοκρατία. Αυτά είναι τα πράγματα, πρωτικά και πολιτικά, που με ώθησαν προς την κατεύθυνση που ακολούθω. Υπάρχουν όμως κι άλλοι λόγοι. Πιστεύω πως, θεωρητικά, ακαδημαϊκά, αυτοί οι διαχωρισμοί είναι κεντρικές πτυχές της σημερινής κοινωνίας. Δεν νομίζω ότι μπορούμε να κατανοήσουμε τη σημερινή κοινωνία χωρίς να λάβουμε υπόψη, για παράδειγμα, πόσο σημαντική θέση έχει η ανισότητα ως θεμέλιο της σημερινής κοινωνίας. Όχι μόνο επειδή οι κοινωνίες είναι καπιταλιστικές, είναι κι αυτός ένας λόγος, αλλά επίσης επειδή οι σημερινές κοινωνίες βασίζονται στον αποκλεισμό, στα σύνορα όχι μόνο μεταξύ θεωρίας και πράξης που προβάλλει ο καπιταλισμός, αλλά και μεταξύ ντόπιων και ξένων, εκείνων που ανήκουν στο έθνος-κράτους. Ζούμε σε μια κοινωνία που είναι διχασμένη από ανισότητες του φύλου, όπου οι γυναίκες - οι οποίες αποτελούν περισσότερο από το 50% του πληθυσμού του κόσμου - και οι οποίες σύμφωνα με τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας κάνουν περισσότερο από το 80% της εργασίας στον κόσμο, επωφελού-

Ιούνιος 2002

Έτσι, μπορούμε να εξισώσουμε την παγκοσμιοποίηση με τη συνεχιζόμενη δυτικοποίηση όπως και με κάποιες μορφές του υπεριαλισμού και της αποικιοκρατίας.

νται λιγότερο από το 10% των αφελημάτων των παγκόσμιων πόρων. Αυτή η ανισότητα είναι βαθιά ριζωμένη στο σημερινό παγκόσμιο σύστημα. Για το λόγο αυτό, ότι δηλαδή η ανισότητα, οι διαχωρισμοί, ο αποκλεισμός και όλα τα άλλα είναι τόσο κεντρικά στη σημερινή κοινωνία, θεωρώ ότι είναι σημαντικό να προσπαθήσουμε να δώσουμε απαντήσεις στα ερωτήματα όπως «γιατί κάποιοι συγκεκριμένοι διαχωρισμοί είναι πιο κυρίαρχοι και πώς μπορούν ν' αλλάξουν;» Το να διερευνάς αυτά τα θέματα είναι σαν να διερευνάς την κοινωνία ως σύνολο. Γιατί αποτελούν, πιστεύω, τη βάση για να κατανοήσουμε τη σημερινή κοινωνία. Κι αυτός είναι ένας άλλος λόγος για τον οποίο ενδιαφέρομαι και εργάζομαι στα θέματα αυτά.

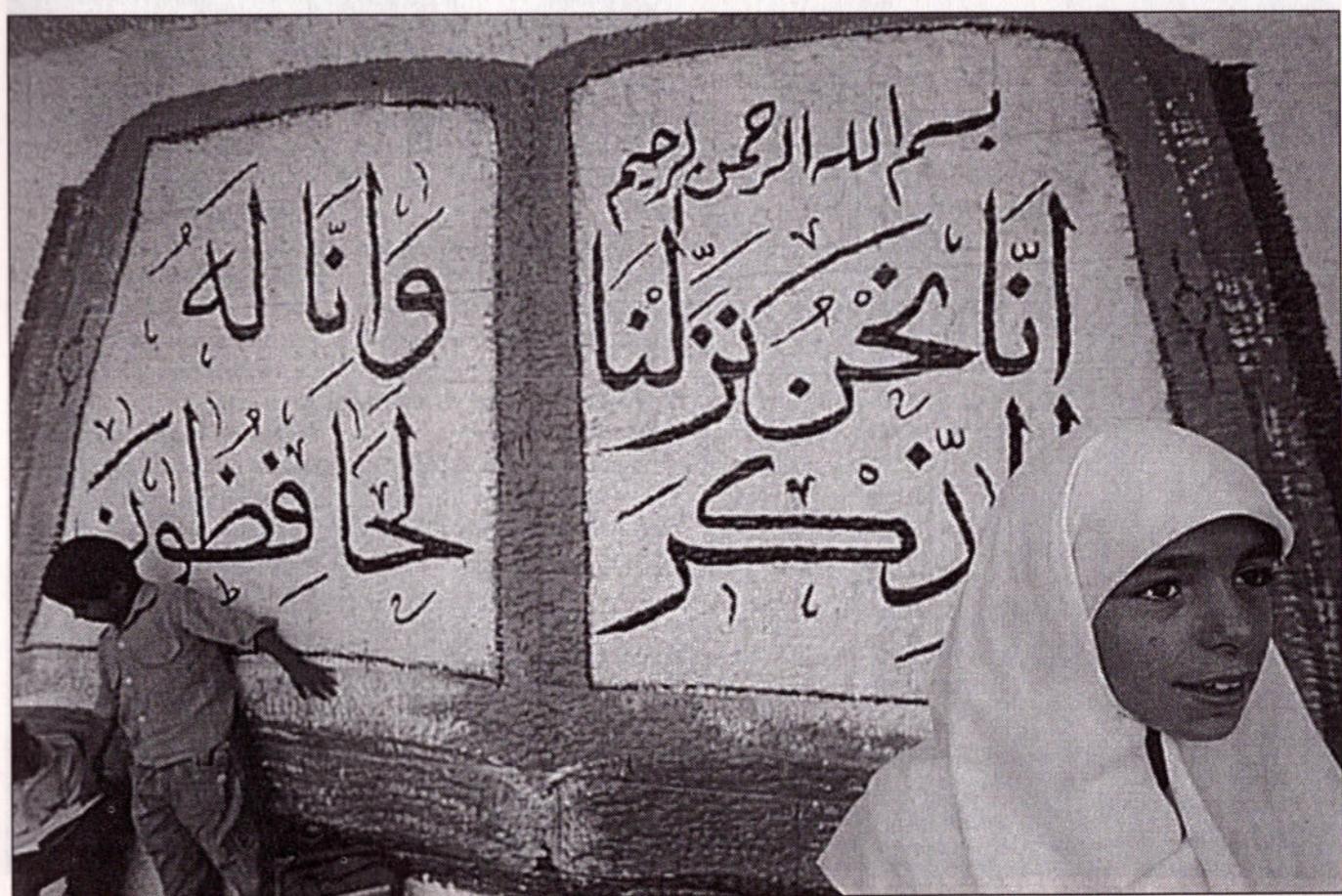
■ **Είναι λοιπόν η εργασία σου, ιδιαίτερα το τελευταίο σου βιβλίο, μια κοινωνιολογική διερεύνηση της παγκοσμιοποίησης;** Ναι, είναι για κάποιες από τις πτυχές της παγκοσμιοποίησης, συγκεκριμένες πτυχές γιατί οι διαδικασίες της παγκοσμιοποίησης είναι διάφορες και ευρείς. Επικεντρώνομα κυρίως σε κάποιες από τις πτυχές της μετακίνησης πληθυσμών και πολιτισμών. Το ερώτημα δηλαδή που τίθεται είναι πώς η μετακίνηση ανθρώπων από μια χώρα σε άλλη και από μια κουλτούρα σε άλλη οδηγεί σε κάποιους είδους αποκλεισμό και απαιτεί κάποιες πολιτικές, αλλά και τις προοπτικές που δυνατόν να δημιουργούνται γιατί η μετακίνηση ανθρώπων δεν είναι τίποτα άλλο από την κυριαρχία της δυτικής κουλτούρας, του δημιουργεί μόνο προβλήματα αλλά και προοπτικές για διαπολιτική επικοινωνία, για τη μείωση του εθνικισμού, του εθνοκεντρισμού και της ξενοφοβίας. Έτσι, όλες αυτές οι μετακινήσεις πληθυσμών μπορεί να φέρουν στην επιφάνεια θέματα όπως η ξενοφοβία γιατί όταν μετακινούνται οι άνθρωποι και

αντιμετωπίζουν διαφορετικές κουλτούρες συχνά αποκλείονται, εντούτοις αυτό το γεγονός ενέχει και την προοπτική για περισσότερη επικοινωνία μεταξύ πολιτισμών και την ανάπτυξη νέων μορφών πολιτισμικών διευθυντήσεων, πιο σύνθετων, όπου οι άνθρωποι έχουν περισσότερες επιλογές, όπου υπάρχει περισσότερη πολλαπλότητα και διαφορετικότητα, όπου οι άνθρωποι δεν τοποθετούνται πια σε κοινά και απαιτείται από αυτούς να συμπεριφέρονται κατά συγκεκριμένους τρόπους, όπου μπορούν να είναι πολύ πιο αυτόνομοι στον τρόπο σκέψης και πιο κοσμοπολίτες (με την έννοια του πολίτη του κόσμου).

■ **Αν ακολουθήσουμε τη σκέψη αυτή στο λογικό της συμπέρασμα, μπορούμε να μετατρέψουμε τον πλούτο που προέρχεται από την πολυπολιτισμό και την προοπτική που προσφέρεται και να τον αξιοποίησουμε για την κατάρριψη των εμποδίων σε άμεση πολιτική δράση; Ένα καλό παράδειγμα είναι το κίνημα κατά της παγκοσμιοποίησης που ολοένα αξάνεται τα τελευταία χρόνια. Θεωρείς ότι αυτή η δράση αποτελεί από παράδειγμα της μεγαλύτερης επικοινωνίας στην οποία αναφέρεσαι;** Ναι, είναι για κάποιες από τις πτυχές της παγκοσμιοποίησης, συγκεκριμένες πτυχές γιατί οι διαδικασίες της παγκοσμιοποίησης είναι διάφορες και ευρείς. Επικεντρώνομα κυρίως σε κάποιες από τις πτυχές της μετακίνησης πληθυσμών και πολιτισμών. Το ερώτημα δηλαδή που τίθεται είναι πώς η μετακίνηση ανθρώπων από μια χώρα σε άλλη και από μια κουλτούρα σε άλλη οδηγεί σε κάποιους είδους αποκλεισμό και απαιτεί κάποιες πολιτικές, αλλά και τις προοπτικές που δυνατόν να δημιουργούνται γιατί η μετακίνηση ανθρώπων δεν είναι τίποτα άλλο από την κυριαρχία της δυτικής κουλτούρας, του δημιουργεί μόνο προβλήματα αλλά και προοπτικές για διαπολιτική επικοινωνία, για τη μείωση του εθνικισμού, του εθνοκεντρισμού και της ξενοφοβίας. Έτσι, όλες αυτές οι μετακινήσεις πληθυσμών μπορεί να φέρουν στην επιφάνεια θέματα όπως η ξενοφοβία γιατί όταν μετακινούνται οι άνθρωποι και

γκοσμιοποίησης ανησυχεί και αντιτίθεται ιδιαίτερα κατά αυτών των φαινομένων, κατά της κυριαρχίας της δυτικής κουλτούρας. Άλλα το κίνημα κατά της παγκοσμιοποίησης είναι δυνατό να λειτουργήσει μόνο όταν υπάρχει επικοινωνία δια μέσου και μεταξύ κρατών χωρών. Είναι ένα διεθνές ή καλύτερα διεθνιστικό κίνημα. Υπάρχουν και άλλα διεθνιστικά κινήματα, που συνεχώς αυξάνονται, όπως για παράδειγμα τα αντι-ρατσιστικά κινήματα. Τα φεμινιστικά είναι βέβαια διεθνιστικά κινήματα. Κι αυτά υπάρχουν σ' ένα κόσμο όπου υπάρχει συνεχής επικοινωνία. Η πληροφορική και νέες μορφές τεχνολογίας βοηθούν πάρα πολύ σ' αυτές τις εξελίξεις. Νομίζω επίσης ότι, με τις μετακινήσεις πληθυσμών, οι βεβαιότητες της κάθε κουλτούρας γίνονται πιο αμφισβήτησιμες επειδή ερχόμαστε σ' επαφή με διαφορετικούς τρόπους ζωής και σκέψης. Κι αυτό είναι πολύ θετικό. Πολύ συχνά παίρνουμε ως δεδομένο ότι ο τρόπος ζωής μας κι οι δικές μας αξίες είναι φυσιολογικές και μόνιμες κι ότι είναι οι ανώτερες αξίες ή οι μόνες αξίες σ' αυτό τον κόσμο. Για παράδειγμα, στην Κύπρο, παίρνουμε ως δεδομένο ότι ο τρόπος που σχετίζεται με την οικογένεια είναι φυσιολογικός κι ότι είναι πάντα καλύτερος από ότι συμβαίνει αλλού. Όταν όμως έρθεις σ' επαφή με διαφορετικούς τρόπους αντιμετώπισης των πραγμάτων μπορεί να έχουμε διαφοροποίηση των προτύπων. Αυτό βέβαια όταν είσαι ανοικτός σ' αυτόν τον πόλεμο της συνείδησης και αλλοιώνεται σε έναν πολύ διαφορετικό πόλεμο.

■ **Ερχόμενοι στην κυπριακή κοινωνία, για τα τελευταία 15 χρόνια περίπου έχουμε ένα μεταναστευτικό πληθυσμό κυρίως από αστατικές και ανατολικές Ευρωπαϊκές χώρες σε μεγάλους αριθμούς και όπου παρατηρούμε μια αρντική στάση των Κυπρίων προς τους μετανάστες. Τι μπορούμε να ελπίζουμε για το μέλλον; Θα πρέπει να διανύσουμε όλα τα στάδια από τα οποία πέρασαν άλλες χώρες με μεγάλα μεταναστευτικά ρεύ-**



ντησεις και αλλαγές στον τρόπο σκέψης. Σ' αυτή τη διαδικασία υπάρχουν πράγματα που με συνεπάρνουν – ποιές οι προοπτικές και δυνατότητες αυτών των μετακινήσεων πολιτισμών, στο τέλος της πημέρας τι είδους κοινωνία μπορούμε να οραματιστούμε που ίσως να είναι πιο ανοικτή και όπου τα όρια να είναι πιο ρευστά και πιο εύκολα μεταβλητά απ' ότι είναι σήμερα.

■ **Ερχόμενοι στην κυπριακή κοινωνία, για τα τελευταία 15 χρόνια περίπου έχουμε ένα μεταναστευτικό πληθυσμό κυρίως από αστατικές και ανατολικές Ευρωπαϊκές χώρες σε μεγάλους αριθμούς και όπου παρατηρούμε μια αρντική στάση των Κυπρίων προς τους μετανάστες. Τι μπορούμε να ελπίζουμε για το μέλλον; Θα πρέπει να διανύσουμε όλα τα στάδια από τα οποία πέρασαν άλλες χώρες με μεγάλα μεταναστευτικά ρεύ-**

ματα, όπως π.χ. η Αγγλία, για να ελπίζουμε ότι η Κύπρος θα γίνει θετική προς τους μετανάστες; Δεν λέω βέβαια ότι η Αγγλία ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες έχουν λύσει όλα τα προβλήματα ξενοφοβίας και ρατσισμού. Αντίθετα. Υπάρχουν όμως θεσμοί και δομές για την προστασία βασικών δικαιωμάτων, πνομοθεσία είναι πιο 'προοδευτική'. Αυτό είναι πολύ ενδιαφέρον ερώτημα. Πιστεύω ότι πρέπει να δούμε πιο συγκεκριμένα στα πλαίσια της Ευρώπης τώρα που η Κύπρος βρίσκεται στα τελευταία στάδια ένταξής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, διατίτης σε κάποιες πολιτικές που στην προστασία μεταναστών είναι πολύ διφορούμενα. Αυτό προϋποθέτει την αναγνώριση των δικαιωμάτων τους, περιλαμβανόμενων και κοινωνικών δικαιωμάτων, ειδικές πρόνοιες αναφορικά με την εκπαίδευση και την εργασία, προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης, πρόνοιες για αυτοαπασχόληση, κ.λπ. Από την άλλη πλευρά όμως, είναι και το θέμα των συνόρων, εξόυ και π.χ. Ευρώπη-φρούριο – πράγμα που σημαίνει ότι δεν μπορούν άλλοι μετανάστες να μπουν μέσα, έτσι οι πόρτες είναι κλειστές. Οι πόρτες είναι κλειστές.

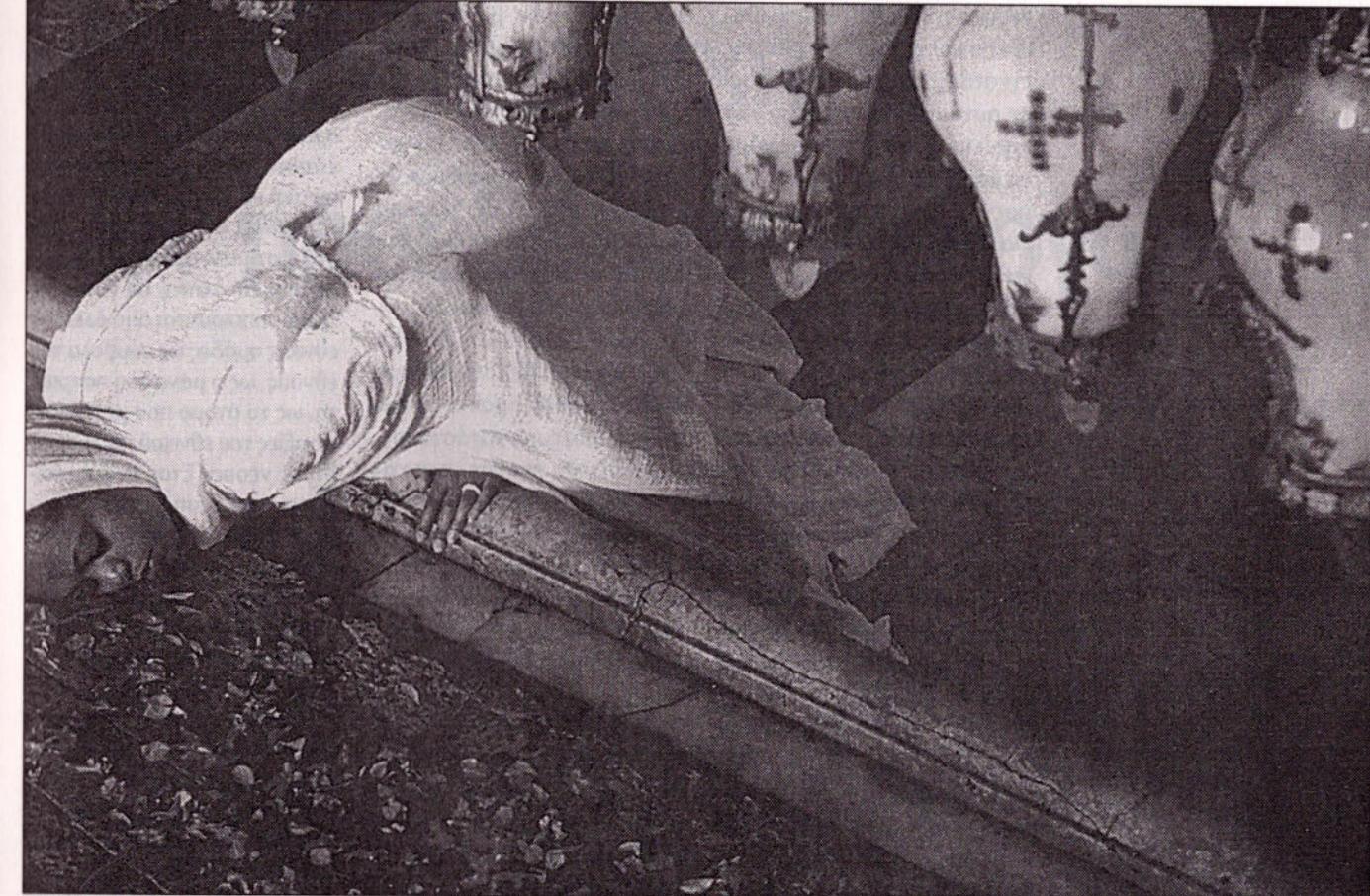
Το ένα είναι πολύ ενδιαφέρον ερώτημα. Πιστεύω ότι πρέπει να ένταξης των υφιστάμενων μεταναστών στην κοινωνία. Είναι δηλαδή μια προσπάθεια ανάπτυξης μιας πιο δεκτικής κοινωνίας όπου οι μετανάστες που βρίσκονται ήδη στην Αγγλία, τη Γαλλία, τη Γερμανία και αλλού να μπορούν να ενταχθούν στην κοινωνία, να μην αποτελούν και να μην αντιμετωπίζονται ως απειλή, ως πρόβλημα. Αυτό προϋποθέτει την αναγνώριση των δικαιωμάτων τους, περιλαμβανόμενων και κοινωνικών δικαιωμάτων, ειδικές πρόνοιες αναφορικά με την εκπαίδευση και την εργασία, προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης, πρόνοιες για αυτοαπασχόληση, κ.λπ. Από την άλλη πλευρά όμως, είναι και το θέμα των συνόρων, εξόυ και π.χ. Ευρώπη-φρούριο – πράγμα που σημαίνει ότι δεν μπορούν άλλοι μετανάστες να μπουν μέσα, έτσι οι πόρτες είναι κλειστές. Οι πόρτες είναι κλειστές.

τες ανοίγουν που και που, όταν υπάρχουν συγκεκριμένες ανάγκες σε συγκεκριμένες κάρες – για παράδειγμα στη Βρετανία τώρα, ένα νομοσχέδιο που μόλις κυκλοφόρησε από τον David Blanket, υπουργό Εσωτερικών, με τίτλο 'Ασφαλισμένα σύνορα – ασφαλής προορισμός', στο οποίο υποβάλλει προτάσεις προς τη Βουλή των Κοινοτήτων για έγκριση ενός νέου τύπου μεταναστών, ιδιαίτερα εξειδικευμένων μεταναστών και επιχειρηματιών. Έχει κλείσει τις πόρτες για ανειδίκευτους μετανάστες. Είναι επομένως ένα πολύ μικρό, μεροληπτικό άνοιγμα, πολύ εκλεκτικό και ταξικό, πολύ ελιτιστικό. Η ουσία της Ευρώπης βρίσκεται στα αισφαλή σύνορα, αυτό θέλει η Ευρώπη. Δεν θέλει μεταναστάτες από τριτοκοσμικές κάρες, δεν θέλει αιτητές ασύλου. Θέλει να τους ρυθμίζει, δεν θέλει παράνομη μετανάστευση, παρά το ότι υπάρχουν στην Ευρώπη κάποιες κάρες που θέλουν παράνομους μετανάστες, όπως για παράδειγμα η Ελλάδα, που φαίνεται να κλείνει τα μάτια στην παράνομη μετανάστευση γιατί υπάρχει ολόκληρη παραικονομία που στηρίζεται στους παράνομους μετανάστες. Και βέβαια είναι αντικείμενο υπερεκμετάλλευσης και εξυπηρετούν τα συμφέροντα ορισμένων ομάδων εργοδοτών. Είναι λοιπόν μια πολύ διφορούμενη κατάσταση. Με την ένταξη της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η Κύπρος θα αντιμετωπίσει και τις δύο αυτές πτυχές. Στην Κύπρο, η μετανάστευση είναι ένα πολύ νέο φαινόμενο και έχουμε δύο μορφές της: τη μετανάστευση που ρυθμίζεται με βραχυπρόθεσμα συμβόλαια και την παράνομη μετανάστευση. Η Κύπρος είναι μια κοινωνία που έχει τις δικές της εθνικές 'εικόνες' για τους Ελληνοκύπριους, τους Τουρκοκύπριους, τους Τούρκους – έτσι υπάρχει δύο μια μορφή αντίληψης της

υπάρχουν Κύπριοι με πολύ σκούρο δέρμα. Κι όμως, έχουμε στην Κύπρο το συμβολισμό του 'μαύρου' που θάρθει ν' αρπάξει τα παιδιά και πρέπει να φυλαγόμαστε από αυτόν. Υπάρχει λοιπόν ένα είδος υποσυνείδητου ρατσισμού που αποτελεί μέρος της Ελληνοκυπριακής κουλτούρας και ο οποίος συνδέεται με το "άλλο" του Τουρκού ή Τουρκοκύπριου όπως και με την ιδιότητα του "καλού" Ελληνοκύπριου.

■ Είναι έκδολο ότι οι σχέσεις ή μάλλον η απουσία σχέσεων και επικοινωνίας με την τουρκοκυπριακή κοινότητα και τα απορέοντα από την κατάσταση πολιτικά και κοινωνικά ζητήματα είναι αποφασιστικής σημασίας στη διαμόρφωση της ελληνοκυπριακής κουλτούρας. Υποστρίζω όμως ότι υπάρχουν και άλλοι λόγοι για την ξενοφοβική και ρατσιστική στάση των Ελληνοκυπρίων έναντι των μεταναστών. Για παράδειγμα, υπάρχει το θέμα της 'υπεροχής' που αισθάνονται πολλοί Κύπριοι ενόψει της οικονομικής τους ευμάρειας έναντι ανθρώπων από χώρες του τρίτου κόσμου. Αυτό συνδέεται και με τη νέα μανία ότι είμαστε 'πραγματικά Ευρωπαίοι' κι επομένως αρνούμαστε οποιαδήποτε σύνδεση με τους λαούς είτε της Μέσης Ανατολής είτε άλλων χωρών του τρίτου κόσμου. Δεν νομίζεις ότι και αυτά τα στοιχεία είναι σημαντικά στη διαμόρφωση της στάσης των Ελληνοκυπρίων και της αντιμετώπισης των μεταναστών;

'Εχεις απόλυτο δίκαιο. Αυτό το βρίσκουμε σ' ολόκληρη την Ευρώπη – πιο ιδέα του Ευρωπαίου και του μη-Ευρωπαίου, ο δυαδικός διαχωρισμός που κάποτε μπορεί να είναι πιο σημαντικός από το διαχωρισμό μαύρος-λευκός. Να επανέλθω όμως στην ερώτηση σου κατά πόσο θα πρέπει να διανύσουμε όλα τα στάδια από τα οποία είχαν περάσει άλλες χώρες. Η



κατάσταση είναι διαφορετική τώρα. Πολλές από τις χώρες αυτές κειρίστηκαν τα θέματα μετανάστευσης πολύ αποσπασματικά, ικανοποιώντας εκάστοτε πολιτικούς στόχους και συμφέροντα, μαθαίνοντας από τις εμπειρίες τους και πέρασαν από διάφορα στάδια – από την αφομοίωση στην ένταξη στην πολυπολιτισμικότητα, που είναι και το πιο πρόσφατο. Η Κύπρος δεν χρειάζεται να περάσει από όλα αυτά. Εκείνο όμως που μπορούμε να αντλήσουμε από τις εμπειρίες άλλων είναι η σημασία των δικαιωμάτων και η σημασία των μηχανισμών, των διαδικασιών και της νομοθεσίας που διασφαλίζουν αυτά τα δικαιώματα, και τα οποία λειτουργούν σε δύο επίπεδα. Το νομοθετικό αφορά στην αναγκαιότητα νομοθεσίας κατά των διακρίσεων που διασφαλίζει βασικές αρχές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ισότητας και το άλλο, το δουλικό επί-

πεδο, σχετίζεται με δομές και μηχανισμούς, την παροχή δηλαδή ευκαιριών σε μειονεκτούντες ομάδες όπως π.χ. για εκμάθηση της γλώσσας, το δικαίωμα στην εκπαίδευση, κλπ. Βέβαια δεν έχουμε ακόμα μετανάστες με μακρόχρονη παραμονή αλλά οι δομές πρέπει να γίνουν.

■ Αυτό ακριβώς είναι ένα από τα βασικά αιτήματα της Κίνησης Σπίριες Αλλοδαπών, που θεωρεί το ισχύον μοντέλο μετανάστευσης στην Κύπρο ως ένα μη δημοκρατικό και άδικο σύστημα. Θυμούμαι τις μεγάλες κινητοποιήσεις και αντίσταση σε κατά του γερμανικού μοντέλου των 'ένων εργατών' – βρισκόμαστε σήμερα στην Κύπρο, 30 και 40 χρόνια αργότερα, με το ίδιο ή και χειρότερο σύστημα από το γερμανικό.

Α: Συμφωνώ απόλυτα – δεν είναι ένα μοντέλο μετανάστευσης που χωρεί εύκολα σε μια δημοκρατική κοινωνία. Πιστεύω ότι τα κύρια θέματα που πρέπει να διερευνηθούν είναι ποιες είναι οι πιθανότητες μόνιμης εγκατάστασης μεταναστών, οι συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτό θα ήταν δυνατό και το ζήτημα της ιθαγένειας και πως θα μπορούσε να αποδοθεί. Αυτά είναι θέματα όπου άλλα ευρωπαϊκά κράτη έχουν μακρά πείρα – χωρίς βέβαια να λέω ότι τα έχουν αντιμετωπίσει σωστά. Το μεταναστευτικό όμως μοντέλο της Κύπρου είναι πολύ απιρχαιωμένο και υπερεκμεταλλευτικό. Ικανοποιεί πάντα τις ανάγκες της οικονομίας και τις ανάγκες των εργοδοτών, όχι όμως των ίδιων των μεταναστών. Με το παγκόσμιο σύστημα υπάρχει παγκόσμια δημοκρατία – δεν μπορούμε ασφαλώς να σκεφτόμαστε μόνο τα δικά μας συμφέροντα και οφέλη, πρέπει να λαμβάνουμε υπόψη και τα γενικότερα οφέλη. Στην Κύπρο πρέπει να τύχουν ασβεστής ακέψιψ και αυτής

τώπισης θέματα όπως η ιθαγένεια και το δικαίωμα μόνιμης εγκατάστασης. Σχετικό βέβαια με αυτό είναι και το θέμα των εποίκων – αν δεν μπορούμε να λάβουμε υπόψη τα δικαιώματα τους μετά από τόσα χρόνια στην Κύπρο, τα δικαιώματα της δεύτερης γενιάς ... Στην πολιτική ρητορική όμως προβλέπεται πώς οι περισσότεροι από αυτούς θα γυρίσουν εκεί από όπου ήρθαν. Εκείνο που λέμε λοιπόν είναι ότι η κυπριακή επικράτεια πρέπει να είναι μόνο για εκείνους με ιστορικό δικαίωμα να βρίσκονται εδώ, πράγμα πολύ προβληματικό. Στον κόσμο σήμερα, όπου οι μετακινήσεις πληθυσμών γίνονται όλο και πιο σημαντικές, είναι δύσκολο να συντηρηθεί αυτός ο τρόπος σκέψης. Πρέπει να σκεφτούμε το δικαίωμα εγκατάστασης. Αυτό θα συμβεί με την ένταξη της Κύπρου στην Ευρώπη, κάποιοι άνθρωποι θα έρθουν για μόνιμη εγκατάσταση στην Κύπρο. Αυτό όμως είναι η άλλη πλευρά του νομίσματος, με μια διαφορετική διάταξη των μη Κύπριων. Αν είναι λευκοί, γαλανομάτες, άγγλοι και πρώην αποικιοκράτες, θα τους υποδεχτούμε με ανοικτές αγκάλες. Αν όμως είναι από τη Σρι Λάνκα, την Ινδία, το Πακιστάν, δεν θα είμαστε πολύ ευτυχείς με τις δικές τους αξίες και πολιτισμούς. Έχουμε επομένως πολύ δρόμο να διανύσουμε ακόμα. Πιστεύω όμως ότι η ιδέα των μπχανισμών και διαδικασιών, τα δικαιώματα ιθαγένειας, όλα αυτά είναι απαραίτητα για την καταπολέμηση του ρατσισμού. Σε ποιο βαθμό μπορεί το εκπαιδευτικό μας σύστημα να βοηθήσει τα παιδιά μας να αναπτύξουν νέους τρόπους σκέψης, να ανέχονται τη διαφορετικότητα, να αποδέχονται άλλους τρόπους ζωής, να αναγνωρίζουν τη σημασία του διαλόγου και της επικοινωνίας; Εκπαιδεύουμε τους εκπαιδευτικούς μας να διδάσκουν στα

παιδιά αυτές τις βασικές ανθρώπινες αξίες; Είναι το εκπαιδευτικό μας σύστημα ένα ανθρωπιστικό σύστημα ή είναι ακόμα εμποτισμένο με εθνικιστική ρητορική; Μπορούμε να πούμε ότι λόγω του κυπριακού προβλήματος τα παιδιά μας πρέπει να διδάσκονται να μισούν κάποιες άλλες ομάδες ανθρώπων επειδή έχουμε εχθρούς; Και βέβαια έχουμε εχθρούς επειδή είμαστε σε ένα είδος εμπόλεμης κατάστασης. Αυτό δεν θα έπρεπε αναγκαστικά να μεταφράζεται στο να διδάσκουμε τα παιδιά μας να μισούν το ομαδικό άλλο, οποιοδήποτε και αν είναι αυτό. Έτσι, πρέπει να σκεφτούμε πολύ σοβαρά για το εκπαιδευτικό μας σύστημα, τα μέσα μαζικής επικοινωνίας – ποιά είναι ο επιδραστής των πλεοπλικών και ραδιοφωνικών προγραμμάτων, δίνουν τα ορθά μνημάτα ότι κινούμαστε προς μια κοινωνία με πολλές διαφορετικότητες, στην οποία μπορούμε να είμαστε περήφανοι για τη γλώσσα και την κληρονομιά μας, όχι όμως με το να αποκλείουμε και να αναγνωρίζουμε την εγκυρότητα και το σεβασμό άλλων αλλά ότι μπορούμε να μοιραζόμαστε και να ανταλλάσσουμε στοιχεία ο ένας με τον άλλο. Αυτές είναι οι αρχές που πρέπει να τοποθετήσουμε στα σχολεία μας. Χρειάζεται όμως πολιτική βούλησης...

■ Το τελευταίο κομμάτι της συνέτευξης θα ήθελα να το αφιέρωσουμε σ' ένα πολύ σημαντικό μέρος της εργασίας σου, το φεμινισμό. Δύο ερωτήματα: Πώς βλέπεις την κατάσταση στην Κύπρο σχετικά με το φεμινισμό; Ποιά είναι κατά τη γνώμη σου η προοπτική ενός φεμινιστικού κινήματος, ιδιαίτερα στα πλαίσια της δικοιονοτικής δουλειάς που γίνεται, σε μια λύση του κυπριακού;

Υπάρχει αυξανόμενη συνειδητοποίηση μεταξύ των γυναικών της Κύπρου αλλά δεν νομίζω ότι αυτό μεταφράζεται σε φεμινιστικό κίνημα, τουλάχιστον όχι ακόμα. Υπάρχουν βέβαια κάποιες οργανώσεις, μικρές ομάδες ανθρώπων που κάνουν κάποια ανοίγματα στην κυπριακή κοινωνία. Κι αυτό παρά το γεγονός ότι οι γυναίκες είναι πολύ σημαντικές για την κυπριακή εθνότητα. Οι γυναίκες χρησιμοποιούνται από όλες τις εθνικές ομάδες ως σύμβολα του έθνους, ως η μάνα του πατριώτη, ως το άτομο που μεταδίδει τις αξίες του εθνικού πολιτισμού στους νέους. Έτσι, ενώ χρησιμοποιούνται από την κυρίαρχη ομάδα, των ανδρών, για να εξυπηρετούν τα συμφέροντα του έθνους, οι γυναίκες παραναγνωρίζονται και δεν απολαμβάνουν την ισότητα. Και πάλι, με την Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να υπάρξει διαφοροποίηση και σ' αυτό τον τομέα. Αναφορικά με την προοπτική ενός φεμινιστικού κινήματος στη δικοιονοτική δουλειά, νομίζω ότι αυτή είναι πολύ σημαντική γιατί πιστεύω ότι οι γυναίκες, σε κάποιο βαθμό, έχουν την ικανότητα να ξεπερνούν την εθνική ρητορική με τρόπο που οι άνδρες δεν μπορούν. Κι αυτό, μερικώς επειδή τα συμφέροντα των γυναικών στο έθνος μπορεί να είναι λιγότερο κεντρικά μια που δεν έχουν πολιτική δύναμη και εξουσία, δεν έχουν τον πηγεμονικό ρόλο των ανδρών. Και επομένως, λόγω ακριβώς της θέσης τους αυτής, οι γυναίκες δεν έχουν εσωτερικεύσει τόσο πολύ την εθνική ρητορική. Επίσης, η εμπειρία που αποκτούν οι γυναίκες κατά τη φροντίδα των παιδιών, των συζύγων, των γονιών και άλλων, τις βοηθά να σκεφτούν νέους τρόπους προσέγγισης στα θέματα συγκρούσεων, εθνικής κουλτούρας και του δικοιονοτισμού. Πιστεύω ότι είναι πάρο πολύ σημαντική η προσπάθεια των γυναικών για επαναπροσέγγιση και ελπίζω ότι, μέσα από τη νεοσύστατη οργάνωση 'Hands Across the Divide', θα μπορούν να κάνουν μια αξιόλογη συνεισφορά.

1

Η διεθνής πτυχή των προεδρικών εκλογών

Του Πέτρου Ζαρούνα

Στις 25 του Μαρτίου σε επιφυλακή
λίδα της "Χαραυγής" ο βουλευτής
και μέλος του Π.Γ του ΑΚΕΔΑ
Νίκος Κατσουρίδης έγραφε:
«Την απόφασή μας θα την πάρουμε έχοντας υπόψη τη διάταξη
ξη των δυνάμεων στο εσωτερικό αλλά και τη διάταξη των δυνάμεων στην περιοχή μας και διεθνώς». Στη συνέχεια αναφέρεται
θυκε και στη θέση του Λένι για το πόσο οι διεθνείς συγκυρίες πρέπει να επηρεάζουν τη στρατηγική των κομμάτων.
Σήμερα, προσπαθώντας να συμβάλω στην ανάπτυξη του προβληματισμού και της συζήτησης στο χώρο της ευρύτερης κεντροαριστεράς θα επιχειρήσουμε να δώσω αυτήν ακριβώς τη διεθνή οπτική των προεδρικών εκλογών του 2003.

- Την προς ανατολάς και νότο διέρυνσην του ευρωατλαντικού χώρου.
- Τη διεθνή προσπάθεια για διεθνή κείμενο και έλεγχο της νέας μετασανατολικής κρίσης.
- Την προσπάθεια πολλών παρακτών να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διοχέτευση των ενεργειακών αποθεμάτων της Κασπίας και της Κεντρικής Ασίας στη διεθνή αγορά.

Η αντιμετώπιση της οικονομικής ύφεσης απαιτεί ανάμεσα στα άλλα τη διαπίρωση των τιμών της πετρελαίου σε ανεκτά τουλάχιστον επίπεδα. Η νέα έκρηξη στη Μέση Ανατολή απειλεί να αντρέψει αυτή την προϋπόθεση. Η προετοιμαζόμενη αμερικανική επίθεση κατά του Ισλαμικού

τελεί στην ουσία τη συνέξιον της από το 1993 διακριτικόντας πολιτικής του μαστίγου ενάντια στα κράτη-περιφερειακές δυνάμεις που αμφισβητούν την παγκόσμια πγεμονία των ΗΠΑ. Η περί την τρομοκρατία φιλολογία δεν είναι παρά το νέο ένδυμα που οι ανάγκες της εσωτερικής και εξωτερικής νομμοποίησης απαιτούν. Παρά την τάση για μονομερεία που έχει εμφανίσει η

Ας πάρουμε τα πράγματα με τη σειρά.

Η διεθνής συγκυρία στήμερα καρακτηρίζεται από:

- Την αμερικανική απόπειρα μέσα από την αντιτρομοκρατική καμπάνια να επιβληθεί η παραδοσιακή αμερικανική.

δομών. Μία από αυτές είναι κα
ν Τουρκία.

Την ίδια στιγμή στην Ευρώπη προχωρεί σταθερά η προσπάθεια της πολυεπίπεδης διεύρυνσης της ΕΕ προς τα ανατολικά και τα νότια. Αυτό σε συνδυασμό με πρωτοβουλίες για εμβάθυνση όπως το κοινό νόμισμα και η Δύναμη Ταχείας Επέμβασης (ευρωστρατός). Την ΕΕ ακολουθεί κατά πόδας και το NATO. Οι μέχρι σήμερα ισχυρές επιφυλαξίες από την πλευρά της Ρωσίας έχουν πλέον μετριαστεί και η Ρωσία αποτελεί στην ουσία μέλος και αυτή της Συμμαχίας με ειδικό όμως καθεστώς.

Στη Μέση Ανατολή η νέα κρίση απειλεί τη σταθερότητα των φιλοδυτικών αραβικών καθεστώτων, που τιμή του πετρελαίου αλλά και την πρεμία των ίδιων των ευρωπαϊκών χωρών στις οποίες έχει μεταφερθεί η αραβο-ισραηλινή αντιπαράθεση (π.χ. επιθέσεις κατά εβραϊκών στόχων στη Γαλλία). Επηρεάζει δε αρνητικά τη στρατηγική συνεργασία Ισραήλ-Τουρκίας. Ως αποτέλεσμα της έχουμε τη χρονική μετάθεση της προετοιμαζόμενης από τους αμερικανούς επιχείρησης κατά του Ιράκ.

Ένα άλλο σοβαρό και σημαντικό γεωστρατηγικό παίγνιο που αναπτύσσεται στην περιοχή μας είναι εκείνο που έχει να κάνει με τη μεταφορά της ενέργειας από την ευρύτερη περιοχή της Κασπίας στης διεθνείς αγορές. Εδώ



Ηύπαρξη κρίσης στην Κύπρο εξ αιτίας των τουρκικών αντιδράσεων σε μία ένταξη χωρίς λύση σε όλα αυτά συνδέονται και επιρρέαζουν την Κύπρο; Σήμερα η Κύπρος έχει ως κύριες προτεραιότητες τη λύση του Κυπριακού και την ένταξη στην ΕΕ.

Ηύπαρξη κρίσης στην Κύπρο εξ αιτίας των τουρκικών αντιδράσεων σε μία ένταξη χωρίς λύση σε όλα αυτά συνδέονται και επιρρέαζουν την Κύπρο; Σήμερα η Κύπρος έχει ως κύριες προτεραιότητες τη λύση του Κυπριακού και την ένταξη στην ΕΕ. Η επίτευξη τους ή όχι αναμένεται να επιρρέσει σημαντικά τη γενικότερη ασφάλεια και την πρόοδο της. Πέραν από την Κύπρο η ομαλή ή μη ένταξη της αναμένεται να επιρρέσει δραματικά τις σχέσεις ΕΕ-Τουρκίας αλλά και αυτή την ίδια την διεύρυνση του ευρωατλαντικού χώρου προς τα ανατολικά. Η ύπαρξη κρίσης στην Κύπρο εξ αιτίας των τουρκικών αντιδρά-

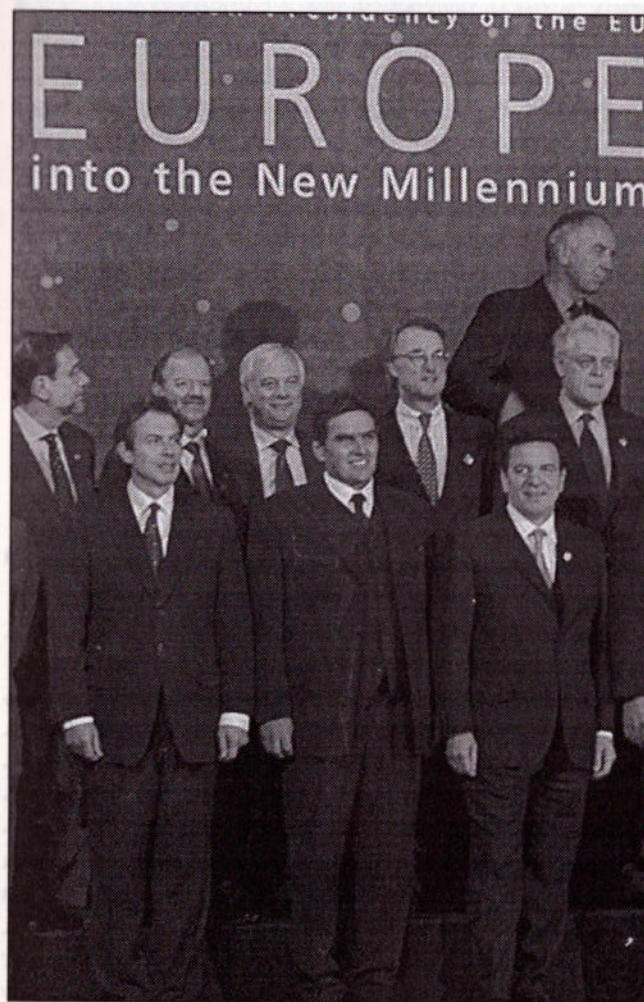
σεων σε μία ένταξη χωρίς λύση ή την όποια άλλη συμφωνία, θα έχει ανασταλτικά αποτελέσματα στους αμερικανικούς σχεδιασμούς σε όπι αφορά το Ιράκ αλλά και τη Μέση Ανατολή. Η κρίση αυτή μπορεί δυνητικά να πάρει τις εξής μορφές:

- Υποβάθμιση ή και ρήξη στις σχέσεις Τουρκίας-ΕΕ π.χ. αναστολή της τελωνειακής ένωσης,
- Τριβές στις σχέσεις της Τουρκίας με τις χώρες μέλη με την εφαρμογή εμπάργκο στις αγορές ευρωπαϊκών όπλων,
- Προσάρτηση των κατεχομένων,
- Συνομοσπονδοποίηση Τουρκίας-Ψευδοκράτους,
- Θερμό επεισόδιο.

Τυχόν κρίση στην Κύπρο αναστέλλει την προσπάθεια για εξομάλυνση των ελληνο-τουρκικών σχέσεων, ματαιώνει την ενεργειακή συνεργασία των δύο χωρών (αγωγός φυσικού αερίου

Ιραν-Τουρκία-Ελλάδα-Ευρώπη). Ακόμα θα οδηγήσει ενδεχόμενα σε τριβές εντός του ΝΑΤΟ και αρνητικές επιπτώσεις στην προσπάθεια για διεύρυνση του. Άλλα πάνω από όλα οδηγεί σε επιδείνωση τις τουρκο-ευρωπαϊκές σχέσεις.

Στο μεν Κυπριακό παραπρούμε να υπάρχει μία διαδικασία άμεσων διαπραγματεύσεων η οποία και κρίνεται ότι θα αποτελέσει την τελευταία ευκαιρία πριν την ένταξη για την επίλυση του προβλήματος. Ο μέχρι σήμερα απολογισμός είναι αρνητικός με την άλλη πλευρά να ισχετεί ακόμα πιο σκληρές θέσεις αντί να δείξει την αποτούμενη ευελιξία και διάθεση συνδιαλαγής. Μερικοί μάλιστα προεξοφλούν όπι η λύση πριν την ένταξη είναι από πολύ δύσκολη μέχρι και αδύνατη. Προς ενίσχυση της άποψης αυτής χρησιμοποιούν και το χρονοδιάγραμμα του Ιουνίου. Πόσο βασιμόντεις είναι όμως αυτή εκτίμηση; Κατά την άποψή μου κάπι τέτοιο είναι πρώτο να εκπιμπεί αφού ο Ιουνίος κακώς έχει εκλιπθεί από πολλούς ως το τέλος των διαπραγματεύσεων. Οι ΗΠΑ και η ΕΕ φαίνονται να είναι διατεθειμένες, παρά την επιμονή τους για τήρηση του χρονοδιαγράμματος, να επιμένουν τον χρόνο διαπραγμάτευσης και πέραν της υπογραφής και αυτής ακόμα της Συνθήκης Προσχώρησης της Κύπρου στην ΕΕ ώστε να εξαντλη-



θείαντην υπό σύνθηση σχεδιασμού της προβλήματος. Έπειτα από την ένταξη της Κύπρου στην ΕΕ, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να αποφυγήσει την κρίση. Δηλαδή θα πρέπει να προσέλθει την Ευρωπαϊκή Ένωση σε μέσον της οποίας θα γίνεται μια συμβιβασμός όπως η Ευρωπαϊκή Ένωση της Βρετανίας το 1973.

Η Τουρκία δεν θα δώσει στην Κύπρο αν δεν εξασφαλίσει σοβαρά ανταλλάγματα όπως π.χ. ημερομηνία έναρξης των δικών της ενταξιακών.

Θείαντην υπό σύνθηση σχεδιασμού της προβλήματος. Έπειτα από την ένταξη της Κύπρου στην ΕΕ, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να αποφυγήσει την κρίση. Δηλαδή θα πρέπει να προσέλθει την Ευρωπαϊκή Ένωση σε μέσον της οποίας θα γίνεται μια συμβιβασμός όπως η Ευρωπαϊκή Ένωση της Βρετανίας το 1973.

Με βάση την πιο πάνω ανάλυση την επιλογή ενός μετριοπαθούς και διαλλακτικού προέδρου θα υποβοτήσει την προσπάθεια για αποφυγή μίας μείζονος κρίσης. Αντίθετα η επιλογή ενός υποψηφίου γνωστού για τον απορριπτισμό του και τις σκληρές και άτεγκτες τοποθετήσεις

του στο Κυπριακό όχι μόνο δεν θα βοηθήσει στους λεπτούς χειρισμούς που απαιτούνται αλλά είναι δυνατόν να επενεργήσει και αρνητικά. Η αρνητική επίδραση είναι δυνατόν να λάβει δύο μορφές. Η μία να επιτρέψει στους τρίτους, καλυπτόμενοι πίσω από την εκλογή του, να προχωρήσουν στην αναγνώριση του ψευδοκράτους κάτι ανάλογο και με την αρχική ανακήρυξη του ψευδοκράτους το 1983. Θα ισχυριστούν ότι εμείς έχουμε επιλέξει τη μη λύση με την ανάδειξη του συγκεκριμένου απόμου στην έξουσια. Η δεύτερη είναι στην περίπτωση ενός περιγράμματος λύσης, που θα αποδεχθεί ο Γ. Κληρίδης. Ο απορριπτικός πρόεδρος αντί να βοηθήσει στην ολοκλήρωση και συμπλήρωση του θα τινάξει τα πράγματα στον αέρα όπως κακή ώρα σήμερα ο Σιαρόν στην Παλαιστίνη που κλήθηκε να υλοποιήσει το Όσλο.

Ανάλογα είναι και τα διλήμματα στην περίπτωση της μη λύσης και της ένταξης. Στην περίπτωση αυτή θα χρειαστούν το ίδιο λεπτοί χειρισμοί και ευελιξία ώστε να απαντηθούν οι τουρκικές αντισυχίες και να αποφυγύσουμε την κρίση. Δηλαδή θα πρέπει και με την ελληνική βοήθεια να φτάσουμε σε ένα συμβιβασμό όπως εκείνο της Βρετανίας του 1995. Κάπι τέτοιο θα πολύ δύσκολο να γίνει με ένα άτεγκτο και απορριπτικό πρόεδρο.

Κάποιοι είναι δυνατόν να αντιτείνουν:

- Γιατί να επιλέξουμε ένα μετριοπαθή πρόεδρο αφού οι ΗΠΑ θωρεύουν την Τουρκία πιν οποίαν έχουν ανάγκη λόγω της μελλοντικής επιχείρησης κατά του Ιράκ;
- Δεν υπάρχει καμία προοπτική λύσης. Οι Τούρκοι δεν θα κάνουν καμία ουσιαστική υποχώρηση και άρα δεν υπάρχει κάτι για να αποδεχθεί ο όποιος μετριοπαθής πρόεδρος. Απαντώ. Οι ΗΠΑ θωρεύουν πιν

Τουρκία αλλά δεν θα ήθελαν αυτή να είναι μπλεγμένη σε μία κρίση όταν και εφόσον την χρειαστούν. Η επιχείρηση εναντίον του Ιράκ δεν είναι και τόσο σύγχρονη αφού μετά τις τελευταίες εξελίξεις στην περιοχή υπάρχουν σοβαρές ενστάσεις στον ευρωπαϊκό και τον αραβικό χώρο. Ακόμα και στο ίδιο το Εργατικό Κόμμα της Βρετανίας υπάρχουν ισχυρές αντιδράσεις. Τυχόν κρίση στην Κύπρο θα αναστέλλει τη διεύρυνση του ευρωπατλαντικού χώρου κάπι που επιδιώκουν οι ΗΠΑ. Αμερικανοί στρατηγοί αναλυτές μιλούν για το ότι σε μία τέτοια περίπτωση η Τουρκία θα πρέπει να πιεστεί για να αποφύγει μία κρίση στην Κύπρο. Εξάλλου και η θωρεία έχει τα όρια της όπως φάνηκε και στην επίσκεψη Ετσεβίτ στην Ουάσιγκτον όπου ζήτησε πολλά και έλαβε λίγα. Σε όπι αφορά τις ενδεχόμενες τουρκικές υποχωρήσεις αυτές δεν θα έρθουν πριν το Δεκέμβριο του 2002 και τη σύνοδο κορυφής της ΕΕ στην Κοπενχάγη.. Τότε είναι που θα κριθούν τόσο η κυπριακή ένταξη, όσο και η έναρξη των τουρκικών διαπραγματεύσεων. Η Τουρκία δεν θα δώσει στην Κύπρο αν δεν ξασφαλίσει σοβαρά ανταλλάγματα όπως π.χ. ημερομηνία έναρξης των δικών της ενταξιακών.

Εν κατακλείδι η κεντροαριστερά και το ΑΚΕΛ ιδιαίτερα είναι απαραίτητο να κάνουν τις επιλογές τους στο θέμα του υπουργού έχοντας υπόψιν τις σοβαρές επιπτώσεις που η επιλογή αυτή θα έχει πάνω στην Κύπρο αλλά και το ίδιο. Η επιλογή ενός απορριπτικού προέδρου θα αποτελέσει στην ουσία την απεμπόλιση της ιστορικής ευκαιρίας για φτάσουμε σε ένα συμβιβασμό στο Κυπριακό και να εντάξουμε την Κύπρο, χωρίς πν όπως κρίση, στην ΕΕ. Σε αντίθετη περίπτωση θα είναι δυνατόν να οδηγηθούμε σε περιπέτειες.

ΚΥΠΡΟΣ 2002

Προς τη λύση και ένα νέο πολιτικό χάρτη

Eίναι βέβαιο ότι το πολιτικό σκηνικό θα είναι διαφορετικό με τη λύση του Κυπριακού. Μια ομόσπονδη Κύπρος, πλήρως ενταγμένη στην Ευρωπαϊκή Ένωση, δεν είναι δυνατόν να λειτουργήσει ομαλά με τις πολιτικές ισορροπίες, που ίσχουαν μέχρι σήμερα στις δύο κοινότητες. Η κοινωνία των πολιτών θα είναι πλέον μια αναγκαιότητα και στους νέους πολιτικούς όρους δεν θα μπορούν να ανταποκριθούν σχήματα και πρόσωπα, που κυριαρχούν εδώ και δεκαετίες στο πολιτικό μας προσκίνιο. Άλλωστε και πολιτικές ξεπερασμένες, που ανήκουν σε άλλες εποχές και ευθύνονται για την ανώμαλη ιστορική διαδρομή που έχουμε διανύσει, δεν θα μπορούν να συγκινήσουν πολίτες και να εξάπουν πάθη καταδικασμένα.

Το ερώτημα όμως παραμένει: Θα υπάρξει λύση; Είναι δυνατόν, πριν το τέλος του χρόνου, που συμπίπτει και με την πρώτη διεύρυνση της Ε.Ε., να καταλήξουν οι πλευρές σε συμφωνία που να ικανοποιεί και τα δυο μέρη, χωρίς να αφίσταται του θεσμικού πλαισίου του διεθνούς δικαίου;

Η απάντηση δεν μπορεί να είναι κατηγορηματική. Αναλύσαμε πολλές φορές τις πιθανότητες και τις δυνατότητες λύσης, όμως είναι τόσοι πολλοί

Του Λούπη Ηγουμενίδη

οι παράγοντες που εμπλέκονται στο πρόβλημά μας, που συνάντησης.

Οι ίδιοι παράγοντες επιβάλλουν και στον κ. Ντενκτάς το συμβιβασμό. Επιπρόσθετα εκείνος δέχεται και τη συνεχή πίεση της τουρκοκυπριακής κοινότητας, που έφτασε στα όρια της απελπισίας και δεν δέχεται να χάσει το τραίνο της Ε.Ε.. Άλλωστε είναι γνωστό, σε όσους παρακολουθούν και τον εσωτερικό ρυθμό των γεγονότων, ότι οι διαφωνίες που απέμειναν, μέσα στο ευρύ φόντο των εξελίξεων, δεν είναι παρά ένα πείσμα, που μόνο η θλιβερή μας παράδοση μπορεί να δικαιολογήσει. Αν η λύση, ως ιστορικός συμβιβασμός, ιδωθεί μέσα από την προοπτική του κοινού ευρωπαϊκού μας μέλλοντος, δεν υπάρχουν πολλά περιθώρια απόρριψής της.

Ο τρίτος παράγοντας που ευνοεί και επείγεται για λύση είναι ο διεθνής και πιο συγκεκριμένα ο ΟΗΕ, η Ε.Ε., ο ΗΠΑ και η Βρετανία. Το πλέγμα των πολιτικών και οικονομικών τους σχεδιασμών δεν τους επιτρέπει να αφήσουν αυτή την εκκρεμότητα στην περιοχή. Η Κύπρος επηρεάζει και λόγω Ελλάδας και Τουρκίας, όχι μόνο τις εξελίξεις στην περιοχή και στα πλαίσια της Ε.Ε., αλλά και παγκόσμια, αν λάβουμε υπόψη τη νέα στρατηγική των ΗΠΑ και



των συμμάχων της.

Η Ελλάδα, με πρωθυπουργό τον Κώστα Σημίτη, θα έλεγα ότι όχι μόνο συνηγορεί υπέρ της λύσης, αλλά και πρωτοπορεί προς αυτή την κατεύθυνση. Γνωρίζει η Ελλάδα πόσο αναβαθμίζεται ο ρόλος της στην περιοχή και πόσα έχει να κερδίσει αν αποκατασταθούν οι σχέσεις της με την Τουρκία. Η στρατηγική μάλιστα που χάραξε με το Ελσίνκι την αναγορεύει σε πρωταγωνιστή των εξελίξεων, στις οποίες, για πρώτη φορά, έχουμε δυναμικό ρόλο ως Κύπρος, με θετικές προοπτικές. Αν φτάσουμε στη λύση, η κυβέρνηση Σημίτη -Παπανδρέου θα δικαιούται τα πολλά εύσημα!

Και τέλος η δική μας πλευρά, η ελληνοκυπριακή, έχει κάθε λόγο να επιδιώκει τη λύση. Με αυτή σώζεται η Κύπρος και αποφεύγεται ο οριστικός διαμελισμός. Με αυτή υπερβαίνουμε τον κίνδυνο της τουρκικής απειλής. Με αυτή διασφαλίζουμε

την είσοδό μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με αυτή προσφέρουμε στο λαό μας, ως σύνολο, αυτό που του χρωστά η ιστορία. Όσοι τάσσονται ενάντια στη λύση, ή ακόμα εκφράζουν και σκεπτικισμό για λόγους καιροσκοπισμού διαπράττουν ιστορικό λάθος, που αγγίζει τα όρια της προδοσίας.

Ποια λύση;

Οι ενδείξεις, λοιπόν, συνηγορούν υπέρ της λύσης. Και παραμένει το άλλο ερώτημα, το πιο βασανιστικό. Ποια λύση είναι εφικτή;

Αυτό το θέμα, βέβαια, το πραγματευθήκαμε πολλές φορές, μάλιστα σε βαθμό φορτικό για τον αναγνώστη. Σήμερα θα ορίσουμε και θα περιγράψουμε απλώς την εφικτή λύση, σε αδρές γραμμές, χωρίς σχόλια και επιχειρήματα υπέρ ή κατά.

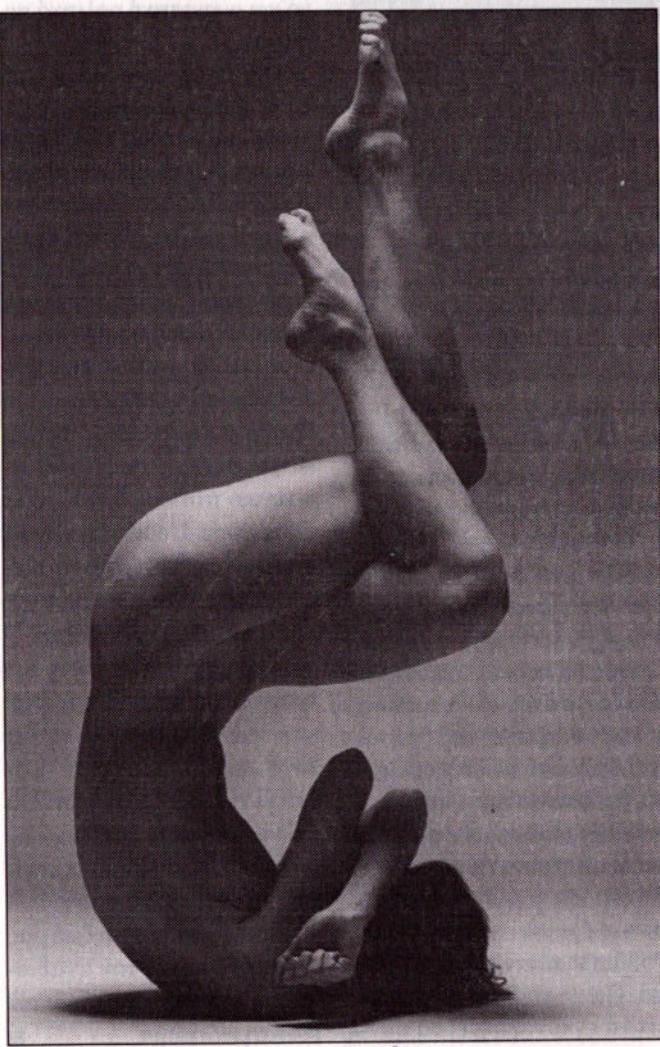
Η λύση θα βρεθεί στη μέση οδού που συνδέει τις θέσεις της ελ-

ληνοκυπριακής και τουρκοκυπριακής πλευράς. Δηλαδή, δια της μεθόδου πάρε-δώσε, όπως μας υπέδειξε και ο Γ.Γ. του ΟΗΕ κ. Ανάν, θα πρέπει να μετακινθούν, προς σύγκλιση και ο δύο πλευρές, για να συναντηθούν στο μέσο της απόστασης και επί των τεσσάρων βασικών πτυχών του προβλήματος.

Οι υποχωρήσεις από την πλευρά του κ. Ντενκτάς και της Αγκυρας θα πρέπει να γίνουν και στο ζήτημα των περιουσιών, που άπονται και του μεγάλου προσφυγικού προβλήματος. Οι Τούρκοι, με την εισβολή του 1974, κατέβαλαν έδαφος και ιδιοποιήθηκαν περιουσίες των Ελληνοκυπρίων, κάτω από ένα καθεστώς μη αναγνωρισμένο. Αυτά τα κατέχουν και οφείλουν να παραδώσουν ένα μεγάλο μέρος τους στους δικαιούχους για να υπάρξει συμφωνία λύσης. Με εδαφικές παραχωρήσεις, με αναγνώριση της ιδιοκτησίας

Κυπριακό: αναζητείται λύση ή ένα νέο πλαίσιο διαχείρισης της μη λύσης;

Του Κωστή Αχνιώτη

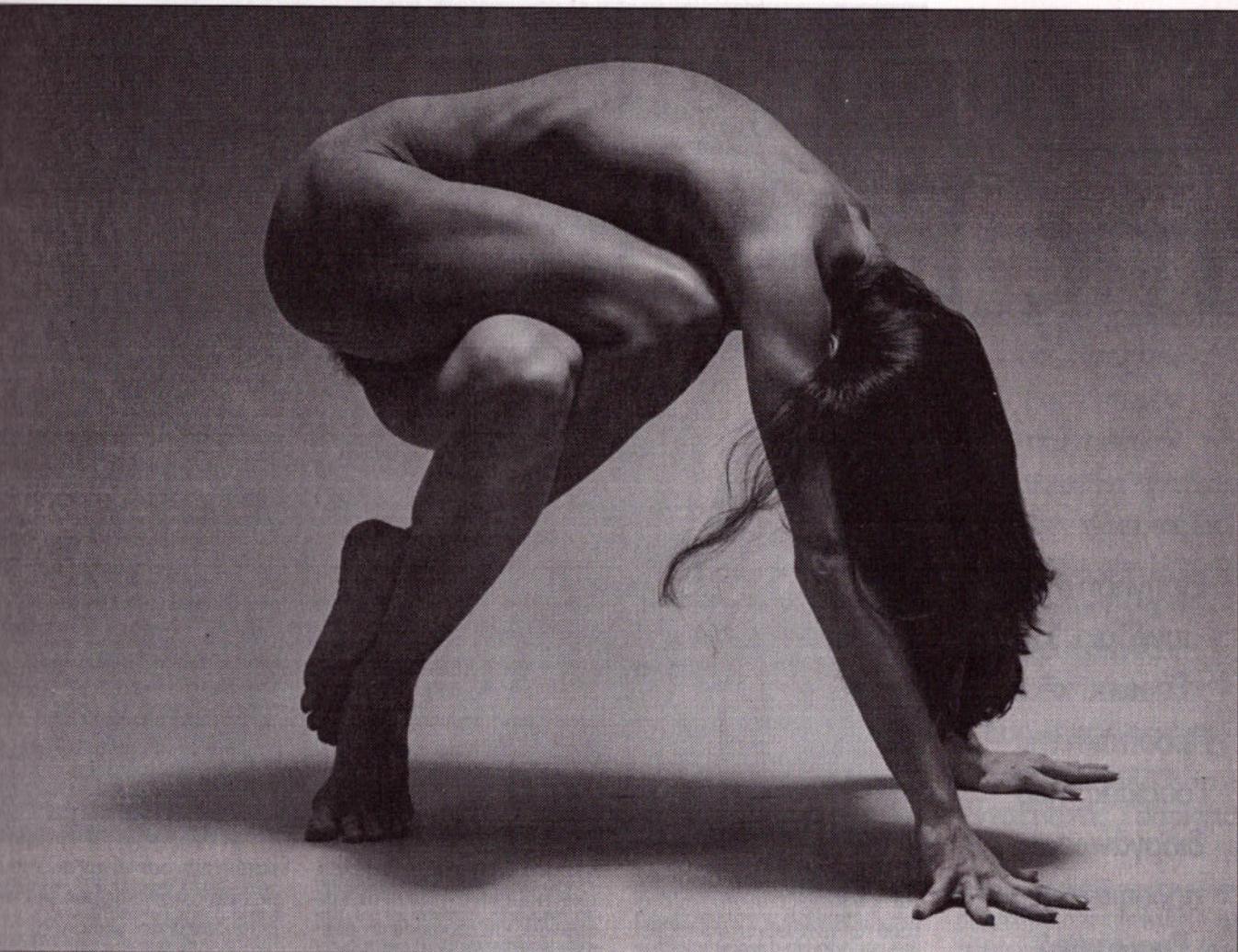


Οκ. Κόφι Ανάν επιβεβαίωσε αυτό που κανείς δεν έλεγε επίσημα αλλά ήταν πια φανερό. Οι συνομιλίες για το Κυπριακό ήταν στο τελευταίο στάδιο της κατάρρευσης. Η κάθοδος του στην Κύπρο είχε ως αποτέλεσμα από τη διάσωση της διαδικασίας για κάποιο ακόμα χρονικό διάστημα. Δεν φαίνεται όμως να άνοιξε το δρόμο για άμεση εμπλοκή στις συνομιλίες του ειδικού αντιπροσώπου του στην Κύπρο Άλβαρο ντε Σότο. Δεν κατάφερε δηλαδή να εισαγάγει τη δυνατότητα υποβολής προτάσεων από πλευράς Ηνωμένων Εθνών και επομένως είναι δύσκολο να δει κανένας πιθανότητες πρόδου στις συνομιλίες αφού η εισαγωγή νέων δεδομένων αφήνεται και πάλι στους αιώνιους συνομιλητές.

Απ' ότι φαίνεται ο κ. Ανάν δεν κατάφερε να επιβάλει συμφωνία ούτε στη διαδικασία ούτε στα χρονοδιαγράμματα. Μόλις έφυγε, Κληρίδης και Ντενκτάς δεν συμφωνούν στη σειρά συζήτησης των σημαντικών θεμάτων, ενώ φαίνεται ότι υπάρχει χρονική παράταση των συνομιλιών μέχρι το τέλος του έτους. Ακόμα ο ορίζοντας της λύσης φαίνεται πολύ απόμακρος ενώ η πιο αισιόδοξη

προοπτική δεν μπορεί να ξεπεράσει μια ενδιάμεση συμφωνία αρχών ή κάποιες μεταρρυθμίσεις στο στάτους κράτους θα εμφανιστούν ως μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης. Προοπτική που έχει προ-απορρίψει η ελληνοκυπριακή πλευρά τουλάχιστον θεωρητικά. Συνολικά δηλαδή οι συνομιλίες δεν φαίνεται να έχουν λόγο ύπαρξης.

Όμως έχουν. Απλώς ο πραγματικός τους στόχος δεν είναι το Κυπριακό. Μπορεί κάποιος να τις «διαβάσει» αν θεωρήσει ότι οι στόχοι τους είναι άλλοι. Για την ελληνοκυπριακή πλευρά πρώτος στόχος είναι η ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση και για την τουρκοκυπριακή η παρεμπόδιση της. Η πρώτη πλευρά θα ήθελε να τερματισθούν οι συνομιλίες αλλά με ευθύνη της δεύτερης ενώ αντίθετα η δεύτερη επιθυμεί κωλυσιεργία και εμπλοκή της πιο ενεργά στο ίδιο πνεύμα στη διαδικασία της ένταξης. Πίσω από τις κυπριακές κοινότητες ευρίσκονται η ελληνική και η τουρκική κυβέρνηση και το γενικότερο πλαίσιο αντιπαράθεσης είναι το πακέτο των ελληνοτουρκικών διαφορών και πλέον, η ευρωπαϊκή του διάσταση.



Το ουσιαστικό διακύβευμα των συνομιλιών είναι επομένως το τι θα πάρει η τουρκική και τουρκοκυπριακή πλευρά, αν η ελληνοκυπριακή πάρει την ένταξη. Αυτό εξηγεί και την ανασταλτική διάθεση του κ. Ντενκτάς χωρίς εγκατάλειψη των συνομιλιών.

Αυτό που μπορεί να πάρει η τουρκοκυπριακή πλευρά χωρίς να λυθεί το Κυπριακό έχει ήδη αρχίσει κατά τη γνώμη μου να διαμορφώνεται εκ των πραγμάτων. Είναι η άρση του εμπάργκο το οποίο κατά τη γνώμη του Γενικού Εισαγγελέα της Δημοκρατίας ουδέποτε υπήρξε. Είναι ο νόμος για την απόκτηση της κυπριακής ιθαγένειας από μπρογονία που υιοθετήθηκε για λόγους εναρμόνισης με τη κοινοτική νομοθεσία και ο οποίος αλλάζει

τα δεδομένα για τα παιδιά των εποίκων, όπως και ο νόμος που προηγήθηκε για την απόκτηση ιθαγένειας από τους συζύγους των Κυπρίων γυναικών. Τίθεται επίσης όλο και πιο τακτικά θέμα επιστροφής τουρκοκυπριακών περιουσιών στις ελεύθερες περιοχές στους ιδιοκτήτες τους. Τέλος, κι αυτό είναι εκτίμηση, θα πρέπει να γίνονται προσπάθειες να βρεθούν τρόποι από την Ευρωπαϊκή Ένωση για να δίνονται κοινοτικές χορηγίες προς την τουρκοκυπριακή πλευρά απ' ευθείας που σημαίνει και κάποιου είδους αναγνώριση χωριστής οντότητας. Παραμένει όμως ως ζητούμενο από πλευράς Τουρκίας το τι θα πάρει από την Ε.Ε. η χώρα αυτή. Από τα πιο πάνω είναι σαφές

Η Τουρκία από τη σκοπιά της Ευρώπης

Του Στέφανου Πεσμαζόγλου
Καθηγητή στο Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης
και Ιστορίας Πανεπιστημίου

Εισήγηση στο συνέδριο "Η Ευρωπαϊκή Προοπτική της Τουρκίας" που διοργάνωσαν πρόσφατα το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο και το Τμήμα Τουρκικών Σπουδών του Πανεπιστημίου

Ευχαριστώ θερμά τους οργανωτές για την πρόσκληση αυτή που μου έδωσε την δυνατότητα να ξαναεπισκεφθώ την Κύπρο για δεύτερη φορά.

Χρειάζεται ευθύς απ' αρχής να αποσαφηνίσω πως δεν είμαι ευρωπαιολόγος ούτε παραπρέπης εκ του σύνεγγυς των ελληνοτουρκο-κυπριακών εξελίξεων. Η δική μου σκοπιά περιορίζεται και προσδιορίζεται από την εξέταση των αντιλήψεων και της μετατοπίσης τους. «Η Τουρκία από Ευρωπαϊκή σκοπιά», ο τίτλος που μου ζητήθηκε να πραγματευθώ, έχει ως πρώτο προαπαιτούμενο τη φύση αυτής της Ευρωπαϊκής σκοπιάς σήμερα.

Αλλά πρώτα απόλιτα μερικές αποσαφηνίσεις για την εκκαθάριση του πεδίου από ορισμένες παρανοήσεις.

1. Μιλούμε για το ελληνο-τουρκικό δίπολο ως εάν να είναι το μόνο και το χειρότερο στον κόσμο τούτο. Και όμως όσο καταστροφική και εάν υπήρξε σε ορισμένες φάσεις η πορεία των ελληνο-τουρκικών σχέσεων -υπενθυμίζω πως η Μικρασιατική Καταστροφή είχε να κάνει με ενάμισυ εκατομμύριο ξεριζωμένους και 600-800 χιλιάδες μεταναστών και αγνοουμένων -και τεσσεράμιση εκατομμύρια Τούρκων και μουσουλμάνων Εξεριζωμένων από τα Βαλκάνια μια απίστευτη καταστροφή που

ωστόσο δεν συγκρίνεται με τις καταστροφές άλλων ιστορικών δίπολων όπως π.χ. το γαλλο-γερμανικό με τις δεκάδες εκατομμύρια νεκρών. Ας μην ξενάμε λοιπόν πώς οι πλέον αιματηροί πόλεμοι διεξήχθησαν όχι από την σύγκρουση ανάμεσα σε διαφορετικούς πολιτισμούς αλλά ανάμεσα σε ψηφιδες του ίδιου πολιτισμού, όπως π.χ. οι θρησκευτικοί πόλεμοι ανάμεσα σε χριστιανούς επί ευρωπαϊκών εδαφών (30επίς και 100επίς), οι δύο παγκόσμιοι πόλεμοι με εκθετικά αυξανόμενους αριθμούς νεκρών και πολλαπλάσιων τραυματισμένων και ξεριζωμένων). Την τελευταία, και ακόμη πιο εντατικά μετά το 1998, το γνωρίζουμε, ο πόλεμος έχει γίνει μέρος του καθημερινού μας ειδοσεογραφικού διαιτολογίου. Ο πόλεμος έχει μπει στην ημερήσια διάταξη των ΗΠΑ σαν τρόπος επίλυσης προβλημάτων -το ισχυρίζεται όπως χθες [9/5/2002] δημοσιεύτηκε στον αγγλικό τύπο ένας διόλου αντιαμερικανικός ή αντι-ιμπεριαλιστικός φορέας, το Institute of Strategic Studies (ISS) του Λονδίνου- με εναλλασσόμενους στόχους όχι μόνο σε άλλες περιφέρεις (Αφγανιστάν) αλλά και στην άμεση περιφέρεια της Ευρώπης (Ιράκ, Μέση Ανατολή, και πάλι Ιράκ...), ου μην αλλά και μέσα στην ίδια την Ευρώπη -τη νο-

τιο-ανατολική της εσχατιά (δεκαετίς εμφύλιος πόλεμος στην πρώην Γιουγκοσλαβία με εθνοκαθαρικό υπόβαθρο και νατοϊκή στρατιωτική επέμβαση με αφορμή το Κόσοβο). Έχουμε δυστυχώς φτάσει σε μια κρίσιμη και αινιγματική καμπή των παγκόσμιων εξελίξεων -και είναι ανάγκη να μην μας διαφεύγει η

κατάσταση αυτή όταν συζητούμε τα της περιοχής μας, μια περίοδο κατά την οποία αντί της μόνιμης και διπλεκούς ειρήνης κινδυνεύουμε να βρεθούμε σε ένα περιβάλλον διπλεκούς πολέμου πάντα στο όνομα φυσικά είτε ανταγωνιστικών «ιστορικών δικαιών» είτε οικονομικών αρχών και αξιών. Μιλάμε, δηλαδή, για μια νέα εποχή, όπου διεθνώς και εσωτερικά οι εντάσεις εντοπίζονται ανάμεσα στης ευπαθείς νοντικές κατασκευές και της εύθραυστες θεσμικές δομές του πολιτικού φιλελευθερισμού και του ιδεαλισμού από την μια και της απίθασες, σεισμογενείς πραγματικότητες. Υπό το πρίσμα αυτό η επαινετική αυτό-εικόνα της Ευρώπης μας οδηγεί ακριβώς στη διακήρυξη των 15 στην ευρωπαϊκή σύνοδο κορυφής στο Λάσκε (Δεκ.2001). Η επίσημη Ευρώπη μέσα από το ολιγοσέλιδο αυτό κείμενο, μοιάζει να πλέει σε πελάγη ευτυχίας και αυτοϊκανοποίησης: Διαπιστώνεται χωρίς περιστροφές πως «το εγ-



Συμμερίζομαι τις εκπεφρασμένες ανησυχίες Τούρκων αξιωματούχων και πολιτικών για την ύπαρξη μιας όχι και τόσο καλά «καμουφλαρισμένης» ατζέντας που βασίζεται σε πολιτισμικο-θρησκευτικά κριτήρια και δεν είμαι, ως εκ του, απόλυτα σίγουρος για τις πραγματικές προδιαθέσεις της Ευρώπης απέναντι στην προοπτική ένταξης της Τουρκίας.

Υπό μία προϋπόθεση: πως αυτή η ευρωπαϊκή κατασκευή (ή αρχιτεκτονική) δεν θα αποτελέσει ένα κλειστό θεό-κλειστο φρούριο αλλά ανοιχτό στον κόσμο όλο χωρίς αποκλεισμούς ούτε όμορων χωρών ούτε μεταναστών και προσφύγων από το δοκιμαζόμενο υπόλοιπο κόσμο. Το πρόβλημα έγκειται στην επιφανειακή και μονογραμμική σύλληψη της ευρωπαϊκής διαδικασίας ως εάν να αναδύεται από το χάος και ταυτόχρονα να βρίσκεται υπό τη συνεχή απειλή του επικείμενου χάους.

2. Η δημοκρατική πρόκληση που αντιμετωπίζει η Ευρώπη μόνο εν μέρει και μεροληπτικά περιγράφεται στη διακήρυξη του Λάσκε. Η ιδιότητα του Ευρωπαίου πολίτη απαιτεί από τους ευρωπαϊκούς θεσμούς να είναι λιγότερο γραφειοκρατικοί και δύσκαμπτοι ώστε να είναι πιο αποτελεσματικοί και ανοιχτοί. Διατυπώσεις όπως «δημοκρατικό έλλειμμα» ή «έλλειμμα διαφά-

νειας» στο ευρωπαϊκό επίπεδο έχουν γίνει κοινός τόπος. Αλλά κατά τη γνώμη μου, δεν αποτελούν παρά μόνο μια αντανάκλαση από μακρού υφιστάμενων και πρόσφατα οικυνόμενων «δημοκρατικών ελλειμμάτων» στο επίπεδο της κάθε χώρας ξεχωριστά. Οι τάσεις αυτές αναδύθηκαν με σαφήνεια κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών των διεθνών κρίσεων και των αλλεπάλληλων στρατιωτικών επεμβάσεων. Ακόμη θα επισημάνω πως μια κοινωνία πολιτών που σέβεται τον εαυτό της δεν μπορεί να μετασχηματίζεται σε μια «απολίτιστη» κοινωνία σε περιόδους κρίσης ούτε μπορεί να επιβάλει τον ορισμό της ενός «πολιτικού πολιτισμού» (*political culture*) με απολίτιστα, βίαια μέσα και με κρατική ή συμμαχική τρομοκρατία. Αναφέρομαι σε πεδία της δημοκρατίας που θα ώφειλαν να προσελκύσουν την προσοχή μας εάν δεν επιθυμούμε να συνεχίζουν να διαιωνίζονται πολλαπλά μέτρα και σταθμά και να τροποποιούνται κατά περίπτωση για χώρες έξω από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Π.χ. στην περίπτωση της Τουρκίας εάν επιθυμούμε να πείσουμε πως τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα μειονοτικά και τα εθνοτικά δικαιώματα δεν είναι απλώς θέματα εξωτερικής πολιτικής σκοπιμότητας, τότε ο καλύτερος τρόπος για να πείσει για το εξαιρετικά σοβαρό κουρδικό πρόβλημα είναι για την Ευρώπη ως σύνολο να αναγνωρίσει τα δικαιώματα του πολίτη χορηγώντας τα πιστοποιητικά θεαγένειας στους περισσότερους από 2,5 εκατομμύρια Τούρκους μετανάστες. Ως προς την Ελλάδα για να μιλάει για τέτοια θέματα θα χρειαστεί να αναγνωρίσει την ύπαρξη της μειονότητας ως τουρκικής κοινότητας χωρίς να επιτρέψεται από την τουρκική εθνικιστική προπαγάνδα (και όχι απλώς ως μουσουλμανικής-άλλωστε δεν λέμε «τουρκο-κυπριακή» κοινότητα και όχι «μουσουλμανικο-κυ-

πριακή»)·
3. Χρειάζεται ακόμη να προχωρήσει αποφασιστικά σε δέσμες μέτρων για τη μειονότητα της Θράκης που θα αναπληρώσουν όλα όσα δεν έγιναν τις προηγούμενες δεκαετίες αλλά, είναι αλήθεια, άρχισαν να τροποποιούνται τα τελευταία χρόνια. Ακόμη όταν η Ευρωπαϊκή Ένωση στη συστοιχία όρων εκδημοκρατισμού που θέτει στην Τουρκία για την ένταξη της εμπεριέχει (και ορθώς) την κατάργηση της ποινής του θανάτου χρειάζεται να είναι ανυποχώρητα αυστηρή και απέναντι στην ΗΠΑ (ως γνωστόν συνεχίζουν να εκτελούνται σε πολλές πολιτείες οι θανατικές ποινές). Τα ίδια κριτήρια χρειάζεται να τηρούνται όταν απαιτείται -και ορθώς- από την Τουρκία η μεταρρύθμιση του ποινικού κώδικα π.χ. στο ζήτημα του χρόνου κράτησης ή προ-φυλάκισης χωρίς δίκη, ή της χρήσης βασανιστηρίων για την απόσπαση πληροφοριών -και που έχουν διαπιστωθεί από τις περισσότερες αναφορές ευρωπαϊκών οργανισμών και Mn Κυβερνητικών Οργανώσεων (NGOs) και πρώποτα από τις ιδιες τις τουρκικές οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων (μερικές φορές μας διαφένει πως υπάρχουν πολλές Τουρκίες και όχι μόνο μία) θα ήταν η Ε.Ε. να αντιδράσει ακαριαία και σθεναρά για να μην επιτραπεί να επανεισαχθούν τέτοιες καταδικασμένες στις συνειδήσεις όλων μέθοδοι στην Δύση όπως πρόσκυψε για την μετά την 11η Σεπτεμβρίου περίοδο στην ΗΠΑ. Εάν δεν επικρατήσουν κοινά κριτήρια και σταθμά σε ευρωπαϊκό επίπεδο και σε κάθε χώρα-μέλος ξεχωριστά -θα έλεγα μάλιστα κριτήρια αυστηρότερα για τον εαυτό μας εάν επιθυμούμε να είμαστε αξιόπιστοι- τότε είναι εξασφαλισμένη η συνέχεια στα ψευδεπίγραφα μελίματα, στα ψευδή συναισθήματα και στην προσχηματική επίκληση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

4. Ένα άλλο πρόβλημα που αναδύεται στη διακήρυξη του Λάκαν -με τις αυτονότες προεκτάσεις ως προς τον τρόπο θέσης της Τουρκίας ως υποψηφίας για ένταξη χώρας είναι όταν επικαλείται τη δημοκρατικότητα, την ειρηνικότητα και πρώτα πηγή πολιτική που θέτει στην Τουρκία για την ένταξη της εμπεριέχει (και ορθώς) την κατάργηση της ποινής του θανάτου χρειάζεται να είναι ανυποχώρητα αυστηρή και απέναντι στην ΗΠΑ (ως γνωστόν συνεχίζουν να εκτελούνται σε πολλές πολιτείες οι θανατικές ποινές). Τα ίδια κριτήρια χρειάζεται να τηρούνται όταν απαιτείται -και ορθώς- από την Τουρκία η μεταρρύθμιση του ποινικού κώδικα π.χ. στο ζήτημα του χρόνου κράτησης ή προ-φυλάκισης χωρίς δίκη, ή της χρήσης βασανιστηρίων για την απόσπαση πληροφοριών -και που έχουν διαπιστωθεί από τις περισσότερες αναφορές ευρωπαϊκών οργανισμών και Mn Κυβερνητικών Οργανώσεων (NGOs) και πρώποτα από τις ιδιες τις τουρκικές οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων (μερικές φορές μας διαφένει πως υπάρχουν πολλές Τουρκίες και όχι μόνο μία) θα ήταν η Ε.Ε. να αντιδράσει ακαριαία και σθεναρά για να μην επιτραπεί να επανεισαχθούν τέτοιες καταδικασμένες στις συνειδήσεις όλων μέθοδοι στην Δύση όπως πρόσκυψε για την μετά την 11η Σεπτεμβρίου περίοδο στην ΗΠΑ. Εάν δεν επικρατήσουν κοινά κριτήρια και σταθμά σε ευρωπαϊκό επίπεδο και σε κάθε χώρα-μέλος ξεχωριστά -θα έλεγα μάλιστα κριτήρια αυστηρότερα για τον εαυτό μας εάν επιθυμούμε να είμαστε αξιόπιστοι- τότε είναι εξασφαλισμένη η συνέχεια στα ψευδεπίγραφα μελίματα, στα ψευδή συναισθήματα και στην προσχηματική επίκληση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

η Τουρκία να έχει να αντλήσει από την Ευρώπη ουκ ολίγα -ο Murat Belge αναφέρθηκε σε όλα όσα σηματοδοτεί η Ευρωπαϊκή Ένωση: *code nōtē για δημοκρατία, ειρήνη, ανθρώπινα δικαιώματα αλλά και η Δυτική Ευρώπη έχει ορισμένα πράγματα να διδαχθεί από τους άλλους π.χ. από την Οθωμανική Αυτοκρατορία. Το γνωρίζουμε πως σε εποχές που οι Σεφαρδίτες Εβραίοι εκδιώκονταν από το φανατικό καθολικισμό στην Ισπανία αρχικά, πην Πορτογαλία κατόπιν και την Ιταλία μεταγενέστερα βρήκαν καταφύγιο για μισή χιλιετρίδα στη θεωρούμενη ουσιετινή Οθωμανική Αυτοκρατορία και πρώποτα την Θεσσαλονίκη (πη Νέα Ιερουσαλήμ). Επομένως δεν έχει μόνο η Ευρώπη να διδάξει στην Τουρκία και τον κόσμο αλλά και η Τουρκία ως κυρίαρχος κληρονόμος -όχι ο μόνος- της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας έχει να διδάξει στην Ευρώπη πην ανοχή ιδιαίτερα στη σταθερή διαχρονική αυτόπεια σήμερα που έννοιες όπως «σύγκρουση πολιτισμών», «ρήγη ανάμεσα σε ποικίλες κουλτούρες» είναι πολύ της μόδας. 5. Ένα ακόμη συμπλοκαριστικό σημείο. Η ίδια διακήρυξη του Λάκαν, είναι αποκαλυπτικός (αν όχι ανησυχητικός). Μπορεί όλα τα ως άνω να είναι εκδήλωση προθέσεων μια που αναμφισβήτητα είναι ένα από τα υπαρκτά θέματα της Ευρωπαϊκής Ιστορίας από τα οποία χρειάζεται να αντλεί αλλά δεν είναι το μόνο θέμα. Υπάρχει και πη σκοτεινή όψη του φεγγαριού, Η «σκοτεινή σκοτεινότατη-τίπερος» -δανειζόμενος την πίτλι βιβλίου πρόσφατης Ευρωπαϊκής Ιστορίας. Δίπλα σε όλα όσα θαυμάστα δημιουργήσει τη σημερινή παγκόσμιας κρίσης. Η πρώτη συνιστώσα της απερινής αινιγματικής κατάστασης των πραγμάτων που διαφέρει από την ενίσχυση των περιφερειακών εξουσιών (όπως ακριβώς -και ορθώς -πράττει στην περίπτωση της Κύπρου). Γνωρίζουμε όλοι πολύ καλά πως λειτούργησε πη προϋπόθεση αυτή με τη μανία αλληλο-εξόντωσης που πυροδότησε. Το έχουμε συνειδητοποιήσει, εν τέλει, πως δύλκρουση μετωπική πολιτισμών και θρησκείων δεν υπάρχει παρά μόνο στη συναντίτητα της Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδραματισθέντα (πάντα με κυρίαρχο τη καθεστώς Μιλόσεβιτς) και πως είναι παρανοϊκό να αναζητεί κανείς της ευθύνες «στους δυτικούς» πη «τον Ιμπεριαλισμό» πως, ωστόσο, η Ευρώπη, ειδικότερα η Ευρωπαϊκή Ένωση, έθεσε την ρυθμό της απούνθεσης ή/και τον επιτάχυνε με σειρά διακρύξεων που θέτει την εγκληματική διαδρα*

βάρος «μας». Η πολλαπλότητα των καταστροφών είναι κατά κάνονα και πολλαπλών γνηθετικών κατευθύνσεων.

Δεύτερη συναφής παραπόρων: Το 2002 ως έτος και το Κυπριακό ως ζήτημα συνθέτουν την πλέον κρίσιμη δοκιμασία -«πείραμα» litmuss test προ-θέσεων για την εξακρίβωση δια-θέσεων για όλες ανεξαρέτως τις εμπλεκόμενες πλευρές. **Δοκιμασία, λοιπόν, για την Ελλάδα** και τις πραγματικές της προθέσεις ως προς την προοπτική ένταξης της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (και εδώ θα ήταν λάθος μερικοί να νομίσουν πως η ακολουθούμενη πολιτική πορεία συνεύρεσης με την Τουρκία δεν είναι παρά πολιτική κατευνασμού και πως οι διακριύεις υποστηρίξης της τουρκικής ένταξης δεν είναι παρά ανέχοδα λόγια καθηπυχασμού της άλλης πλευράς μια που θα ήταν ένας ανούσιος και α-νόντος τακτικισμός με ημερομηνία λήξεως την ώρα και την ημέρα της υπογραφής ένταξης της Κύπρου). **Είναι δοκιμασία ακόμη για τους Ελληνο-κυπρίους** μια που καλούνται σε λογική ορθολογική υπέρβαση ενός βαθιά ριζωμένου συναισθηματισμού με εθνικιστικό υπόβαθρο. **ΥΠΕΡΒΑΣΗ ΒΕΒΑΙΑ ΟΛΩΝ ΕΚΕΙΝΩΝ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΠΟΥ ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΝ ΤΟ ΜΙΣΟΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ.** Φυσικά η υπέρβαση αυτή έχει νόημα εάν έχουν πράγματι πιστέψει πως υπέρτερος πολιτικός στόχος με καταλύτη την ένταξη στην Ε.Ε. είναι η επανένωση που φυσικά κατά τίποτε δεν προϋποθέτει την απάμβλυνση των θρησκευτικών και πολιτισμικών κριτηρίων ταύτισης με την Ελλάδα. **Δοκιμασία είναι φυσικά και για τους Τουρκο-κυπρίους** γιατί ενώ δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ούτε και στους ίδιους (από δημοσκοπήσεις) πως η ένταξη θα τους οφελήσει περισσότερο από όλους -

οικονομικό-κοινωνικά διαρθρωτικά ταμεία, μείωση των οικονομικών ανισοτήτων, αναχαίτιση του ρεύματος οικονομικής μετανάστευσης και του ρεύματος αιτήσεων Κυπριακών διαβατηρίων, δεν νοείται οι έποικοι από κοινού με την Τουρκία να παρεμποδίζουν την επανένωση και την ένταξη τους. **Είναι δοκιμασία -πρόκληση και για τις δύο κοινότητες** ως προς το βαθμό που θα φανούν προετοιμασμένες να αποδεχθούν **συγκυβέρνηση** ως δύο διακριτές κοινότητες με ίσα δικαιώματα διαμορφώνοντας τις προϋποθέσεις για συμβίωση, αλληλεγγύη και -γιατί όχι;- ορισμένα στοιχεία κοινής ταυτότητας χωρίς την αναστολή, φυσικά, της διαφορετικότητας - γλωσσική, θρησκευτική εθνική. Η ένταξη της Κύπρου ως ενίαου συνόλου, με μια και μοναδική προσωπικότητα στην Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί δοκιμασία για την Τουρκία ως προς τις πραγματικές προθέσεις της να υπερβεί το κλίμα ευρωσκεπτικισμού¹ και απόρριψης (εξέθεση με σαφήνεια ο Murat Belge τα διλήμματα που τίθενται για την Τουρκία για να διαβεί τα στάδια εκδημοκρατισμού που προβλέπονται στην διακήρυξη του Helsinki και δεν χρειάζεται εγώ να επεκταθώ). Τέλος αλλά διόλου δευτερεύον (last but not least) η ένταξη της Κύπρου -όπωντα ως ενία αισιοδοξη προσωπικότητα- αποτελεί πειραματική δοκιμασία για την ίδια την Ε.Ε. **Και αυτό έχω πιν εντύπωση πως δεν έχει γίνει επαρκώς κατανοτό από τους φίλους Τούρκους:** γιατί απλούστατα όλοι το γνωρίζουμε, η **αποδοχή της Κύπρου, η ένταξη της ελληνοκυπριακής από κοινού με την τουρκο-κυπριακή κοινότητα σημαίνει στην πράξη και όχι στις διακρύσεις απαρχή Εεπεράσματος των υπαρκτών Ευρωπαϊκών προκαταλήψεων για την Τουρκία και το Ισλάμ.** Καταλαβαίνει κανείς εύκολα πως πρό-

συμ-φωνητικό, σύν-ταγμα, στο πλαίσιο μιας δικοιονοτικής και δι-ζωνικής ομοσπονδίας καθόσον εκτός από κοινωνικο-πολιτική θε-ώρηση και φιλοσοφία ζωής (εί-ναι θέμα συλ-λογικής συν-ειδη-σης), είναι και προς το συμ-φέ-ρον όλων των συμ-βαλλομένων μερών. Είναι αυτονότο πως όλα όσα εύκολα λέγονται δύσκολα πραγματώνονται. Οι δυσκολίες αντιμετωπίζονται αρκεί να πι-στέψουν μερικοί πως η πρόκλη-ση αυτή αξίζει τον κόπο. Ένα από τα επιχειρήματα ακούγονται με σοβαρότητα που χρειάζεται να απαντηθεί. Διατυπώνεται από αρκετούς (Cyril MANGO, ο τουρ-κοκύριος πήγेटς Ergun Olgun) και είναι το εξής: μας λένε πως δεν υπάρχουν παραδείγματα στη σύγχρονη ιστορία επανασυ-γκρότησης πολυεθνικών κοινω-νιών που αποδιαρθρώθηκαν σε ξεκαριστές εθνοτικές οντότητες. Πολύ κακώς γίνεται η επίκληση της Γιουγκοσλαβίας μια που στη μεσο-μακροπρόθεσμη διάρκεια της ιστορίας των 75 ετών υπήρ-ξε μια συγκριτικά επιτυχημένη ομοσπονδία. (Ας αντέξει η Κύ-προς ενιαία όχι για 80 αλλά για 20 χρόνια και τότε βλέπουμε μέ-σα στα Ευρωπαϊκά πλαίσια με μέλος τότε πια και την Τουρκία!!) Μα εδώ ακριβώς βρίσκεται η με-γάλη πρόκληση στην Κύπρο να αποτελέσει ένα πρώτο τραντα-χτό παράδειγμα που θα δια-ψεύσει όλες τις καταστροφικές αυτοεκπληρούμενες προφητε-ίες. Είναι μια πρόκληση που μπο-ρεί να εμπνεύσει και να διδάξει τον κόσμο όλο. Γιατί σε ένα κό-σμο που παρουσιάζει σημάδια αποδιάρθρωσης, τάσεις απο-σχιστικές και HOBBESιανές ρί-ξεις όλων εναντίον όλων η απαρ-χή λύσης του Κυπριακού θα δώ-σει φτερά αισιοδοξίας σε όσους πιστεύουν στην πολυπολιτικό-τητα όχι ως εξύμνινης της δια-φοράς αλλά ως αναγνώριση της με κατεύθυνση πην Μονάδα, το Ενιαίο της ανθρωπότητας και



αντιθέτως θα αποθαρρύνει όσους επικαλούνται τις ζηφερές διεθνείς τάσεις για να τις ενισχύουν.

Μια τέτοια εξέλιξη δεν μπορεί παρά να θεωρηθεί ως το πρώτο αποφασιστικό βήμα για να δοθεί η ώθηση στην τελική φάση των διαδικασιών ένταξης της Τουρκίας χωρίς την δυνατότητα πιά επίκλησης από την Ευρώπη προ-χρηματικά πολιτισμικο-θρησκευτικών επιχειρημάτων. Η ιστορία που τόσο συχνά γίνεται καταχρηστική επίκληση της μας παρέχει παραδείγματα μόνο σε μια κατεύθυνση: πως απλούστατα δεν υπέρβαν, δεν υπάρχουν στον κόσμο αυτό "προσιώνοι εκθροί" ιδιαίτερα μάλιστα ανάμεσα σε εθνότητες ή θρησκευτικές κοινότητες που έχουν μια κοινή ιστορία και μια κοινή κληρονομιά

υπερχιλιετή. (Τούρκοι και Έλληνες, Εβραίοι και Άραβες έχουν να επιδείξουν τέτοιες μεγάλες διάρκειες ειρηνικής συμβίωσης). Κυρίες και κύριοι σε αντίθεση με ότι, λέγεται εθιμικά στο τέλος μιας εισήγησης από ευγένεια ή από κεκτημένη ψευδο-καθω-στρεποσύνη ακόμη και εάν εξάντλησα την υπομονή σας θα επιθυμούσα να φύγουμε από εδώ ομονοούντες στα βασικά και ας διαφωνούμε ή ας αποκλίνουμε στα υπόλοιπα! Και το βασικό στην δική μου αντίληψη είναι πως το ζήτημα που εξετάζουμε δεν μπορεί να έχει πραγματικούς νικητές από την μιά και πτητιμένους από την άλλη. *There is no zero sum game.* Θα έχουμε, πιστεύω, μόνο νικητές ή μόνο πτητιμένους με διαβαθμίσεις φυσικά. Θα ήταν πιστεύω σφάλμα

πρεπει πια να είχαμε «διδαχθεί από την ιστορία» πως χωρίς πρόθυμους εκτελεστές καμία υπερδύναμη του κόσμου δεν μπορεί να διεκπεραιώσει τις στοχεύσεις της. Υπό το πρίσμα αυτό, μια που συμβρισκόμαστε σήμερα εδώ, ένας όχι και τόσο ουτοπικός πολιτικο-πολιτισμικός στόχος για την Τουρκία, την Ελλάδα τις δύο κυπριακές κοινότητες αλλά και την Ε.Ε. θα ήταν να εσωτερικεύσουμε αυτό που διατύπωσε κάποτε ο μεγάλος φιλόσοφος της ανοχής Emmanuel Levinas: **«μια διαφορετική σύλληψη της πολιτικής, σύμφωνα με την οποία ο στόχος του αγώνα θα είναι για τον 'άλλο' στο όνομα του 'άλλου'** και όχι ένας αγώνας για να σβίσουμε, να εξοστρακίσουμε τί και να αφανίσουμε τον άλλο». ■

η επικείμενη «ανεπιστρεπτή» ένταξη της Κύπρου, όπως επιβεβαιώσε χθες [9/5/02] στη Λευκωσία και κύριος Κόχ, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να γίνει αντιπρόπτη σε μια τέτοια λογική μπδενικού αθροίσματος. Η κλεψύδρα του χρόνου εξαντλείται απελπιστικά γρήγορα, οι προθεσμίες εκλείπουν μετά το καλοκαίρι και αν κοιτάζουμε προσεκτικά τον περίγυρο μας «οι καιροί ου μενετοί».

Υ.Γ.Η ιστορία των δύο λαών μας -Ελλήνων και Τούρκων- από το 1821 εδώ και 180 χρόνια και ακόμη πιο σξυμένα από το 1922 εδώ και 80 χρόνια με νέα κορύφωση στην Κύπρο το 1974 προ 28 ετών έδινε συχνά την εντύπωση ότι μοναδικός στόχος των εκατέρωθεν εθνικισμών και εξωτερικών πολιτικών ήταν ο αμιοβαίος Ερειζωμός, ει δυνατόν αφανισμός. Τείνουμε, τέλος, με όλο και μεγαλύτερη ευκολία να αναζητούμε «ξένους δακτύλους» που είναι απανταχού παρόντες και τα πάντα πληρώντες για να αποσείσουμε τις δικές μας τελικές ευθύνες για τις πράξεις μας, τις αντιλήψεις μας και τις στάσεις μας. Θά πρεπε πια να είχαμε «διδαχθεί από την ιστορία» πως χωρίς πρόθυμους εκτελεστές καμία υπερδύναμη του κόσμου δεν μπορεί να διεκπεραιώσει τις στοχεύσεις της. Υπό το πρίσμα αυτό, μια που συμ-βρισκόμαστε σήμερα εδώ, ένας όχι και τόσο ουτοπικός πολιτικο-πολιτισμικός στόχος για την Τουρκία, την Ελλάδα τις δύο κυπριακές κοινότητες αλλά και την Ε.Ε. θα ήταν να εσωτερικεύσουμε αυτό που διατύπωσε κάποτε ο μεγάλος φιλόσοφος της ανοχής Emmanuel Levinas: **«μια διαφορετική σύλληψη της πολιτικής, σύμφωνα με την οποία ο στόχος του αγώνα θα είναι για τον 'άλλο' στο όνομα του 'άλλου'** και όχι ένας αγώνας για να αρθρουμε, να εξοπρακίσουμε ή και να αφανίσουμε τον άλλο». ■

Το Κυπριακό υπό το φως της ευρωπαϊκής προοπτικής της Κύπρου και της Τουρκίας

Του Σταύρου Τομπάζου

Hεισήγησή μου θα περιοριστεί σε μερικές κριτικές παραπρήσεις κάποιων στερεότυπων αντιλήψεων στην Κύπρο που διαδίδονται και πρωθιώνται από μια σημαντική μερίδα του τύπου διαμορφώνοντας την κοινή γνώμη.

Πρώτον, φαίνεται να επικρατεί η αντίληψη ότι η διπλωματία της Κυπριακής Δημοκρατίας οδηγήθηκε, κατά την περίοδο μετά το 1974, από υποχώρηση σε υποχώρηση με αποτέλεσμα η ελληνοκυπριακή πλευρά να βρίσκεται στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων σε όλο και δυσχερέστερη θέση. Αντίστοιχα, σύμφωνα πάντα με αυτή την αντίληψη, η τουρκοκυπριακή και η Τουρκία θα υποχρεωθεί σε διαπραγματεύσεις, μέσω μιας ενδυναμωμένης Κυπριακής Δημοκρατίας, αν όχι με την ίδια την Ευρώπη.

Τυχόν παρέκκλιση από το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο δεν θα μπορούσε να είναι παρά μεταβατική. Η Ε.Ε. δεν δέχεται μόνιμες παρεκκλίσεις από το κεκτημένο, διότι κάθε φορά οι συνομιλίες ξεκινούν από ένα μεγαλύτερο διαπραγματευτικό κεκτημένο για την τουρκοκυπριακή πλευρά. Από αυτή τη γνωμάτευση εξάγεται και ένα πολιτικό συμπέρασμα ιδιαίτερα επικίνδυνο. Εφόσον η αδιαλλαξία αποδίδει, ενώ η διαλλακτικότητα έχει κόστος, πρέπει και η ελληνική διπλωματία να μην θεωρεί την τουρκική. Αυτή τη γνωμάτευση, ωστόσο,

είναι εντελώς λανθασμένη και ανυπόστατη. Οι διπλωματικοί συσχετισμοί δυνάμεων έχουν αλλάξει υπέρ της ελληνοκυπριακής πλευράς. Το Κυπριακό ουδέποτε απασχόλησε τη διεθνή κοινότητα και ιδιαίτερα την Ε.Ε. όσο σήμερα. Η λύση του Κυπριακού δεν είναι πλέον δυνατό να ξεφύγει από το πλαίσιο του ΟΗΕ και του ευρωπαϊκού κεκτημένου, όχι γιατί αυτό επιδιώκει η ελληνοκυπριακή ή η ελληνική πλευρά, αλλά γιατί αυτό απαιτεί η διεθνή κοινότητα, η Ε.Ε. και - ας μου επιτραπεί να πω - και η μεγάλη μερίδα, αν όχι η πλειοψηφία, των Τουρκοκυπρίων. Τυχόν παρέκκλιση από το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο δεν θα μπορούσε να είναι παρά μεταβατική. Η Ε.Ε. δεν δέχεται μόνιμες παρεκκλίσεις από το κεκτημένο, διότι κάτι τέτοιο θα δημιουργούσε σημαντικό πρόβλημα για την ίδια την Ευρώπη. Θα δημιουργούσε προτυπούμενο σε ένα πολιτικό σχηματισμό, του οποίου η σταθερότητα στηρίζεται ακριβώς στην ακαμψία του κεκτημένου του. Η επίσημη Τουρκία βρίσκεται σήμερα κάτω από την ασφυκτική πίεση των γεγονότων. Η προοπτική ένταξης της Κ.Δ. στην Ε.Ε., με ή χωρίς

δεύτερον, μερικοί ισχυρίζονται ότι το ενδεχόμενο ένταξης της Κ.Δ. στην Ε.Ε. χωρίς λύση του Κυπριακού ως συνώνυμο της δικτούμησης, εξόυ και ο νεολογισμός «ευρωδικότητα». Κατ' αρχήν πρέπει να παραπρήσουμε ότι η δικτούμηση στην Κύπρο, υπάρχει ντε φάκτο από το 1974. Η διαιώνιση της υπάρχουσας κατάστασης υπηρετεί μόνο την ιδέα της επισημοποίησης της δικτούμησης. Η συνεχής μετάναστευση των Τουρκοκυπρίων και η δημογραφική αλλοίωση εδραιώνουν όλο και περισσότερο την υπάρχουσα κατάσταση. Η μη ένταξη της Κ.Δ. στην Ευρώπη δεν πρόκειται να επηρεάσει θετικά τις υπάρχουσες δυνάμεις της Τουρκίας, είναι τώρα ανοικτή. Οι δημοκρατικές δυνάμεις της Τουρκίας γνωρίζουν πολύ κα-

χρόνιαν διαπραγματεύσεων ανάμεσα στα κράτη της Ευρώπης και αποκρυσταλλώνει λεπτές ισορροπίες και συσχετισμούς δυνάμεων. Είναι γι' αυτό που η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση προχωρεί με βήμα χελώνας: αργά, αλλά σταθερά. Οι συμφωνίες εξελίσσονται, βελτιώνονται, αλλάζουν πάντοτε κοινή συναινέσει, ουδέποτε αθετούνται. Αυτή είναι η μέθοδος της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, η οποία δεν θα μπορούσε να αλλάξει χωρίς να θέσει σε κίνδυνο το όλο οικοδόμημα. Ας προσθέσουμε επίσης ότι η ένταξη των υποφύιων κρατών της ανατολικής Ευρώπης αποτελεί για την Ε.Ε. ένα πολύ μεγαλύτερο διακύβευμα από την ενδεχόμενη ένταξη της Κ.Δ. (και της Ελλάδας) είναι εξορισμού αντίθετα με τα συμφέροντα της Τουρκίας. Η μη ένταξη της Κ.Δ. στην Ε.Ε., αν και απίθανη, δεν είναι βέβαια δυνατό να αποκλεισθεί εντελώς. Προϋποθέτει ωστόσο κονδροειδή, τραγικά λάθος της κυπριακής και της ελληνικής κυβέρνησης.

Τρίτον, μερικοί θεωρούν την ένταξη της Κ.Δ. χωρίς λύση του Κυπριακού ως συνώνυμο της δικτούμησης, εξόυ και ο νεολογισμός «ευρωδικότητα». Κατ' αρχήν πρέπει να παραπρήσουμε ότι η δικτούμηση στην Κύπρο, υπάρχει ντε φάκτο από το 1974. Η διαιώνιση της υπάρχουσας κατάστασης υπηρετεί μόνο την ιδέα της επισημοποίησης της δικτούμησης. Η συνεχής μετάναστευση των Τουρκοκυπρίων και η δημογραφική αλλοίωση εδραιώνουν όλο και περισσότερο την υπάρχουσα κατάσταση. Η μη ένταξη της Κ.Δ. στην Ευρώπη δεν πρόκειται να επηρεάσει θετικά τις υπάρχουσες δυνάμεις της Τουρκίας, είναι τώρα ανοικτή. Οι δημοκρατικές δυνάμεις της Τουρκίας γνωρίζουν πολύ κα-

λά ότι ο εκδημοκρατισμός της χώρας είναι μια πολιτική διαδικασία που περιλαμβάνει και μια ομοσπονδιακή λύση του Κυπριακού, το οποίο καθίσταται έτσι μέρος των εσωτερικών κοινωνικών δυνάμεων στην ίδια την Τουρκία. Αν η εισβολή στην Κύπρο υπήρξε ο καταλύτης για τον εκδημοκρατισμό της Ελλάδας, η λύση του Κυπριακού αποτελεί υποχρεωτικό στάδιο στη διαδικασία εκδημοκρατισμού της Τουρκίας.

Η νέα εξωτερική πολιτική της Ελλάδας, η πολιτική Συμίτη-Παπανδρέου φαίνεται λοιπόν να αποδίδει. Δημιουργεί μια νέα δυναμική στις ελληνοτουρκικές σχέσεις, η οποία μόνο θετικά αποτελέσματα μπορεί να επιφέρει στο Κυπριακό. Η νέα εξωτερική πολιτική της Ελλάδας δημιουργεί ταυτόχρονα μια νέα πολιτική κουλτούρα, διότι απ' αυτήν εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό η επίτευξη και η βιωσιμότητα μιας ενδεχόμενης λύσης του Κυπριακού. Το ισχυρότερο όπλο ενάντια στην αδιαλλαξία του Ντεγκτάς είναι μια επιθετική και πολυεπίπεδη πολιτική φιλίας με την τουρκοκυπριακό πληθυσμό, μια πολιτική που συμπορεύεται με μια από τις πολλές Τουρκίες: Την Τουρκία των δημοκρατικών δυνάμεων, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του ευρωπαϊκού εκσυγχρονισμού. Η ευρωπαϊκή προοπτική της Κύπρου προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία επίλυσης του Κυπριακού και τη προσεχή χρόνια θα είναι καθοριστική σημασίας, τόσο για το ίδιο το Κυπριακό, όσο και για τις ελληνοτουρκικές ευρύτερα. Ας μην την υπονομεύουμε εμείς οι ίδιοι παραμένοντας εγκλωβισμένοι σε λογικές και αναλύσεις του παρελθόντος, που αγνοούν την άρχουσα δυναμική στις διεθνείς, ευρωπαϊκές και ελληνοτουρκικές σχέσεις.

Γαλλικές εκλογές: Εκλογή Chirac με τις ψήφους της Αριστεράς

Του Ιωσήφ Παγιάτα

Οι γαλλικές προεδρικές εκλογές του 2002 έχουν ήδη πέρασε στην ιστορία. Ο Jacques Chirac κέρδισε το δεύτερο γύρο, εξασφαλίζοντας το ποσοστό του 82.15% των ψήφων, έναντι 17.85% του αντιπάλου του Jean Marie Le Pen. Ποτέ προηγουμένως στην ιστορία της Πέμπτης Γαλλικής Δημοκρατίας δεν κερδίθηκαν εκλογές μ' αυτό το ποσοστό. Κι αυτό γιατί σ' όλες τις προηγούμενες περιπτώσεις η Αριστερά λογικά ψήφιζε... αριστερά. Αυτή τη φορά όμως ψήφισε δεξιά, με αποτέλεσμα ο Chirac να κερδίσει με το εξωπραγματικό ποσοστό του 82%. Για σκοπούς σύγκρισης αναφέρουμε τα ποσοστά που πήραν οι νικητές στις προηγούμενες προεδρικές εκλογές:

1965	Charles De Gaulle	55.2%
1969	Georges Pompidou	58.2%
1974	Valery Giscard D'Estaing	50.8%
1981	François Mitterrand	51.8%
1988	François Mitterrand	54.0%
1995	Jacques Chirac	52.6%
2002	Jacques Chirac	82.2%

'Όπως εύκολα μπορεί κανείς να αντιληφθεί, το εκλογικό αποτέλεσμα του δεύτερου γύρου των γαλλικών προεδρικών εκλογών, καμιά δεν έχει σχέση με τις προηγούμενες εκλογικές αναμετρήσεις και σε συνδυασμό με τα αποτελέσματα του πρώτου γύρου, καθόλου δεν αφίσταται του ισχυρισμού ότι τον Chirac επανεξέλεξε η Αριστερά.

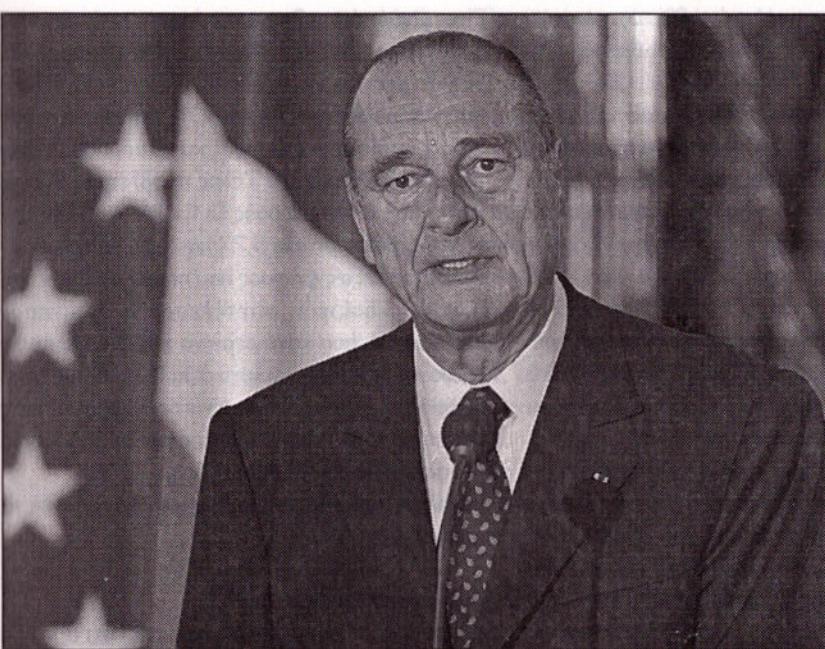
Σε λίγες μέρες θα διεξαχθούν στη Γαλλία βουλευτικές εκλογές και θα διαφανεί αν κάποιες πληγές έχουν κλέψει ή όχι. Ακόμα θα διαφανεί αν έχουν εκλείψει κάποιες αντικρίσεις "οργής" ή διαμαρτυρίας και τα κόμματα θα καταλήσουν στα πραγματικά/ψυστολικά τους ποσοστά. Ακόμα, αν η πληθυντική Αριστερά έχει πληγεί βαθιά ή αν το μάθημα των προεδρικών εκλογών θα φρονηματίσει και θα οδηγήσει ξανά τα πρόβατα στο μαντρί. Κα-

τά τα άλλα το διάστημα που μεσολαβεί ανάμεσα στις δύο εκλογικές αναμετρήσεις είναι πολύ μικρό για να επιτρέψει στα κόμματα που έχουν πληγές, και ιδιαίτερα το σοσιαλιστικό και το κομμουνιστικό, να πάρουν οποιαδήποτε ουσιαστικά μέτρα και να αναπροσαρμόσουν τις στρατηγικές τους.

Ο οδυνηρός πρώτος γύρος

Πολιτικός σειμός χαρακτηρίστηκαν τα αποτελέσματα του πρώτου γύρου των γαλλικών προεδρικών εκλογών. Στους ίδιους τους Γάλλους προκάλεσαν αισθήματα ντροπής, ενώ σ' ολόκληρη την Ευρώπη αντουσία. Οι διαδηλώσεις που ακολούθησαν την είσοδο του Le Pen στο δεύτερο γύρο, λειτούργησαν ως σήμα κινδύνου για τους Γάλλους για το ενδεχόμενο ενός συγκεκαλυμμένου φασισμού. Ταυτόχρονα ήταν αυτές οι αντιδράσεις ένα κράμα ντροπής και ενοχής για την αδιαφορία ή την έλλειψη σοβαρότητας που οι Γάλλοι επέδειχαν στον πρώτο γύρο.

Η ήπτη του Lionel Jospin ήταν σοκ για τη γαλλική και τη διεθνή κοινή γνώμη, αφού έστω και οριακά, οι περισσότερες δημοσκοπήσεις έφερναν τον Jospin να κερδίζει στο δεύτερο γύρο τον Chirac. Ωστόσο ο Le Pen δεν εμφανίστηκε στο γαλλικό πολιτικό προσκίνιο εν μια νυκτί. Αντίθετα είναι από τα μέσα της δεκαετίας του '80 που άρχισε να μαζεύει τα όχι ευκαταφρόντια ποσοστά του. Πράγματι στον πρώτο γύρο των προεδρικών εκλογών του '88 πήρε 14.4%, ενώ το '95 έφτασε το 15%. Ταυτόχρονα ο θάνατος του Mitterand άφησε τη Γαλλία χωρίς χαρισματικό πρόεδρο ενώ η πληθυντική αριστερά, παραγένει πληθυντική, όπως δείχνουν τα ποσοστά που εξασφάλισαν κάποια κόμματα στον πρώτο γύρο. Έτσι το έργο του Le Pen, που έχει το χάρισμα του λέγεται, έγινε ευκολότερο, πιο πολύ αν αναλογιστεί κανείς ότι η αντιπαράθεση ήταν κατά κύριο λόγο ανάμεσα στα στρατόπεδα του Chirac και του Jospin. Οι κατά κόρον αναφορές του Chirac



στα θέματα αισφάλειας και την "πλημμελή άσκηση εξουσίας" από μέρους του Jospin, που αποτέλεσαν τον πυρήνα της αντισυνταγματικής του καμπάνιας, έσπρωξαν τελικά προς τα ακροδεξιά, αφού ούτε ο κεντρώος Βαγού ούτε ο πρωταθλητής του νεοφιλελευθερισμού Madelin μπόρεσαν να επωφεληθούν. Και κατάφερε έτσι να μαζεύει στο Le Pen 4.6 εκατομμύρια ψήφους, τροφέρο αριθμό αν αναλογισθεί κανείς ότι με την πολυετή παρουσία του στην πολιτική γαλλική σκηνή και την εφαπτεί παρουσία του στην προεδρία, μάζεψε ο Chirac μόλις 5.3 εκατομμύρια... Είναι ενδεικτικό ότι σε σχετική έρευνα που διεξήχθη, περισσότεροι των ερωτηθέντων (20%) πίστευαν ότι μπορεί ο Le Pen "να αναχαιτίσει την εγκληματικότητα και την ανασφάλεια" παρά ο Chirac (17%) ή οι άλλοι δύο επικρατέστεροι δεξιοί υποψήφιοι (μόλις 2%).

Ο Le Pen αξιοποίησε στο έπακρον την αποτυχία των παραδοσιακών πολιτικών να λύσουν τα κοινωνικά προβλήματα της Γαλλίας, ίσως και τις κάποιες "αβαρίες" της γαλλικής εξωτερικής πολιτικής προς την πλευρά των Αμερικανών και όσο ήταν δυνατό και τις ανασφάλειες που ένιωθαν οι Γάλλοι. Κατάφερε, μάλιστα, να εμφανιστεί ως εκφραστής των προσδοκιών των αδυνάτων σε αντιπαραβολή με την εικόνα του κατεστημένου που συνέθεταν οι δύο επικρατέστεροι υποψήφιοι, καταφέρνοντας έτσι να έχει απήκοντα στους συνταξιούχους, τους κάποιας πληκτίς ευρύτερα, τους ανέργους αλλά και τους νέους στους οποίους υποσχόταν την αλλαγή. Το περίεργο είναι ότι μέσα από τη ξενοφοβία του κατάφερε να αγγίξει ευαίσθητες πτυχές των Γάλλων...

Η εκλογική του νομιμοποίηση -περί αυτού πρόκειται- αναμένεται να βοηθήσει την εκλογική του καμπάνια στις επερχόμενες βουλευτικές εκλογές. Και τούτο παρά το ότι ο Le Pen επαγγέλλεται ένα εθνικό που δεν είναι μόνο ρατσιστικό αλλά και αντιευρωπαϊκό, αφού πρεσβεύει την απόσυρση της Γαλλίας από την Ε.Ε. και την επιστροφή στο παρωχημένο εθνοκράτος. Είναι βέβαιο ότι o Le Pen θα "παλέψει" τις βουλευτικές εκλογές με "προζύμι" τα κέρδη του πρώτου γύρου των εκλογών, αφού όπως έχει λεχθεί, ούτε η Αριστερά προλαβαίνει να ανασταθεί ούτε η Δεξιά να τροχιοδρομίσει λύσεις με μια μεταβατική κυβέρνηση που οποίας ο ρόλος περιορίζεται στην προετοιμασία των βουλευτικών εκλογών. Το "μούδιασμα" του δεύτερου γύρου, μάλλον δεν θα αναχαιτίσει τον Le Pen που συνεπικουρεύεται από τις επιτυχίες της Ακροδεξιάς στη Δανία, το Βέλγιο, την Αυστρία, την Ολλανδία, την Ιταλία.

άρθρο ■ γαλλικές εκλογές

ποιούς που δεν είναι μόνο ρατσιστικός αλλά και αντιευρωπαϊκός, αφού πρεσβεύει την απόσυρση της Γαλλίας από την Ε.Ε. και την επιστροφή στο παρωχημένο εθνοκράτος. Είναι βέβαιο ότι o Le Pen θα "παλέψει" τις βουλευτικές εκλογές με "προζύμι" τα κέρδη του πρώτου γύρου των εκλογών, αφού όπως έχει λεχθεί, ούτε η Αριστερά προλαβαίνει να ανασταθεί ούτε η Δεξιά να τροχιοδρομίσει λύσεις με μια μεταβατική κυβέρνηση που οποίας ο ρόλος περιορίζεται στην προετοιμασία των βουλευτικών εκλογών. Το "μούδιασμα" του δεύτερου γύρου, μάλλον δεν θα αναχαιτίσει τον Le Pen που συνεπικουρεύεται από τις επιτυχίες της Ακροδεξιάς στη Δανία, το Βέλγιο, την Αυστρία, την Ολλανδία, την Ιταλία.

Ποιοι ψήφισαν τον Le Pen

Από την επομένη του πρώτου γύρου των προεδρικών εκλογών οι αναλυτές και οι πολιτολόγοι προσπάθησαν να "ψηλαφίσουν" τα χαρακτηριστικά αυτών των εκλογών που έδωσαν στον Le Pen το απίστευτο για πολλούς 16.86%. Ποιοι είναι αυτοί οι Γάλλοι που προτίμησαν τον Le Pen από τον Jospin. Η γεωγραφική κατανομή των ψήφων που πήρε ο Le Pen δείκνει ότι το Εθνικό Μέτωπο (Front National) αρχίζει να κάμνει ρίζες. Κι αυτό γιατί ο γεωγραφικός καταμερισμός του 2002 θυμίζει πολύ εκείνο του '95. Το προπύργιο του κόμματος (περιοχές που πλησιάζει το 20%) βρίσκεται στα ανατολικά μιας νοερής γραμμής που ξεκινά από τη Χάβρη περνά από τη Λυόν και καταλήγει στο Περπινιάν. Δηλαδή στο "λεπινισμό" αντιστάθηκε η δυτική Γαλλία και το Massif Central. Η περιοχή ανατολικά αυτής της γραμμής χαρακτηρίζεται από την έντονη παρουσία των μεταναστών και την ανεργία και περιλαμβάνει τα αστικά κέντρα που μαστίζονται από τη βία και την ανασφάλεια.

Τον Le Pen πιο πολύ ψήφισαν άντρες (το 21%) παρά γυναίκες (13%). Οσον αφορά την πληκτική πλευρά, ο Le Pen πήρε ψήφους από όλες τις πληκτίς με μεγαλύτερα ποσοστά στις πληκτίς ανάμεσα 45-59 ετών (19%) και λιγότερο (15%) σ' αυτές των 70 ετών και πάνω. Τα καλύτερα αποτελέσματα (38%) είχε ο Le Pen ανάμεσα στους άνεργους και τους εργάτες (30%), ενώ τα κειρότερα (14%) ανάμεσα στους ελεύθερους επαγγελματίες.

Από μία άλλη άποψη ο Le Pen ψηφίστηκε από ανθρώπους με λιγότερη σχετικά μόρφωση. Το 22% αυτών που είχαν γυμνασιακή ή κατώτερη μόρφωση και μόλις το 8% αυτών που είχαν πανεπιστημιακή. Όσο για τα κίνητρα αυτών που τον ψηφίσαν, ένα 74% επικαλέστηκε την ανασφάλεια, το 60% τη μετανάστευση, ενώ ένα 31% την ανεργία. Λίγο περισσότεροι από τους μισούς (52%) δήλωσαν ότι τον ψηφίσαν γιατί ανταποκρίνεται στις αντισυντησίες τους, ενώ λίγο λιγ

ένα παράδοξο τρόπο μόλις ένα 9% πίστευαν ότι συγκεντρώνει τα προσόντα ενός Προέδρου!! Συμπερασματικά οι ψηφοφόροι του Le Pen είχαν χαρακτηριστικά που τους έκαναν να ξεχωρίζουν από τους άλλους ψηφοφόρους και περισσότερο κατάφεραν να διεμβολίσουν τις διάφορες τάξεις και πλικίες. Ο Le Pen πιο πολύ απέσπασε ψηφοφόρους από τη Δεξιά παρά την Αριστερά. Ωστόσο ένα 7% δήλωσε ότι ανήκει στους ψηφοφόρους του Σοσιαλιστικού Κόμματος, ενώ ένα 13% στην Άκρα Αριστερά! Αξίζει να σημειωθεί ότι ο Le Pen απέσπασε αρκετούς νέους ψηφοφόρους τόσο από τη μια όσο και από την άλλη πλευρά, κυρίως μέσα από τις τάξεις των εργατών και των ανέργων. Ανάμεσα σ' αυτούς που ρωτήθηκαν, κάποιος ψήφισε τον Le Pen "γιατί λέει την αλήθεια και είναι ο μόνος που λέει αυτό που σκέφτεται". Κάποιος άλλος γιατί "δεξιά και αριστερά δεν έχουν καμιά διαφορά". Τέλος κάποιος άλλος εξέφρασε μ' αυτό τον τρόπο την προτίμηση του "γιατί ο Le Pen είναι πάνω απ' όλα η άμυνα της Γαλλίας και η αισθηση του πατριωτισμού".

Πόσο πλούσιασαν οι προβλέψεις

Αν κάνει κάποιος μια σύγκριση ανάμεσα στα αποτελέσματα του πρώτου γύρου των εκλογών και τις τελευταίες, πριν τις εκλογές δημοσκοπήσεις, εύκολα θα καταλήξει στο συμπέρασμα ότι οι εκλογολόγοι δεν τα πήγαν και τόσο καλά αυτή τη φορά.

Υποψήφιοι	Αποτέλεσμα πρώτου γύρου	Τελευταίες δημοσκοπήσεις
Chirac	19.88	21
Le Pen	16.86	12
Jospin	16.18	19
Baigou	6.84	5.5
La Guiller	5.72	8
Chevénement	5.33	7
Mamére	5.25	6.5
Besancenot	4.25	1.5
Saint Josse	4.23	3.5
Madelin	3.91	3.5
Hue	3.37	5.5
Megret	2.34	3
Taubira	2.32	1
LePage	1.80	0.5
Boutin	1.19	1
Glückstein	0.47	0.5

Οι εκλογολόγοι δεν τα πήγαν και τόσο καλά αυτή τη φορά.



Είναι σαφές ότι οι δημοσκοπήσεις υποτίμησαν τις ψήφους της Δεξιάς, δίδοντας τρεις μονάδες περισσότερες στο Jospin και πέντε λιγότερες στο Le Pen. Ακόμα έδωσαν 7% και 5.3% αντίστοιχα στους αριστερούς Chevénement και Hue, που πήραν τελικά 5.3% και 3.3%. Τέλος πρόβλεψαν 8% και 6.5% για τους αριστερούς La Guiller και Mamére, που πήραν αντίστοιχα 5.7% και 5.3%. Υποτίμησαν ακόμα τις δεξιές ψήφους που πήραν οι Chirac και Baigou. Εξαίρεση απετέλεσαν ο αριστερός Besancenot, που κατάφερε να πάρει τριπλάσιες ψήφους από τα προγνωστικά, καθώς επίσης και η Christine Taubira. Ωστόσο είναι ακριβώς οι κάποιες αριστερές επιτυχίες που στέρησαν από το Jospin την παρουσία στο δεύτερο γύρο. Συνολικά τα δεξιά κόμματα πήραν το 57% και τα αριστερά το 43%.

Γιατί έκασαν οι σοσιαλιστές;

Θα μπορούσε κάποιος να ισχυριστεί ότι ο Jospin έκασε από την Αριστερά παρά από τη Δεξιά, και αν τίταν δυνατό να γινόταν λόγος στις προβλέψεις για ένα τέτοιο σενάριο, θα ανάγετο στη σφαίρα της φαντασίας. Έτσι ύστερα από 33 ολόκληρα χρόνια, οι σοσιαλιστές αποκλείστηκαν από το δεύτερο γύρο των εκλογών. Σ' αυτό κατά κύριο λόγο συνέτεινε ο πολυκερματισμός της Αριστεράς και το ψηλό ποσοστό αποχής του πρώτου γύρου, που έφτασε το 27%. Οι ανεκπλήρωτες υποσχέσεις και οι δεσμεύσεις που ανελίθιθαν, αλλά δεν ήταν ικανοποίηταν, αλλά ακόμα και ο όχι και τόσο σοσιαλιστική διαχείριση της εξουσίας από μέρους του Jospin, απογοήτευσαν τους αριστερούς Γάλλους ψηφοφόρους που οδηγήθηκαν στην αδιαφορία και την αποστασιοποίηση από την πολιτική. Ακόμα βαρέθηκαν τη συγκατοίκηση και την ισοπέδωση των προγραμμάτων, μη εγκρίνοντας ουσιαστικά τη διαχείριση προγραμμάτων με πολύ λιγότερο σοσιαλισμό και περισσότερο νεοφιλελευθερισμό. Ο ίδιος ο Jospin άφησε τους ψηφοφόρους του Σοσιαλιστικού Κόμματος να αντιληφθούν ότι αν εκλεγόταν δεν θα έπρεπε να αναμένουν πολλές σοσιαλιστικές θεωρήσεις. Ήξερε και το σχετικά ψηλό ποσοστό που πήραν τα άλλα αριστερά κόμματα, που επαγγέλλονταν πως "καθαρές αριστερές λύσεις". Πράγματι, στην προσπάθειά του να προσεταιρισθεί τον κεντρώο χώρο, όπως έπραξαν οι Blair και Schröder, απο-

μακρύνθηκε ο Jospin από τις σοσιαλιστικές πρακτικές. Μάλιστα διέπραξε το λάθος να χαρακτηρίσει το πρόγραμμά του σοσιαλφιλελεύθερο, απώλεια εμπνεύμενο από τις σοσιαλιστικές αξίες, κι όχι σοσιαλιστικό. Όταν ανέκρουσε πρόμυναν, η ζημιά είχε δίπο γίνει...

Η ήττα της Αριστεράς στη Γαλλία ήταν άλλος ένας χαλκάς στην αναστροφή των τάσεων της δεκαετίας του '90, όταν δύο μόνο χώρες δεν είχαν παρασυρθεί από την παλλίροια της σοσιαλδημοκρατίας και της πληθυντικής Αριστεράς, η Ισπανία και η Ιρλανδία. Σ' αυτό συνέτεινε και η σιμικρυστική των διαφορών Αριστεράς/Δεξιάς, που επέτρεψε στην Ακροδεξιά να διεισδύσει σε χώρους της Αριστεράς και σε μερικές περιπτώσεις να συγκυρενήσει, όπως στην Αυστρία, την Ιταλία, την Πορτογαλία και πολύ πρόσφατα την Ολλανδία.

Άνοδος των άκρων

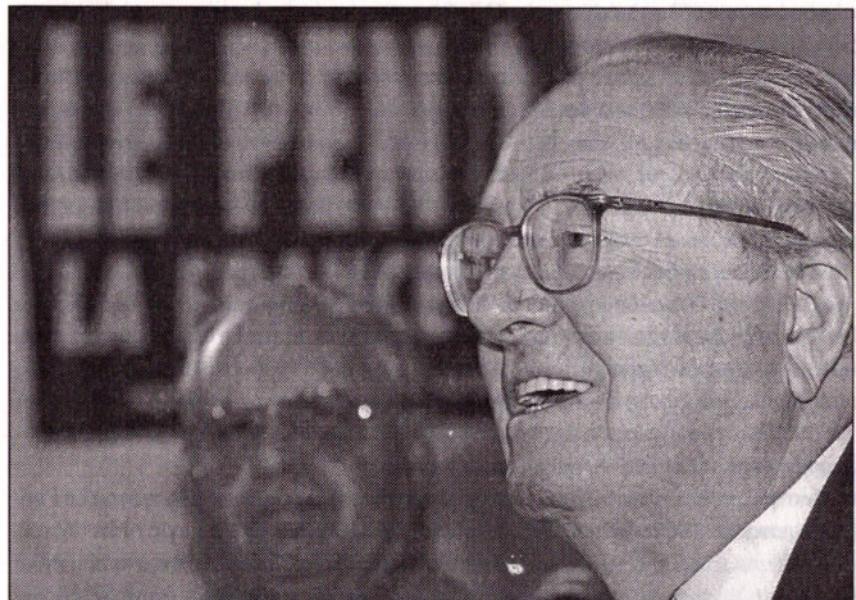
Η ύπαρξη τόσων πολλών υποψηφίων, δεκαέξι συνολικά, με περισσότερους του ενός στην κάθε μια από τις δύο πλευρές, είχε ως αποτέλεσμα τον κατακερματισμό των ψηφοφόρων στο ίδιο στρατόπεδο, είτε επρόκειτο για τη Δεξιά ή την Αριστερά. Έτσι στην Αριστερά, εκτός από τους σοσιαλιστές και τους κομμουνιστές, υπήρχαν οι οικολόγοι και τρεις τροτσικότητες υποψηφίοι, ενώ το ίδιο συνέβη και στη Δεξιά. Ακόμα παρατηρήθηκε μια πόλωση προς τα άκρα. Εκεί που αναμένοταν να περιοριστεί η Ακροδεξιά (Le Pen - Megret) στο 12-14% ξεπέρασε το 19%, ενώ τα ακροαριστερά κόμματα κατάφεραν να συγκεντρώσουν γύρω στο 15%.

Αθροιστικά τα άκρα διέθεταν ένα στους τέσσερεις ψηφοφόρους, επιτείνοντας έτσι τη γαλλική εκλογική ιδιομορφία τόσο προς την άκρα δεξιά που είχε μια ιστορία μιας εικοσαετίας, όσο και προς την ακροαριστερά με την Arlette La Guiller, που ξεκίνησε με 2.7% το '74 και έφτασε το 5.7% το 2002.

Η Ακροαριστερά απέσπασε το 15% στις πλικίες 18-24 ετών και το 13% στις πλικίες 35-49. Επίσης είχε το 12% ανάμεσα στους εργάτες και το 15% ανάμεσα στους ελεύθερους επαγγελματίες, ενώ κατά παράδοξο τρόπο είναι πιο ισχυρή από την παρατηρήθηκε στην Αριστερά. Οι αριθμοί αυτοί τείνουν να επιβεβαιώσουν τη ρίζη ανάμεσα στη μετριοπαθή Δεξιά και την Ακροδεξιά, που οπίασαν την Αριστερά σαφώς πρόκειται για αποδοκιμασία του τρόπου που κυβέρνησε ο Jospin και μια προσπάθεια αποτροπής της εκδηλωθείσας πρόθεσης διακυβέρνησης στα πλαίσια της νεοφιλελεύθερης παγοσιμοποίησης. Επισημαίνεται ότι το Κομμουνιστικό Κόμμα δεν επωφελήθηκε αυτής της δοκιμασίας, αφού θεωρήθηκε συμμέτοχος της διακυβέρνησης Jospin. Το Κομμουνιστικό Κόμμα βρέθηκε αυτή την περίοδο παγιδευμένο σε μια κατάσταση που εκτός κυβερνήσεως έχανε τη χρησιμότητά του και εντός κυβερνήσεως την ισχύ του. Αξίζει να σημειωθεί ότι ανάμεσα στην Αριστερά καταλληλότερη για την υπερ-

Όμως τα ποσοστά αυτά και οι σχετικές τάσεις δεν θα πρέπει να αντικρίζονται με υπεραπλουστεμένο τρόπο, ως επαναστατική ψήφος της Ακροαριστεράς ή ως εθνικιστική ή ξενόφοβη ψήφος της Ακροδεξιάς. Χαρακτηριστικά σε έρευνα που έγινε λίγο πριν τις εκλογές, μόνο ένα 42% των Γάλλων επιθυμούσε τη σε βάθος αλλαγή της κοινωνίας, ποσοστό που στις προηγούμενες προεδρικές εκλογές ανερχόταν στο 61%. Από τους ακροδεξιούς του Le Pen τη σε βάθος αλλαγή επιζητούσε το 53%, ενώ από την ακροαριστερά της La Guiller μόνο το 46%. Κατά ένα παράδοξο τρόπο το 40% της εργατικής τάξης ανακατατάσσεται στο κέντρο ή στη δεξιά και μόνο το 20% θεωρεί ότι ανήκει στην Ακροαριστερά!

Αν εξαίρεσις κανείς τους ψηφοφόρους του Le Pen, η γαλλική κοινωνία φαίνεται σήμερα περισσότερο ανεκπική και ανοικτή. Πράγματι, έρευνα που έγινε στις αρχές του χρόνου κατέδειξε ότι το 62% όσων ρωτήθηκαν θεωρούν ότι δεν παρουσιάζει κανένα πρόβλημα η κατασκευή τεμένων για τους μουσουλμάνους της χώρας, ενώ το ποσοστό αυτό πριν δύο χρόνια δεν ξεπερνούσε το 52%. Επίσης το 57% ευνοεί να δοθεί το δικαίωμα ψήφου στις δημοτικές εκλογές στους μη ευρωπαϊκής καταγωγής μετανάστες, ποσοστό που πριν δύο χρόνια δεν ξεπερνούσε το 52%. Ανεβασμένο σε σχέση με τη προηγούμενα δύο χρόνια (57% έναντι 47%) είναι το ποσοστό αυτών που ευνοούν τη διεύρυνση της Ε.Ε. με χώρες της ανατολικής Ευρώπης. Οι αριθμοί αυτοί τείνουν να επιβεβαιώσουν τη ρίζη ανάμεσα στη μετριοπαθή Δεξιά και την Ακροδεξιά, που οπίασαν την Αριστερά σαφώς πρόκειται για αποδοκιμασία της δοκιμασίας, αφού θεωρήθηκε συμμέτο



Λίγοι ίσως να
γνωρίζουν ότι στην
Κύπρο υπάρχει
μια μικρή κοινωνία
που κι αυτή πήρε
μέρος
στις τελευταίες
προεδρικές εκλογές
στη Γαλλία.

Γεύσω γαλλικών εκλογών και στην Κύπρο
Λίγοι ίσως να γνωρίζουν ότι στην Κύπρο υπάρχει μια μικρή κοινωνία που κι αυτή πήρε μέρος στις τελευταίες προεδρικές εκλογές στη Γαλλία. Την ομάδα αυτή συνθέτουν Γάλλοι υπόκοοι που είτε βρίσκονται στην Κύπρο για υπηρεσιακούς σκοπούς, είτε παντρεύτηκαν Κυπρίους, είτε ακόμα πρόσωπα που γεννήθηκαν στην Κύπρο αλλά λόγω κατα-

ράσπιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων θεωρήθηκε η τροτσίστρια Arlette La Guiller (36%) παρά ο σοσιαλιστής Lione Jospin (12%) ή ο κομμουνιστής Robert Hue (8%). Γενικά, εμπιστοσύνη στο πρόσωπο της από πλευράς μισθοσυντήρητων έδειχνε το 41% έναντι του μόλις 5% προς τον Hue. Όσον αφορά τη Δεξιά πρόκειται μάλλον για απυδομένους ψηφοφόρους, που η ανασφάλεια και το αντισοσιαλιστικό χρώμα που έδωσε ο Chirac στην προεκλογική του εκστρατεία, έσπρωξε προς την Ακροδεξιά, μη επιτρέποντας να επωφεληθούν άλλοι δεξιοί μετριοπαθείς.

Υπάρχει η άποψη πως, πέρα από την έντονη αντιπάθεια του Le Pen προς το Chirac, στην προσπάθειά της να αποσταθεροποιήσει το Jospin, η Δεξιά ευνοούσε στον πρώτο γύρο κάποιες επιτυχίες της Ακροδεξιάς. Εκ των υστέρων αυτή η κυνική αντίκριση "δούλεψε", αφού όπως διεφάντησαν στην περιοδικότητα περιθώριοι στην Ακροδεξιά την αναγκάστικαν να ψηφίσουν στη μεγάλη πλειοψηφία το Chirac!

Πέρα από τη σύγκιση που δημιούργησε η συγκυρία της συγκατοίκησης των δύο θεωρούμενων επικρατέστερων υποψηφίων, τα αποτελέσματα του πρώτου γύρου επιβεβαίωσαν την πρόθεση των ψηφοφόρων να "τιμωρήσουν" τους "επιλήσμαντες της ιδεολογίας", τους σοσιαλιστές καθώς επίσης και τη μετριοπαθή δεξιά που οσάκις βρίσκεται στην εξουσία, καταγγέλλει καταστάσεις χωρίς να ενεργεί διορθωτικά.

γηγάκις έχουν και τη γαλλική υπηκοότητα. Πράγματι στις τελευταίες γαλλικές εκλογές βρέθηκαν να έχουν διακίώμα ψήφου 471 ψηφοφόροι. Αντανακλώντας τη γενικότερη αδιαφορία για τις εκλογές, απ' αυτούς ψήφισαν μόλις 224, λιγότερο από 48%. Τρεις έριξαν λευκό, ενώ δύο από τους δεκαέξι προεδρικούς υποψηφίους οι κύριοι Glückstein και Saint Josse δεν κατάφεραν να "σκοράρουν".... Αξίζει να σημειωθεί ότι στην Κύπρο η συμπεριφορά των ψηφοφόρων ήταν πιο "ορθολογική" και με ισοψηφία, 63 ψήφους στον καθένα, έβγαλε στην πρώτη θέση τους βασικούς μονομάχους Chirac και Jospin. Ο Le Pen ήρθε ήρθε τέταρτος με 15 ψήφους, πίσω από τον περιβαλλοντιστή Μαμέρε που πήρε 21 ψήφους. Κατά τα άλλα, το 6% των Γάλλων που διαβιούν στην Κύπρο και προσήλθε στις εκλογές φαίνεται να ενστερνίζεται αυτά που επαναγέλλεται ο Le Pen!

Αναλυτικά οι 224 Γάλλοι υπίκοοι στην Κύπρο, που άσκησαν το εκλογικό τους δικαίωμα στον πρώτο γύρο των γαλλικών εκλογών. Ήττασαν ως εξής:

Bayrou	11
Besancenot	6
Boutin	2
Chevénement	11
Chirac	63
Glückstein	0
Hue	2
Jospin	63
La Guiller	7
Le Page	11
Le Pen	15
Madelin	2
Mamère	21
Megret	3
Saint Josse	0
Taubina	4

Προφανώς, ούτε στην Κύπρο πήγαν καλά οι κομμουνιστές, αφού ο Robert Hue μόλις που πήρε δύο ψήφους, ενώ όλες οι γυναικες πήραν ψήφους, ουμπεριλαμβανομένης και της συντριπτικής Boutin! Η αδιαφορία των ψηφοφόρων συνεχίστηκε και στο δεύτερο γύρο, αφού, παρά το σεισμό που προκάλεσε η επιτυχία του Le Pen, οι ψηφοφόροι αυξήθηκαν μόλις κατά τρεις και έφτασαν τους 227, ξεπερνώντας ελάχιστα το 48%. Οστόσο το τελικό αποτέλεσμα σε σχέση με τη Γαλλία ήταν συντριπτικό υπέρ του κ. Chirac που με τις 208 ψήφους που πήρε εξασφάλισε το 93,3%, έναντι των μόλις 15 ψήφων που πήρε ο Le Pen κι του εξασφάλισαν το 6,7%. Αξίζει να σημειωθεί ότι ο Le Pen όσες ψήφους πήρε τον πρώτο γύρο εξασφάλισε και στο δεύτερο. Κάπι που εξυπακούει ότι δεν υπήρξαν ψήφοι διαμαρτυρίας, αλλά όσοι τον στήριξαν προφανώς συμφωνούν μ' αυτά που επιaggέλλεται.

34 χρόνια μετά το Μάν του 1968, η Ιστορία καλπάζει και πάλι στη Γαλλία!

Του Γιώργου Μπτραλιά

Mετά από την Ιταλία, τώρα και τη Γαλλία. Και ίσως περισσότερο από την Ιταλία! Όχι μόνο επειδή δή η γαλλική επαναστατική αριστερά (Αρλέτ και Μπεζανσόν) αποκτά και εκλογική αξιοποίηση φθάνοντας το 10% στον πρώτο γύρο των προεδρικών εκλογών. Άλλα κυρίως, επειδή βρίσκεται επικεφαλής ενός τεράστιου και ραγδαία ανερχόμενου κοινωνικού κίνημάτος αντίστασης τόσο στο φασισμό του Λε Πεν όσο και στο νεοφιλελευθερισμό που καλλιέργησε το έδαφος για την άνοδο του Λε Πεν. Με άλλα λόγια, επειδή αυτή η γαλλική επαναστατική αριστερά μετατρέπεται τώρα -ντε φάκτο αλλά και συνειδητά- σε ελπίδα και πόλος συσπείρωσης των πολλών εκατομμυρίων νεολαίων, εργαζόμενων, αγωνιστών των κοινωνικών κινημάτων και των κομμάτων της παραδοσιακής αριστεράς, που κατακλύζουν, σχεδόν 24 ώρες το εικοσιτετράωρο, τους δρόμους και τις πλατείες εκατοντάδων πόλεων της Γαλλίας.

Ναι, ζούμε τώρα στη Γαλλία εκείνες τις σπάνιες αλλά και εξαίσιες μέρες που η Ιστορία (με Ι κεφαλαίο) αρχίζει να καλ- πάζει! Αν και βρισκόμαστε ακό- μα στην αρχή της αωτήριας δια- δικασίας, τα φαινόμενα δεν απατούν: άρκεσαν μερικές μέ- ρες πρωτοφανών αντιφασι-

ακροδεξιά. Και εδώ, οι αριθμοί δεν ψεύδονται: αν την άκρα δεξιά (Λε Πεν και Μεγκρέ) κερδίζει 900.000 ψήφους σε σχέση με τις προπογούμενες προεδρικές εκλογές του 1995, είναι η επαναστατική αριστερά που, κερδίζοντας 1.500.000 παραπάνω ψήφους και διπλασιάζοντας το ποσοστό της (από 5,3% σε 10,5%), καρπώνεται το μεγαλύτερο μέρος της λαϊκής οργής! Συμπέρασμα: ακόμα και αν δεν υπήρχε, αυτή η –δύνθεν «διασπαστική»- επαναστατική αριστερά θα έπρεπε να... εφευρεθεί έστω και για να μπν καταλήξει στον Λε Πεν το σύνολο αυτής της εκρηκτικής λαϊκής απόνων παρτίδων.

οραί πώς αφήνει
έλειωτα κοινω-
νία σερείπια.
στέτη της (κε-
κεντροαριστε-
ρά) άλλοι μαθη-
τές, άνοιξαν τους
όλου και κάπ-
τια του ρατσι-
σμού είχαν ανά-
τορία καλπάζει
κοινωνία πολώ-
ντεις κοινωνι-
ολόγκληροι πλη-
σούνται με πρω-
τα από το ένα
στο άλλο. Όχι
τις λένε, μόνο την
ρατσιστική



“Δεν μπορούν ταυτόχρονα να είναι στο Νταβός και να παρελαύνουν την Πρωτομαγιά στο Παρίσι”

Σχεδόν ταυτόχρονα, τα μέλη της LCR έβγαιναν από τα γραφεία τους σε δεκάδες πόλεις, και με επικεφαλής τις ορχήστρες και τις σμαίες τους, άρχιζαν να διαδιλώνουν συμπαρασύροντας όποιον ήθελε να εκφράσει έμπρακτα την αντιφασιστική οργή του.

Η συνέχεια είναι γνωστή. Πολύ γρήγορα, οι μικρές πορείες μετατράπηκαν σε τεράστιες διαδηλώσεις. Και όχι μόνον αυτό. Με το πέρασμα των ημερών, και χάρη στην παρουσία όχι μόνο της LCR αλλά και των χιλιάδων αγωνιστών του μαζικού αντιφασιστικού κινήματος Ras l'Front καθώς και των πολλών άλλων κοινωνικών κινημάτων που αναφέρονται στο Πόρτο Αλέγκρε, οι διαδηλώσεις έγιναν ακόμα πιο μαζικές και οι διαδηλωτές άρχισαν να (αυτο)οργανώνονται, να συντονίζονται και φυσικά, να ριζοσπαστικοποιούνται. Ξαφνικά, είναι σα να ξύπνησε η γαλλική κοινωνία από

το μακρύ της λήθαργο και να βάλθηκε να ξανακατακτήσει μέσα σε λίγες μέρες ό,τι της στέρησαν οι δεκαετίες της νεοφιλελεύθερης νάρκωσης: τη χαμένη πίστη στις δικές της δυνάμεις αλλά και την αλληλεγγύη του ταξικόταου "Tous ensemble" (όλοι μαζί) του μεγάλου απεργιακού Δεκέμβρη του 1995. Την άμεση δράση αλλά και τη γνώση ότι ο αντιφασιστικός αγώνας είναι μια πάρα πολύ σοβαρή υπόθεση για να τον αφήσουν στα χέρια όλων εκείνων που αν δεν ενθάρρυναν, πάντως άφησαν τη φαιά πανούκλα να θεριέψει...

Προς το μαζικό αντικαπιταλιστικό κόμμα

Όπως ήταν φυσικό, ένας τέτοιος «πολιτικός σεισμός» δεν μπορούσε παρά να προκαλέσει πρωτόγνωρες αναταράξεις μέσα στα κόμματα της κυβερνητικής πλοθυντικής αριστεράς.



Αντίθετα, στους Πράσινους και στο ΚΚΓ η κατάσταση είναι από αρκετά μέχρι πάρα πολύ διαφορετική. Κάτω από την αυξανόμενη πίεση και της βάσης τους, οι πηγείσεις τους κάνουν τώρα τα πρώτα δειλά τους ανοίγματα στην «εναλλακτική αριστερά», και ειδικά στην LCR, χωρίς όμως και να αποφασίζουν να αλλάξουν ριζικά προσανατολισμό. Όμως, τα ρήγματα είναι πια ορατά και το μέλλον τους διόλου ρόδινο. Είτε επειδή δεν θα μπορούν για πολύ να συμβιβάζουν τα ασυμβιβαστα (την πλοθυντική με την εναλλακτική αριστερά), είτε επειδή τα μέλη και οι ψηφοφόροι τους δεν θα τους περιμένουν επάπειρον να πάρουν τις αποφάσεις τους.

Τελικά, πολλά -αν όχι τα πάντα- θα εξαρπθούν από την ικανότητα που θα επιδείξουν οι δύο μεγάλες οργανώσεις της «εναλλακτικής αριστεράς» (η LCR και η Lutte Ouvrière) να επωμιστούν της ιστορικές ευθύνες που πέφτουν στους ώμους τους. Δη-

λαδή, να προσφέρουν την πολιτική διέξοδο που αναζητάνε τα εκατομμύρια των νέων, των εργαζομένων, των κοινωνικά αποκλεισμένων, των ανέργων και των απογοητευμένων μελών και ψηφοφόρων της παραδοσιακής αριστεράς, που ασφυκτιούν μέσα στην ερείπια του νεοφιλελεύθερισμό και τον πόλεμο! Το εγχείρημα δεν θα είναι εύκολο αλλά δεν είναι πια ανέφικτο. Μετά από την Ιταλία, είναι τώρα και στη Γαλλία που συγκεντρώνονται όλες οι προϋποθέσεις για τη ριζική ανασύνθεση της αριστεράς, για τη δημιουργία ενός μαζικού και αξιόπιστου αντικαπιταλιστικού κόμματος που, οργανικά δεμένο με το διεθνές αντιπαγκοσμιοποιητικό κίνημα, θα ανατρέψει πολιτικούς χάρτες και κοινωνικούς συσχετισμούς δυνάμεων που έμεναν επί δεκαετίες αμετακίνητοι όχι μόνο στη Γαλλία αλλά και σε όλη την Ευρώπη! Και ας μην ξεχνάμε: είναι γαλλική παράδοση να είναι ο Μάνης ο μήνας όλων των απελευθερωτικών ελπίδων...

ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΟΝ ΛΕ ΠΕΝ, για μια νέα Αντικαπιταλιστική Αριστερά

Συνέντευξη του Ολιβιέ Μπεζανσενό (LCR) στην *Liberazione**

Ηάμεση προτεραιότητα είναι να οργανώσουμε την πολιτική και κοινωνική πάλη ενάντια στην άκρα δεξιά και στο φασισμό. Πρέπει όμως παράλληλα να επανιδρύσουμε την αντικαπιταλιστική αριστερά και να δημιουργήσουμε μια νέα πολιτική δύναμη, ταξική, οικολογική και φεμινιστική, δεμένη με το αντιπαγκοσμιοποιητικό κίνημα». Αν και μόνο 27 ετών, ο Ολιβιέ Μπεζανσενό έχει καθαρές ιδέες. Εξάλλου, μια από τις αποκαλύψεις αυτών των προεδρικών εκλογών είναι ακριβώς αυτός ο ίδιος, ο πο νέος υποψήφιος, που «φωνή εκείνων που δεν έχουν φωνή και των ανώνυμων», που κέρδισε ένα εκατομμύριο διακόσεις χιλιάδες ψήφους, κάνοντας το κόμμα του, την LCR, να ισοφαρίσει τη δύναμη της ιστορικής υποψήφιας της άκρας αριστεράς, της Αρλέτ, και να ξεπεράσει το ΚΚΓ.

Τον Ολιβιέ τον γνωρίζουμε από το 1995, όταν σπουδάζαμε μαζί στη Ναντέρ και αυτός ήταν ήδη στρατευμένος στο SOS Racisme. Είναι λοιπόν φυσικό να τον ρωτήσουμε τι συνέβη. «Οι εκλογές σημαδέψτηκαν από την επιστροφή της άκρας δεξιάς και του πιο καθαρόταυμου φασισμού. Κυρίως επειδή όλη η εκστρατεία των ιδιωτικούς σενάριο, η λογική του «ελάσσονας κακού» δεν λει-

ασφάλειας και της μετανάστευσης. Είναι γι' αυτό που ο Ζοσπέν έχασε και ο Λε Πεν κέρδισε. Τώρα το ζητούμενο είναι να οργανώσουμε την κοινωνική πάλη ενάντια στην άκρα δεξιά. Εμείς είμαστε τη νύχτα στους δρόμους μαζί με χιλιάδες νέους, και ξεκινάσμε δύο εβδομάδες αντιφασιστικής κοινωνικής κινητοποίησης. Δεν μπορούμε και δεν θέλουμε να καλέσουμε για ψήφο στον Σιράκ, αλλά θα είμαστε όπως πάντα, στην πρώτη γραμμή της αντιφασιστικής και αντιρατσιστικής πάλης».

Liberazione: Τι απαντάτε σε εκείνους που λένε ότι ο κατακερματισμός της αριστεράς προκάλεσε την ήττα του Ζοσπέν και τον υπαρκτό κίνδυνο του Λε Πεν;

Μπεζανσενό: Για να υπάρχει αυτός ο κίνδυνος θα έπρεπε να μην είχε κατακερματισθεί η «πληθυντική αριστερά», άρα αυτό το ερώτημα πρέπει να απευθυνθεί κατά προτεραιότητα στον Σεβενεμάν, στους Πρασινούς και στο ΚΚΓ, και όχι βέβαια σε εκείνους, όπως σε εμάς, που ανέκαθεν εκδηλώναμε την αντίθεσή μας στην ενοφιλεύθερη-δημοκρατική κυβέρνηση του Ζοσπέν, την πρωταθλήτρια των ιδιωτικούς σενάριο. Κατόπιν, η λογική του «ελάσσονας κακού» ένας τροπο-

τούργος ποτέ στην πολιτική, και δεν θα λειτουργούσε ούτε σε αυτή την περίπτωση. Δεν είναι δυνατό να προστεθούν ποιοτικά διαφορετικές ψήφοι όπως εκείνες του πρωθυπουργού και εκείνες της αντικαπιταλιστικής αριστεράς.

Liberazione: Πώς εξηγείς τη φανερή επιτυχία σου, και σε σχέση με το αποτέλεσμα μιας παλαιότερης, όπως η Αρλέτ, που στην πραγματικότητα διατρέπει τις ψήφους που έθεσε πάρει το 1995;

Μπεζανσενό:

Κατ' αρχήν,

επιβραβεύτηκε

μια μη

σεχταρι-

στική

άκρα

αριστεράς

που

είναι

διαφορετικές

ψήφοι

μας πρότειναν να γίνων υποψήφιος της Λίγκας.

Όμως,

πιστεύω

ότι οι

ψηφοφόροι

άκουσαν

και ψήφισαν

ένα νεαρό

επαναστάτη

ταχυδρόμο.

Στης συγκεντρώσεις

αυτών

των

μηνών μιλήσαμε πάρα

πολύ

για σχέδια

κοινωνίας

για παγκόσμιες

εναλλακτικές

προτάσεις

για έναν

άλλο

κόσμο

δηλαδή

για επανάσταση

Οι συγκεντρώσεις

ήταν γεμάτες από

νέους

αγωνιστές

του «κινήματος

των κινημάτων»

που αναζητούσαν

μια εναλλακτική

κοινωνία

μια νέα

ουτοπία

οριστικά

απαλλαγμένη από

τη φρίκη

του υπαρκτού

σοσιαλισμού.

■ **Liberazione:**

Μετά από αυτά

τα αποτέλεσμα

της αρι-

στεράς, πινίττα του ΚΚΓ, έχε-

τε μια

μεγάλη

ευθύνη

να απευ-

θυνθείτε

στο σύνολο

της ενα-

λλακτι-

κής αριστεράς...

■ **Μπεζανσενό:**

Σίγουρα,

και ότι σε

σχέση με αυτό

η

εκ-

στρατεία

για τις

βουλευτικές

εκλογές

του Ιουνίου

και μια νέα

φάση

ανάπτυξης

των κοινω-

νικών

επινόησην

την ήττα

της Αρλέτ

που

έθεσε

το

πρώτο

την

πρωτο-

την

πρωτο-

την

πρωτο-

την

Η πολλά υποσχόμενη εξέγερση ηγετικών στελεχών του ΚΚΓ

Να επανδρύσουμε την Αριστερά

«Στη Γαλλία δεν ππήθηκε μόνο ο Ζοσπέν, δεν ππήθηκε μόνο η πληθυντική αριστερά. Οι γαλλικές εκλογές έκλεισαν οριστικά την ιστορία της κεντροαριστεράς στην Ευρώπη και σε όλο τον κόσμο (...) Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι και οι γαλλικές εκλογές μάς μιλούν για την αναγκαιότητα μιας επανίδρυσης, μιας επανίδρυσης που πρέπει να έχει για αφετηρία την αναζήτηση των αληθινών αιτίων αυτής της ιστορικής πίττας – το επαναλαμβάνουμε- σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο. (...) Κάνουν λάθος οι Ιταλοί παραπρητές όταν εντοπίζουν την αιτία της πίττας του Λιονέλ Ζοσπέν σε αυτό που αποκαλούν κατακερματισμό μέσα από το κατέβασμα των υποψηφιοτήτων των τροτσιστών, των Πρασίνων, του ΚΚΓ. Κάνουν λάθος όταν εξάγουν στη Γαλλία εκείνες τις κριτικές που ήδη στην Ιταλία έχουν αποδειχθεί σχεδόν αβάσιμες. Στη Γαλλία δεν έχουν καμιά απολύτως βάση. Εκεί η πληθυντική αριστερά ήταν ενωμένη και κυβέρνησε, και κατά συνέπεια αυτό που δεν λειτούργησε είναι η πολιτική και προγραμματική της σχέση με την κοινωνία, όχι η διαίρεση της αριστεράς και οι πολλαπλές υποψηφιότητες για την προεδρία. Είναι λοιπόν αυτή η πολιτική και προγραμματική σχέση που πρέπει να ανοικοδομηθεί για να επανίδρυθει η αριστερά. Στη Γαλλία, όπως και στην Ιταλία και στην Ευρώπη, η επανίδρυση είναι στην ημερήσια διάταξη.

*Απόσπασμα από το κύριο άρθρο του Γ.Γ. της Κομμουνιστής Επανίδρυσης Φάουστο Μπερτινόττι, που δημοσιεύτηκε στην καθημερινή εφημερίδα της Επανίδρυσης *Liberazione* αμέσως μετά από τον πρώτο γύρο των γαλλικών προεδρικών εκλογών.

Εμφανώς απογοπευμένα από τα αποτελέσματα του Εθνικού Συμβουλίου του ΚΚΓ, που συνίλθε την επαύριο του πρώτου γύρου των εκλογών, και στην οποία η Γ.Γ. Μαρί-Ζωρζ Μπουφέ αρκέστηκε να κάνει ένα πρώτο (δειλό) άνοιγμα στην «εναλλακτική αριστερά», τα πιο δημοφιλή στελέχη του, μεταξύ των οποίων οι Πατρίκ Μπραουζέκ, Πιερ Ζαρκά, Ροζέ Μαρτέλι, Λυσιέν Φέβρ και Μαλικά Ζεντιρί, έδωσαν στη δημοσιότητα μανιφέστο με τον εύγλωττο τίτλο «Κάτι πρέπει να συμβεί στο ΚΚΓ», στο οποίο απαιτούν όχι μόνο την άμεση παραίτηση όλης της κομματικής πηγοσίας, αλλά και τη ριζική αλλαγή της στρατηγικής του κόμματος.

Συγκεκριμένα, αφού καταγγέλουν «το βάρος ενός μηχανισμού που τείνει να αυτοαναπαράγεται από συνέδριο σε συνέδριο», χαρακτηρίζουν «αποστομωτική» την αποτυχία «της πληθυντικής αριστεράς υπό σοσιαλιστική πηγομονία» και «φρικιαστική» την άνοδο της άκρας δεξιάς, ενώ τονίζουν ότι οι εκλογές ανάδειξαν «ένα νέο χώρο πολιτικού ριζοσπασισμού» που

Γ.Μ.

εκφράστηκε μέσα από το αποτέλεσμα της επαναστατικής αριστεράς. Διαπιστώνοντας ότι το ΚΚΓ «έμεινε μακριά από τα κινήματα για μιαν άλλη παγκοσμιοποίηση, από τα κινήματα των χωρίς δικαιώματα, των ανέργων, των επισφαλώς απασχολούμενων» και ότι «δεν εργάστηκε για να συνδεθεί συνάτα τα κινήματα με την οικοδόμηση πολιτικών προοπτικών», το μανιφέστο απαιτεί «μιαν άλλη στρατηγική» για το ΚΚΓ, που θα στοχεύει «στη σύγκλιση όλων εκείνων των πολιτικών και κοινωνικών δυνάμεων που θέλουν αληθινές εναλλακτικές λύσεις».

Σε συνεντεύξεις τους στο μεγάλο γαλλικό τύπο, πολλοί από τους υπογράφοντες το αντιπολιτευτικό μανιφέστο, δίνουν προτεραιότητα στη «σύγκλιση με την άκρα αριστερά και τα κοινωνικά κινήματα», ενώ ο βουλευτής και δήμαρχος του (τελευταίου κομμουνιστικού προπύργου) Σαιν-Ντενί Πατρίκ Μπραουζέκ, που είναι ίσως ο πιο δημοφιλής πήγέτης του ΚΚΓ, διευκρινίζει ότι τον εκφράζει σε μεγάλο βαθμό η πολιτική της LCR.

Γ.Μ.



Σελίδες θεωρητικής σκέψης και ανάλυσης



■ **Η Άνοδος της
Άκρας Δεξιάς
και του
Νεο-φασισμού
στην Ευρώπη:
No Pasaran!**

■ **Πόρτο Αλέγκρε:
το σημερινό
Μπαντούγκ;**

Η Άνοδος της Έκρας Δεξιάς και του Νεο-φασισμού στην Ευρώπη: No Pasaran!

Του Δρα Νίκου Τριμικλινώτη,
Επίκουρου Καθηγητή Intercollege

Eπρέπε να δούμε τον Jean-Marie Le Pen να περνά στο δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών στη Γαλλία και να πάρει 18% για να αναγνωριστεί από διάφορους «ευρωπαϊστές» ότι έχουμε μια επικίνδυνη άνοδο της ακροδεξιάς στην Ευρώπη. Λες και η έξαρση της νεο-ναζιστικής και ρατσιστικής βίας στην Ευρώπη, η οποία θα έπρεπε να προβληματίσει ακόμα και τους πιο δύσπιστους, δεν στάθηκε επαρκής. Φαίνεται ότι ο «φετιχισμός» της «τυπικής δημοκρατίας» δημιούργησε φαινόμενα «παρωπίδας» για αναλυτές, όπου η ωμή βία κατά των αδυνάτων, των φτωχών και των μειονοτήτων δεν θεωρείται κριτήριο μιας δημοκρατικής πολιτείας, δηλαδή της ουσιαστικής δημοκρατίας.

Το φαινόμενο λεπέν δεν είναι ένα ξεκομένο και ιδιάζον γαλλικό φαινόμενο: στην Ευρώπη του σήμερα βιώνουμε μια αισθητή παρουσία διαφόρων ακροδεξιών κομμάτων και ομάδων της, μέρος των οποίων και νεο-φασιστικές ομάδες. Αυτό διαφαίνεται είτε από την αυξητική τάση στα εκλογικά ποσοστά αυτών των καταστάσεων (φαινόμενο όχι καθολικό για όλη την Ευρώπη, αλλά αρκετά ανοσυχητικό εκεί που πα-

ρατηρείται), είτε από την έντονη ρατσιστική βία. Απαιτείται επομένως μια υνφάλια εξέταση του φαινόμενου αυτού, αν θα αναπτύξουμε τις στρατηγικές εκείνες για την καταπολέμηση του.

Ας δούμε, όμως, πιο αναλυτικά -σε ποσοστά- αυτή τη δραματική παρουσία της ακροδεξιάς σε πανευρωπαϊκό επίπεδο:

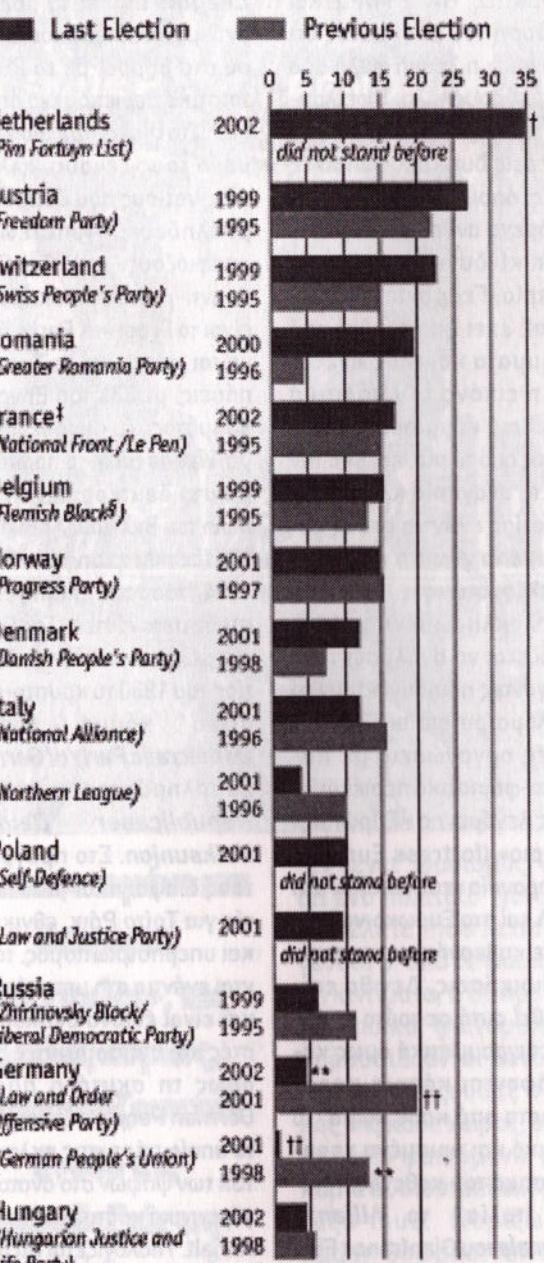
Στη Δανία η συμμαχία ρυμουλκείται από το ακροδεξιό δανέζικο Λαϊκό Κόμμα, το οποίο κέρδισε τις εκλογές τον περασμένο Νοέμβριο στην βάση ενός ρατσιστικού προγράμματος κατά της μετανάστευσης, του πολιτικού ασύλου και των περικοπών της (λιγοστής) βοήθειας προς τον αναπτυσσόμενο κόσμο. Στην Πορτογαλία ο κυβερνητικός συνασπισμός περιλαμβάνει και το ρατσιστικό Λαϊκό Κόμμα του Paulo Portas. Ενώ στη γειτονική Ισπανία ο Jose Maria Aznar, του οποίου το κόμμα έχει τις καταβολές του σε φρανκοϊκά στοιχεία (από τα οποία απομακρύνθηκε αφότου ανέλαβε την εξουσία), ξανακέρδισε τις εκλογές για δεύτερη φορά το Μάρτη του 2000. Στην Ολλανδία ο έξαλλος ρατσιστής ονόματι Pim Fortuyn φαινόταν να κέρδιζε -μετά την περιστήν επι-

τυχία του στις τοπικές εκλογές του Ρότερνταμ- πέραν του 30% στις γενικές εκλογές του επόμενου μήνα, όμως η δολοφονία του τελικά τον εμπόδισε.

Στη Νορβηγία το ακροδεξιό Progress Party στηρίζει την κυβέρνηση από τον περασμένο Οκτώβρη. Στην Ιταλία ο ακροδεξιός μεγαλοεπιχειρηματίας των media Silvio Berlusconi κέρδισε τις εκλογές και με τους δύο ακροδεξιούς συμμάχους του, τον Umberto Bossi, αρχηγό του ζενοφοβικού Northern League, και τον Gianfranco Fini, αρχηγό του μετα-φασιστικού National Alliance. Στο Βέλγιο το ακροδεξιό Vlaams Blok έγινε η μεγαλύτερη πολιτική δύναμη στην χώρα τον περασμένο Οκτώβρη του 2000. Στόχος του προγράμματός του είναι να ξειβελίσει όλους τους μη ευρωπαίους μετανάστες. Στην Αυστρία το παρα-φασιστικό κόμμα του Χάιντερ έχει έξι υπουργεία στην κυβέρνηση.

Ο παρακάτω πίνακας από το Βρετανικό περιοδικό Economist (25/4/2002) δίνει κάποια συγκριτικά στοιχεία για τα εκλογικά αποτελέσματα ακροδεξιών κόμματων: Είναι φανερό λοιπόν ότι δεν παρατηρείται ανοδική τάση των ποσοστών των ακροδεξιών

Up and down Far-right parties in Europe, % of vote*



*General election unless stated †Rotterdam city election

‡Presidential §Percentage of vote in Flanders

**Saxony-Anhalt state ††Hamburg city-state

Sources: Keesing's; Electionworld.org; government statistics

Αυτό που αποκαλούμε «νεο-φασιστικό φαινόμενο» αποτελεί βαθύτερο και περίπλοκο φαινόμενο που αγγίζει την ίδια την πολιτική δόμηση της φιλελεύθερης δημοκρατίας.

κομμάτων στις τελευταίες εκλογές. Από την άλλη, όμως, φαίνεται ότι η παρουσία τους έχει γίνει πιο έντονη -κι ίσως το πιο ανοσυχητικό είναι ότι κατάφεραν να «νομιμοποιηθούν» με τα γίνοντα μόνιμο φαινόμενο και μέσω της επιρροής τους ή ακόμα και συμμετοχής τους σε κυβερνήσεις. Αυτό που αποκαλούμε «νεο-φασιστικό φαινόμενο» αποτελεί βαθύτερο και περίπλοκο φαινόμενο που αγγίζει την ίδια την πολιτική δόμηση της φιλελεύθερης δημοκρατίας. Το ίδιο το πολιτικό σύστημα αντιμετωπίζει βαθιά κρίση νομιμοποίησης, πρόκειται για αμφισβήτηση του ίδιου του συστήματος. Το γνωστό ρπτό του Μπρεχτ «π σκύλα που γέννησε τον φασισμό δεν πέθανε ακόμα», φαίνεται να ισχύει ακόμα.

Άκρα Δεξιά, Νεοναζισμός και Νεοφασισμός

Θα ήταν λάθος βέβαια να ισοπεδώνουμε όλα τα ακροδεξιά κινήματα ως «φασιστικά», παρόλο που ο όρος «φασίστας» έχει κατανήσει ύβρις και αποτρόπαιο είδος, γι' αυτό και διάφοροι ακροδεξιοί πολλές φορές χαρακτηρίζονται ως τέτοιοι. Σίγουρα υπάρχει ιδεολογική συγγένεια, με την έννοια ότι τα ζητήματα που τίθενται ως ρπτορική στον πολιτικό τους λόγο προσομοιάζουν. Για παράδειγμα τάσσονται έντονα κατά της μετανάστευσης και χρησιμοποιούν τις μεταναστευτικές και μειονοτικές ομάδες σαν αποδιοπομπίους τράγους για τα κακώς έχοντα της κοινωνίας (ανεργία, εγκληματικότητα, τις ελλείψεις στο κράτος πρόνοιας). Επίσης έχουν αυταρχικό χαρακτήρα και τονίζουν την ανάγκη καταστολής (κυρίως κατά των ξένων), τονίζοντας το «νόμο και την τάξη», αυτό που ο Νίκος Πουλαντζάς ονόμαζε «αυταρχικό κρατισμό» στην περίοδο «παρακμής της δημοκρατίας» (Πουλαντζάς, Ν..

Το φαινόμενο «φασισμός» αποτελείται από ιδεολογήματα και πολιτικές πρακτικές που εκφράζουν «συνέχεια» του φασιστικού και ναζιστικού φαινούμενου μετά τη συντριβή του το 1945. Δηλαδή εμπεριέχει και το στοιχείο του νέου, γιατί σε ορισμένες μορφές υπάρχει κα-

τατεμαχισμός των διάφορων ομάδων, που αποτελούν τους "σύγχρονους" φασίστες, οι οποίες ανταγωνίζονται μεταξύ τους, πολλές φορές χρησιμοποιώντας βία, για το ποιος είναι ο πιο "γνήσιος" φασίστας. Επομένως υπάρχει μια πολυμορφία ακόμα και στο φασιστικό φαινόμενο σήμερα.

Ακόμα ένα καινούριο στοιχείο είναι το νέο πολιτικοκοινωνικό σκηνικό το οποίο δεν προσμοιάζει με την Ευρώπη του μεσοπόλεμου- οι συνθήκες είναι εντελώς διαφορετικές. υπάρχουν νέα στοιχεία. Αυτό θείει και τις ίδιες τις φασιστικές ομάδες σε πόλωση: η μια τάση είναι προς τον "εκσυγχρονισμό", με μια προσπάθεια για εκλεπτισμό (μιλούμε για ιδεολογία και άρθρωση πολιτικού λόγου). Ένα τέτοιο παράδειγμα είναι αυτό του Gianfranco Fini, αυτόν που ορισμένοι μελετητές ονομάζουν *electoral fascism* (εκλογικό φασισμό). Η προσπάθεια των φασιστικών ομάδων αυτής της τάσης είναι να έχουν μια πιο αποδεκτή εικόνα για να μπορούν να συμμετάσχουν στην κυβέρνηση. Έτσι το ιταλικό φασιστικό κόμμα από *MSI* (*Movimento Sociale Italiano*) αλλάζει όνομα για να «εκμοντερνιστεί» σε *Allianza Nazionale* (Εθνική Συμμαχία). Το ίδιο συμβαίνει και με το ισπανικό φασιστικό κόμμα *FRENTE NACIONAL*, που, στην προσπάθειά του να απομακρυνθεί από το *FRANCOISM* και το *FALANCE* της Ισπανίας, δεν επιτίθεται ενάντια στη φιλελεύθερη δημοκρατία και μιλά για την ανάγκη να σωθεί η Ευρώπη. Η άλλη τάση μπορεί να ονομαστεί «Ο Φασισμός στους δρόμους», που σημαίνει ουσιαστικά εκφυλισμό προς τον εξτρεμισμό και τη βία (π.χ. η νεοναζιστική ομάδα «COMBAT 18», *BNP*). Ουσιαστικά μιλάμε για φασιστική τρομοκρατία, με επιθέσεις ενά-

ντια στους ξένους, τους μετανάστες, τους πολιτικούς πρόσφυγες, τους Εβραίους και τις μειονότητες. *HATE MALE* και μετάδοση του μηνύματος ότι κινδυνεύει η λευκή φυλή από τους μαύρους κ.λπ. Οφείλουμε να αναφέρουμε εδώ ότι στις τέσσερεις δυτικοευρωπαϊκές χώρες, όπου το νεοναζιστικό φαινόμενο ανθεί και έχει πάρει επικίνδυνες διαστάσεις (Αυστρία, Γερμανία, Γαλλία, Ιταλία), έχει επιτευχθεί από τα κόμματα και τους πρόστιμους πολιτικά αποδεκτού κόμματος και ιδεολογίας από τη μια, και από την άλλη το αναγκαίο κλίμα τρομοκρατίας ενάντια στους ξένους, με τα γνωστά εκλογικά αποτελέσματα τους.

Μια ολοκληρωμένη μελέτη χρειάζεται να αναλύσει τους παραγόντες που συνθέτουν το πρόβλημα: ρατσιστική βία, πολιτικές οργανώσεις με παρα/νεο-φασιστικό περιεχόμενο της λεγόμενης «Ευρώπης φρούριο» (*fortress Europe*). Την παρουσία νεοφασιστών στη βουλή και στο Ευρωκοινοβούλιο, σε κυβερνήσεις, σε τοπικές διοικήσεις. Δεν θα επιχειρηθεί αυτό σε τούτο το άρθρο, επιγραμματικά όμως καταγράφονται κάποια παραδείγματα από κάθε χώρα, το ιστορικό και ορισμένα χαρακτηριστικά του καθενός:

Στην Ιταλία το *Allianza Nazionale* του Gianfranco Fini. Το κόμμα αυτό διαδέχθηκε απ' ευθείας το "Partito Fasista Repubblicano". Οι σκοποί του είναι να «καθαρίσει» την Ιταλία από τους ξένους που τη «μολύνουν» και να δημιουργήσει μια "νέα Ιταλία", που σημαίνει νέο κράτος, νέα σύνορα, έμφαση στις "πθικές" αξίες. Στις γενικές εκλογές του 1994 έλαβε 12,7%, ενώ στις Ευρωεκλογές 12,5%. Αναφέρουμε εδώ μία χαρακτηριστική αναφορά του πήγεται του κόμματος αυτού: «Ο Μουσολίνι ήταν ο μεγαλύ-

τερος πήγεται του αιώνα». Στη βόρεια Ιταλία είποις λειτουργεί και το λεγόμενο *Lombard League*: παίζει το ρόλο του αντι-μεταναστευτικού στοιχείου στο βορρά, με το ίδιο ρατσιστικό περιεχόμενο όπως το *MSI*. Στο στόχαστρο του έχει όχι μόνο τους ξένους, αλλά και τους νοτίους που θεωρεί «τεμπέληδες», «απατεώνες», «μαφιόζους» κ.λπ.. Στο Βέλγιο το αντι-μεταναστευτικό κόμμα είναι το *Progress Party*. Προγείται, σύμφωνα με δημοσκοπήσεις, με 35% του Εργατικού κόμματος. Το ακροδεξιό κόμμα *Vlaams Blok*, το πρώτο κόμμα στη δεύτερη μεγαλύτερη πόλη του Βελγίου (*Antwerp*) με 33% (σε σύγκριση με το 28% του 1994), τάσσεται επίσης ενάντια στους μετανάστες. Στη Γερμανία μέχρι το τέλος της δεκαετίας του 1980 το κρυπτο-φασιστικό κόμμα *National Democratic Party of Germany*. Συμπληρώνεται από τη *Republicaner Deutsche Volksunion*. Στο πρόγραμμα τους διαφαίνεται μια νοσταλγία για Τρίτο Ράιχ, εθνικισμός και υπερπατριωτισμός, τάσσονται ενάντια στη μετανάστευση και είναι έντονα αντικομουνιστές και αντισομιτιστές. Τώρα όμως τη σκυτάλη πίρη το *German People's Union (DVU)*, το οποίο πήρε στις εκλογές το 13% των ψήφων στο ανατολικογερμανικό κράτος της *Saxony-Anhalt*. Υπολογίζεται ότι θα πάρει μέχρι 21% στο βρετανοανατολικό κρατίδιο *Mecklenburg-Pomerania*! Αυτό που εμποδίζει προς το παρόν την άκρα δεξιά της Γερμανίας όσον αφορά την αντιπροσώπευση είναι το δριό του 5% σε πανεθνικό επίπεδο, το οποίο θα της επιτρέψει να πάρει έδρα στη λίστα της επικράτειας.

Ένα σημαντικό ζήτημα διαφωνίας ανάμεσα στους μελετητές του φασιστικού φαινομένου εγέρεται γύρω από το ερώτημα αν υπάρχει ένας

τερος πήγεται του αιώνα". Στη βόρεια Ιταλία είποις λειτουργεί και το λεγόμενο *Lombard League*: παίζει το ρόλο του αντι-μεταναστευτικού στοιχείου στο βορρά, με το ίδιο ρατσιστικό περιεχόμενο όπως το *MSI*. Στο στόχαστρο του έχει όχι μόνο τους ξένους, αλλά και τους νοτίους που θεωρεί «τεμπέληδες», «απατεώνες», «μαφιόζους» κ.λπ.. Στο Βέλγιο το αντι-μεταναστευτικό κόμμα είναι το *Progress Party*. Προγείται, σύμφωνα με δημοσκοπήσεις, με 35% του Εργατικού κόμματος. Το ακροδεξιό κόμμα *Vlaams Blok*, το πρώτο κόμμα στη δεύτερη μεγαλύτερη πόλη του Βελγίου (*Antwerp*) με 33% (σε σύγκριση με το 28% του 1994), τάσσεται επίσης ενάντια στους μετανάστες. Στη Γερμανία μέχρι το τέλος της δεκαετίας του 1980 το κρυπτο-φασιστικό κόμμα *National Democratic Party of Germany*. Συμπληρώνεται από τη *Republicaner Deutsche Volksunion*. Στο πρόγραμμα τους διαφαίνεται μια νοσταλγία για Τρίτο Ράιχ, εθνικισμός και υπερπατριωτισμός, τάσσονται ενάντια στη μετανάστευση και είναι έντονα αντικομουνιστές και αντισομιτιστές. Τώρα όμως τη σκυτάλη πήρη το *German People's Union (DVU)*, το οποίο πήρε στις εκλογές το 13% των ψήφων στο ανατολικογερμανικό κράτος της *Saxony-Anhalt*. Υπολογίζεται ότι θα πάρει μέχρι 21% στο βρετανοανατολικό κρατίδιο *Mecklenburg-Pomerania*! Αυτό που εμποδίζει προς το παρόν την άκρα δεξιά της Γερμανίας όσον αφορά την αντιπροσώπευση είναι το δριό του 5% σε πανεθνικό επίπεδο, το οποίο θα της επιτρέψει να πάρει έδρα στη λίστα της επικράτειας.

Ένα σημαντικό ζήτημα διαφωνίας ανάμεσα στους μελετητές του φασιστικού φαινομένου εγέρεται γύρω από το ερώτημα αν υπάρχει ένας



Το κατεστημένο και

διάφοροι

«κεντρώοι», της Δεξιάς κυρώς, παρουσιάζουνται

άνοδοι της

ακροδεξιάς ως μέρος ενός ενιαίου φανομένου της

επίθεσης δύνανταν

«των άκρων» κατά της δημοκρατίας, τους ουβαλιάζοντας

έτοιταν «άκρα

δεξιά» με την «άκρα Αριστερά».

Ιούνιος 2002

"εν γένει" φασισμός, δηλαδί ένα πολιτικό "γονίδιο" -

- αν θέλετε, που λειτουργεί γενικά σ' όλα τα φασιστείδινα κινήματα, ή αν πρόκειται για "ειδικά" φαινόμενα, που παρουσιάζονται μόνο κάτω από τις ιδιάζουσες συνθήκες της κάθε χώρας, σαν *suī generis* φαινόμενα, χωρίς καμία ουσιαστική σχέση μεταξύ τους. Νομίζω ότι η πρώτη θεώρηση είναι σαφώς ανώτερη, χωρίς να υποτιμούμε τις ιδιαιτερότητες κάθε περίπτωσης. Με αυτό τον τρόπο μπορούμε να εξηγήσουμε καλύτερα το φαινόμενο και την ιδιότητά του να μεταλλάσσεται και να επιβιώνει, μέσα σε συνθήκες εντελώς διαφορετικές από αυτές που ιστορικά, και ορισμένες φορές γεωγραφικά, το γέννησαν.

Άκρα Δεξιά, Άκρα Αριστερά και το λεγόμενο Κέντρο: Οι θε-

ωρία Σύγκλισης των Ακρών Το κατεστημένο και διάφοροι

«κεντρώοι», της Δεξιάς κυρώς, παρουσιάζουν την άνοδο της ακροδεξιάς ως μέρος ενός ενιαίου φανομένου της επίθεσης δύνανταν «των άκρων» κατά της δημοκρατίας, τους ουβαλιάζοντας έτοιταν «άκρα δεξιά» με την «άκρα Αριστερά». Κι έτσι ο πηγέτης Νέας Δημοκρατίας Κωστάκης Καραμανλής, ο οποίος μάλιστα στεγάζει στο κόμμα του διάφορους «μοναρχόστροφους» αλλά και «φίλους» της χούντας, καταδικάζει «κάθε είδους ακρότητες», όπως παλαιότερα ο θείος κατά τη διάρκεια του 70' καταφέρταν κατά τους αριστεροχοντισμούς. Στην Τουρκία του Εβρέων η «άκρα Αριστερά» και η «άκρα Δεξιά» τυπικά τελούσαν υπό καταίωξη, στην πραγματικότητα δύνατον ήταν η Αριστερά και κάθε δημοκράτης ακτιβιστής υπό καταδίωξη. Μέρος της σύγχυσης είναι και

το γεγονός ότι πολλές φορές οι ίδιοι οι φασίστες, όπως ο Λεπέν, λένε ότι είναι «σοσιαλιστές» στην κοινωνική πολιτική και «υπέρ δεξιού» στο θέμα ασφάλειας και μετανάστευσης. Οι δε περιπτώσεις «εθνικών μεταλλάξεων» πρώτην Αριστερών προσφέρονται από πρώτη ματιά



Ρίζες και δρόμοι του πρωτογενούς Φασισμού), του Όσβαλτ Μόσλεϋ, που από το Εργατικό Κόμμα έγινε βουλευτής σε Συντηρητικό και μετά πήγέτης της Βρετανικής Ένωσης των Φασιστών (βλέπε Ross Bradshaw, *Germany Calling: A Short History of British Fascism*), ή πρόσφατα η στροφή του Γερμανού Χορστ Μάλερ, πρώην ακροαριστερού Μαοϊκού στον νεοφασισμό δημιουργούν ίσως ερωτήματα. Η πραγματικότητα είναι ότι οι μετακινήσεις από τον ένα πολιτικό χώρο σε άλλο, πολλές φορές τον αντίθετο, δεν είναι σπάνιο φαινόμενο, αλλά μέρος της ζωής. Καθόλου δεν δείχνουν την ιδεολογική ή άλλη συγγένεια μεταξύ των αμφότερων στάσεων: η πολιτική είναι μια ζωντανή κοινωνική λειτουργία σε συνεχή κίνηση.

Αποτελεί όχι μόνο συσκότιση και παραπλάνηση να συνδέεται ή να θεωρείται ότι υπάρχει οποιαδήποτε συγγένεια μεταξύ της λεγόμενης «άκρας Αριστεράς» με την «άκρα Δεξιά», αλλά πολιτικό έγκλημα.
Πρώτον, ουδεμία σχέση υπάρχει μεταξύ των ιδεών της Αριστεράς για κοινωνική αλληλεγγύη, δικαιοσύνη και ισότητα ενάντια στην εξουσία του κεφαλαίου με τα φασιστικά ιδεολογήματα για φυλετική ανωτερότητα και κατωτερότητα και με τις ρατσιστικές ιδέες, όπως αυτές που αναφέρονται σε «εγγενή ροπή φυλών προς το έγκλημα». Επίσης ο διεθνιστικός χαρακτήρας και οι οικουμενικές αξίες της Αριστεράς καμία σχέση ή συγγένεια δεν έχουν με την Ακροδεξιά.
Τυγχάνει λόγω συγκυριακών λόγων οι ακροδεξιοί να είναι πολέμιοι της παγκοσμιοποίησης, γιατί είναι ούλτρα-εθνικιστές, ενώ οι «ακροαριστεροί» γιατί είναι διεθνιστές με ταξικό περιεχόμενο.
Δεύτερον, τα φασιστογενή (και

λοιπά συγγενικά) «κοινωνικά αντι-κινήματα», όπως πολύ εύστοχα χαρακτηρίζει τα ρατσιστικά κόμματα και κινήσεις ο Μισέλ Βιεβόρκα (Wieviorka 1994), δηλαδή κινήσεις αντι-περισπασμού σε κοινωνικά κινήματα με εμμονή σε σημεία αναφοράς όπως η ύπαρξη, η ταυτότητα, η φύση, η «φυλή» και το «περιούσιο θένος», αποτελούν την άρνηση των κοινωνικών κινημάτων, γιατί καταστρέφουν ή θέλουν να καταστρέψουν την έννοια της κοινωνικής αλληλεγγύης και κοινωνικής ταυτότητας. Γι' αυτό και ο κοινωνικός εταίρος ή αντίπαλος μετατρέπεται είτε σε παντοδύναμο μυθικό εχθρό, πανταχού παρών σε συνομωσίες και μυστικές επιβουλές (π.χ. παντού βλέπουν σιωνιστικές συνωμοσίες), που απολυτοποιείται και απομακρύνεται ως το κακό, το διαβολικό, το μοχθηρό. Είτε πάρνει προστή μορφή, και επομένως πρέπει να πραγμοποιηθεί και να υποβιβαστεί σε μη άνθρωπο ή ανθρωπόμορφο ον κατώτερης αξίας (π.χ. οι ναζί προσομοίαζαν τους κομμουνιστές, τους Εβραίους, τους τσιγγάνους και τους ομοφυλόφιλους με τρωκτικά τα οποία έπρεπε να εξολοθρευτούν για το καλό του έθνους). Το «κοινό καλό» δεν υπάρχει πλην της φυσικής εξόντωσης ή εξοβελισμού αυτού που αποκαλούν «εχθρό» του έθνους προς την «παλιγγενεσία». Το άπαρχαϊτ ήταν μορφή αποικιοκρατικού φασισμού. Τρίτον, οι θεωρίες της σύγκλισης των άκρων αποπροσαντολίζουν και συσκοτίζουν το γεγονός της ουσιαστικής σύμπλευσης πολλών σημείων ανάμεσα στην παραδοσιακή Δεξιά, ιδίως λαϊκιστικού τύπου κόμματα, με την άκρα Δεξιά. Επίσης συσκοτίζουν τη σχέση καπιταλιστικής οικονομίας και φιλελεύθερου κράτους τόσο στην παραγωγή των βαθύτερων κοινωνικών αιτίων και κρίσε-

ων, όσο και στην παραγωγή του ευρύτερου κλίματος ρατσιστικής πόλωσης μέσω των καθημερινών ιδεολογικών καθώς επίσης και δομικών διακρίσεων μέσα στους θεσμούς του κράτους. Το κλίμα επώασης του φαινομένου φασισμός και άκρα Δεξιά είναι ήδη παρόν. Από μια άποψη ο φασισμός και οι άλλες καπιταλιστικές δικτατορίες αποτελούν και «βαλβίδα ασφαλείας», διαιωνίζοντας το καπιταλιστικό σύστημα εκμετάλλευσης και καταστρέφοντας την Αριστερά που θέλει το ποιοτικό ξεπέρασμά του στο σοσιαλισμό!

Τέταρτον. υπάρχει έντονα το στοιχείο της αυθαιρεσίας για το τι θεωρεί κάποιος «άκρα Αριστερά». Παλαιότερα τα κομμουνιστικά κόμματα θεωρούνταν «άκρα Αριστερά», όχι όμως σήμερα, στη Γαλλία για παράδειγμα. Οι «Κόκκινοι Χμερ» του Πολ Ποτ στην Καμποτία ήταν «άκρα Αριστερά»: Η άποψη μου είναι όχι, ήταν μάλλον ρατσιστικού τύπου στρεβλή κατάσταση που ουδεμία σχέση είχε με τον διεθνισμό της Αριστεράς. Ό,τι δηλώνει ή αυτο-ορίζεται αυτεπάγγελτα ο καθένας δεν σημαίνει ότι ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα. Υπάρχει βέβαια και κάτι ύποπτο και σίγουρα αφύσικο στο να νομιμοποιείται η Δεξιά, της οποίας σκοπός είναι η διατήρηση του στάτους κρ. να ορίζει ποιος είναι Αριστερός και ποιος «ακροαριστερός». Στο κάτω-κάτω ας ξεκαθαρίσει τα πράγματα πρώτα στο δεξιό στρατόπεδο, με την ακροδεξιά.

**Αξίζει να
αναφέρουμε ότι
ιστορικά ο
φασισμός
επικράτησε, αφού η
Αριστερά είχε ήδη
πτυχθεί, χωρίς να
χάσει όμως τη
μάχη πολύ μακριά.**



στοιχεία εκείνα που την "δια-βρώνουν" και που αποτελούν πηγή όλων των κακών της κοινωνίας. Σύμφωνα με τον Νίκο Πουλαντζά το φασιστικό κράτος είναι ένα καπιταλιστικό κράτος ειδικού ή εξαιρετικού τύπου, το οποίο εκφράζει την πολιτική κρίση στις ταξικές και κοινωνικές του σχέσεις και στην πράξη διατηρεί το καπιταλιστικό σύστημα, καταστρέφοντας το εργατικό κίνημα και την Αριστερά. Πρέπει όμως να διαχωριστεί από «Βοναπαρτικού τύπου» και άλλες μορφές καπιταλιστικής δικτατορίας, αν θέλουμε να είμαστε σε θέση να το κατανοήσουμε (για να το αντιμετωπίσουμε). Βέβαια αυτό το φαινόμενο συμβαίνει κατά την εποχή ιμπεριαλισμού και μονοπωλιακού καπιταλισμού: «Όποιος σιωπά για τον ιμπεριαλισμό πρέπει να παραμείνει σιωπηλός και για το φασισμό», μας λεει ο Πουλαντζάς (*Φασισμός και Δικτατορία*.

-λένε- δεν υπάρχει στο φασισμό του Μουσολίνι. Αυτό είναι παραπλανητικό γιατί πρόκειται απλά για διαφορετική διαμόρφωση του τι είναι εθνοτική ομάδα βάσει των ιστορικών, δημογραφικών και κοινωνικών συνθηκών της κάθε χώρας. Στον πόλεμο της Αβρασινίας ο Μουσολίνι και οι φασίστες ήταν από τους πιο στυγούς ρατσιστές και δολοφόνους εναντίον των μαύρων. Ο σημερινός ρατσισμός παίρνει και τη μορφή πολιτιστικού ρατσισμού ή νεο-ρατσισμού, ο οποίος βασίζεται στο ότι η πολιτιστική διαφορετικότητα μεταξύ των «φυλών» είναι τέτοια που καθιστά αδύνατη την ειρηνική συμβίωση. Ο Λεπέν έχει επενδύσει αφάνταστά σε αυτό το μύθο. Μια από τις πασίγνωστες δηλώσεις που αρέσκεται να επαναλαμβάνει είναι: «Υπάρχουν αγεφύρωτες διαφορές μεταξύ των φυλών... υπάρχουν διαφορές στα χρωματοσώματα... απλά υπάρχουν

παρά πολλοί μετανάστες και ποιος ξέρει πόσα παιδιά γεννούμενοι ολούν, τα οποία στέλλουν στους δρόμους για να ζητήσουν και να πάρουν από το κράτος προνοίας ...»

(ii) **Το αντι-αριστερό/ αντικομουνιστικό στοιχείο**, γιατί θεωρούν ότι η οικουμενικότητα της Αριστεράς και ο διεθνισμός που περιέχει αποτελούν κίνδυνο για την καθαρότητα του έθνους. Γι' αυτό και μετά από επαναστάσεις, όπως στη Γερμανία, την Ιταλία και την Ουγγαρία, οι οποίες ήταν απέτυχαν, αντιμετωπίστηκαν οι φασίστες με ανοχή μέχρι και ενθάρρυνση: η λεγόμενη "λευκή τρομοκρατία" εύκολα μετατράπηκε σε φασιστική τρομοκρατία. Ενώ, για παράδειγμα, τον Χίτλερ πολλοί μεγαλοστοί και οι τραπεζίτες των αντιπαθούσαν, γιατί σίγουρα δεν ήταν της τάξης τους, ευχαρίστως ήταν έτοιμοι να τον δεχτούν, να τον ενθαρρύνουν και να τον χρηματοδοτήσουν, φτάνει να εξυπηρετούσε τα συμφέροντά τους και να αφάνιζε τον κομμουνιστικό κίνδυνο. Σήμερα ο αντικομμουνισμός βέβαια παίρνει νέες μορφές, για παράδειγμα

«σιωνιστική συνομωσία», γιατί λένε ο Μαρξ ήταν Εβραίος! Επίσης επειδή ο Αριστερά βρίσκεται μπροστάρης στον αντιρατσιστικό αγώνα και στην προστασία των μεταναστών (οι οποίοι αποτελούν το νούμερο ένα εχθρό του έθνους) κατηγορούνται οι αριστεροί ως «προδότες» (όπως παλιά κατηγορούνταν ως «πράκτορες» της ΕΣΣΔ).

Κοινωνικές Συνθήκες στη Νέα Ευρώπη και Άνοδος των Φαινομένων στη βάση Εθνοτικών Στοιχείων

Είναι συγκεκριμένες κοινωνικές, οικονομικές και πολιτικές συνθήκες που εκκολάπτουν τα φαινόμενα αυτά: Η ανεργία, κοινωνικός αποκλεισμός, ο ανταγωνισμός, η ίδια η κατάρρευση του υπαρκτού σοσιαλ-σιμού στην συντονική Ευρώπη

(iii) *Η πολεμοκαππλεία και ο επεκτατισμός*, γιατί ακριβώς δίνει την ευκαιρία στον λαϊκισμό των φασιστών να μετατοπίσουν την προσοχή του λαού από τα

καθημερινά κοινωνικά προβλήματα και την κοινωνική αδικία στις συγκρούσεις με έξιθεν δυνάμεις και ξένους δάκτυλους.

Ο ευρωφασισμός και ο ευρωπατσισμός κάθε άλλο παρά τείνει να σβήσει. Αντίθετα φαίνεται ξεκάθαρα τώρα να υπάρχει και να εξελίσσεται μια ευρω-

παϊκή φασιστική υποκουλτούρα. Τονίζω την λέξη «υποκουλτούρα», γιατί δεν πρόκειται για μια πηγεμονική κουλτούρα, αλλά για μια υποβόσκουσα κατάσταση που φαίνεται δυστυχώς να παραμένει μαζί μας. Αυτή η μειονότητα, ενώ θα ανέμενε κανείς ότι θα αφανιζόταν με το χρόνο ως αντίθετη με τα φαινόμενα της λεγόμενης παγκοσμιοποίησης και πολιτισμικής ενοποίησης, φαίνεται να μεγαλώνει. Βέβαια αυτό έχει κοινωνική και πολιτική εξήγηση, γιατί ακριβώς τα φαινόμενα αυτά αποτελούν όχι αντίθεση με τις παγκόσμιες τάσεις που παρατηρούνται, αλλά εγγενείς αντιφάσεις που οργανικά εικολάπτονται από τις ίδιες τις τάσεις. Ποιοι είναι αυτοί οι λόγοι ή παράγοντες, που ευνοούν την εξέλιξη αυτής της υποκουλτούρας:

Ο πρώτος παράγοντας είναι ιστορικό-πολιτικός: Αποτελεί τη σημερινή μορφή της παράδοσης της ευρωπαϊκής αυτοκρατορίας, δηλαδή εσωτερικευση του αποικισμού και ιμπεριαλισμού του παρελθόντος. Η παρακμή της ιστορικής αυτοκρατορίας και η παρουσία πλρυματών, πρό τις παύν

αποικίες, είτε ως προσωρινών εργατών, είτε ως μόνιμων κατοίκων (μετανάστες ή απόγονοι μεταναστών) είναι η συνεχής αναφορά, ή αν θέλετε η συνεχής παρουσία του (ένοχου) παρελθόντος καταλήστευσης, εκμετάλλευσης και καταστολής των αποικιών από τον αποικιοκράτη. Τώρα, με την περιοριστική μεταναστευτική πολιτική και την «Ευρώπη-φρούριο», η αυτοκρατορία στρέφεται προς τα μέσα, «προστατεύοντας» τα σύνορα της. Οι λογής-λογής Λεπέν δεν είναι παρά στρεβλή έκφανση αυτού και του ιδίου φαινομένου.

**Ο δεύτερος παράγοντας είναι
οι οξυμένες αντιθέσεις και κρί-
σεις δημογραφικού, πολιτικού
και οικονομικού χαρακτήρα**

**Φυσικό αντίβαρο
είναι η διεθνιστική
αριστερή
προσέγγιση ως
εναλλακτική λύση,
που μπορεί να δώσει
απαντήσεις στις
ανησυχίες των
κοινωνικών και
εθνιστικών ομάδων.**

στις λιγότερο οικονομικά αναπτυγμένες χώρες, που αυξάνουν συνεχώς το μεταναστευτικό ρεύμα προς τις πλουσιότερες χώρες. Οι ανακατατάξεις σαν αποτέλεσμα των δημογραφικών αλλαγών, σ' ένα ανταγωνιστικό πλαίσιο στο κυνήγι για εργασία και η υπόθαλψη από τους εργοδότες για να πιέσουν τους μισθιούς προς τα κάτω δημιουργούν το κλίμα της ρατσιστικής πόλωσης.

ρατσιστικής πόλωσης.
Οι οξυμένες οικονομικές και
πολιτικές κρίσεις στις πλουσιότερες χώρες που έχουν ως
αποτέλεσμα την αύξηση της
ανεργίας, τη διεύρυνση του ταξιδιού
Εικούχασμάτος και των κοινωνικών
νικό αποκλεισμό πολλών οικονομικών και εθνοτικών ομάδων, οι οποίες αναπόφευκτα
ωθούνται προς τα άκρα. Η ολοκληρωτική καταστροφή γεωγραφικών περιοχών και των
κοινοτήτων που τις αποτελούν
ωθεί κυρίως τους νέους σε κρίσεις ταυτόπτητας και κινήσεις
απόγνωσης, έχοντας και η ανόδος
του φαινομένου των SKINHEADS, οι οποίοι προκαλούν

HEADS από λουμπεν στοιχειών. Κύρια ευθύνη για την κατάσταση αυτή έχει η νεοφιλελεύθερη πολιτική των κομμάτων της εξουσίας των τελευταίων χρόνων, τα οποία εξυπηρετούν τα συμφέροντα των πολιτευθνικών και του διεθνούς χρηματιστικού κεφαλαίου. Την πολιτική αυτή την άρχισαν, ως γνωστό, τα λεγόμενα «γεράκια» της Δεξιάς, η λεγόμενη «Νέα Δεξιά» του Ρέγκαν και της Θάτσερ. Κι όμως είναι ο προσπλυτισμός των σοσιαλδημοκρατικών κομμάτων στο νεοφιλελεύθερισμό που εφάρμοσε εν πολλοίς τις πολιτικές των ιδιωτικοποιήσεων, των απορυθμίσεων και ευρύτερα τις επιθέσεις κατά των εργατικών κεκτημένων και του κράτους προνοίας. Με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί το αίσθημα της προδοσίας στις εργατικές μάζες έναντι των παραδοσιακών εργατικών κομμάτων, των οποίων οι πολιτικές

οδηγούν στην ανεργία και την καταρράκωση ολόκληρων εργατικών κοινοτήτων (π.χ. στη Βόρεια Αγγλία), με αποτέλεσμα την κοινωνική εξάρθρωση της έννοιας της αλληλεγγύης της κοινότητας. Αυτές είναι και οι πιο ευνοϊκές συνθήκες για τη ρητορική των ακροδεξιών κομμάτων: Έτσι, για την ανεργία φταινέ ... οι ξένοι!

Τρίτον, η κατάρρευση του υπαρκτού σοσιαλισμού και των καθεστώτων στις χώρες της ανατολικής Ευρώπης, που προκάλεσε ένα τεράστιο πολιτικό και ιδεολογικό κενό, πράγμα που συνέτεινε στην δύναμη της οικονομικής κρίσης και στην ώθηση πολλών ομάδων προς τον εξτρεμισμό. Για την ανατολική Ευρώπη η κατάρρευση είχε άμεσο αποτέλεσμα την κοινωνική, οικονομική, πολιτική και ιδεολογική κρίση και εξαθλίωση, ενώ για τη δύναμη είχε τεράστια ιδεολογική και συμβολική επίδραση πάνω σε εργατικές μάζες και κόμματα.

θαση στην οργάνωση της κοινωνίας, ουσιαστική συμμετοχή στα κέντρα λήψεων αποφάσεων, πλέρια προστασία των βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων κ.λπ. Ο Κορνήλιος Καστοριάδης (2000: 287) συνοψίζει ότι η δημοκρατία είναι «το καθεστώς εκείνο που προσπαθεί να πραγματώσει, στο μέτρο του εφικτού, την ατομική και υπουλογική αυτονομία, και ταυτόχρονα το κοινό καλό κατά την αντίληψη της συγκεκριμένης κοινότητας». Το παιγνίδι του δικομματισμού στερεί ακριβώς το δικαίωμα επιλογής στον πολίτη. Λίγο-πολύ ο απλός απολιτικός πολίτης, βλέποντας ότι δεν υγιάρχει νόημα στη συμμετοχή του στο εκλογικό παιγνίδι όπου «όλοι οι πολιτικοί είναι οι ίδιοι», εγκαταλείπει τη διαδικασία: Αποχή, λευκό κι αδράνεια, λοιπόν, αψηφώντας ορόκληπο το σύστημα.

Τέλος, η ανοδος φαινομένων πολιτισμικής και εθνοτικής επερόπτης, τα οποία έρχονται ως αντίδραση στην τάση για παγκοσμιοποίηση, που αντιμετωπίζεται από τις φασιστικές ομάδες αφενός ως ιστορικώς των εθνοτικών τους ιδιαιτεροτήτων και ταυτοτήτων και αφετέρου ως επιστέγαση της οικονομικής πηγεμονίας των πλουσιοτέρων χωρών πανω σ' αυτούς. Την αντίδραση αυτή των επιπρεαζόμενων κοινωνικών-εθνοτικών ομάδων εκμεταλλεύονται οι διάφορες εθνικιστικές ομάδες που τους ωθούν προς τις ακρότητες.

Η Απάντηση: Ποιος Αντί-φασισμός και ποιος Αντί-ρατσισμός; Φυσικό αντίβαρο είναι η διεθνιστική αριστερή προσέγγιση ως εναλλακτική λύση, που μπορεί να δώσει απαντήσεις στις ανησυχίες των κοινοτικών και εθνοτικών ομάδων με την άρθρωση αυτού του πολιτικού λόγου που βασίζεται στην κοινωνική ισότητα, στην ισότιμη και δίκαιη συμμετοχή των εθνοτικών ομάδων στην εξου-

σία και εξισορρόπηση στην κατανομή του πλούτου, της κοινωνικής αλληλεγγύης και της ορθολογιστικής οικονομικής ανάπτυξης. Ιστορικά η κρίση της ευρωπαϊκής αριστεράς και η αδυναμία της να αρθρώσει αυτόν τον πολιτικό λόγο αφήνει ένα κενό που η «φιλελεύθερη» δημοκρατία αδυνατεί να λύσει. Κι όμως οι καιροί αλλάζουν με την άνθηση της κινηματικής αριστεράς κατά της παγκοσμιοποίησης. Η Αριστερά καλείται σε δράση και σε αυτό τον τομέα. Στη Γένοβα, για παράδειγμα, μέρος των αγώνων ήταν αφερωμένο κατά του ρατσισμού και στην υπεράσπιση των δικαιωμάτων των μεταναστών.

Δεν υπάρχει περιθώριο για ολιγωρία πλέον. Αυτοί που αρνούνται να παραδεχτούν την άνοδο του νεο-φασισμού και της άκρας Δεξιάς ας ανοίξουν τα μάτια τώρα. Η συσπείρωση της Αριστεράς γύρω από συγκεκριμένες δράσεις και καμπάνιες είναι κάτι περισσότερο από αναγκαία. Όπως επισημαίνει ο κοινωνιολόγος Πιέρ-Αντρέ Ταγκιέφ «ο αληθι-

νός αντίπαλος του λεπενισμού είναι η πολιτική συνείδηση και η κινητοποίηση των πολιτών» (κείμενο που γράφτηκε από το 1995). Επιβάλλεται μια νέα κοινωνική συμμαχία, και τονίζουμε τον κοινωνικό χαρακτήρα της συμμαχίας στη βάση του κοινωνικού φόρουμ, το οποίο να είναι σαφώς τοποθετημένο ενάντια στην ακροδεξιά και τους διάφορους εθνοσωτήρες και νεο-θρόσκευτικούς φανταμεταλιστές (π.χ. νεο-ορθόδοξοι, ισλαμιστές και λοιποί ευαγγελιστές), για την αποτελεσματική αναχαίτιση του κύματος ρατσισμού και νεο-φασισμού στην Ευρώπη. Πολύ σωστά ο Μπαλιμπάρ (1984) τονίζει την ανάγκη ενός μαζικού αντι-ρατσιστικού κινήματος, το οποίο να ενθαρρύνει την αυτόνομη οργάνωση των μεταναστών και να κινητοποιεί στη βάση των παραδοσεών αντίστασης ενάντια στην εκμετάλλευση. Η πρόκληση για την Αριστερά και το εργατικό κίνημα είναι να σταθεί αποφασιστικό εμπόδιο στον «κατατεμαχισμό της ταυτότητας της εργατικής τάξης και

της ιδεολογικο-πολιτικής αλληλεγγύης της και στην διολίσθηση μερίδας της εργατικής τάξης και της μικροαστικής τάξης σε ξενοφοβικές αμυντικές ιδεολογίες» (Lloyd 2001: 709). Σε πανευρωπαϊκό επίπεδο πρέπει να αναζητηθούν εκείνες οι συμμαχίες, οι οποίες θα συντονίσουν τη δράση τους ενάντια στο ξενοφοβικό κλίμα το οποίο δημιουργεί και την εστία επώσασης νεοφασιστών και ακροδεξιών «αντι-κινημάτων». Η συμμαχία αυτή θα είναι, αρχικά τουλάχιστον, κατανάγκη προσωρινή και μάλλον σε περιορισμένο πρόγραμμα, αλλά με πολλές προποτικές για το μέλλον. Αναγκαία προϋπόθεση βέβαια είναι η συμμαχία αυτή να είναι συμμαχία της βάσης, με τοπικές επιτροπές και πρωτοβουλίες για να μην περιορίζεται σε ελιτίστικες ομάδες και πιγετίστικες κινήσεις εντυπώσεων ή με απλές χειρονομίες καλής θελήσεως. Μαζική κινητοποίηση λοιπόν κατά της ρατσιστικής και φασιστικής λαϊλαπας: No pasaran... ■

Πόρτο Αλέγκρε: το σημερινό Μπαντούγκ;

Του Μίκαελ Χαρτ

Από τη μια πλευρά, το συνέδριο, του Μπαντούγκ που έφερε σε επαφή πγέτες κυρίων από Ασία και Αφρική, αποκάλυψε με δραματικό τρόπο τις φυλετικές διαφορές που η αποικιοκρατία και ο ψυχρός πόλεμος είχαν εγκαταστήσει, μια πραγματικότητα που ο Ρίτσαρντ Ράιτ περιέγραψε ως διαιρεμένη από ένα «παραπέτασμα χρώματος». Αντίθετα, το Πόρτο Αλέγκρε ήταν γεγονός κυρίων των λευκών. Υπήρχαν σχετικά λίγοι από την Ασία και την Αφρική και οι φυλετικές διαφορές της Αμερικής ήταν εντυπωσιακά απούσες. Αυτό το γεγονός έρχεται σε αντιπαράθεση με δύο ζητήματα, που συνεχώς απασχολούν όσους συμμετείχαν στο Πόρτο Αλέγκρε. Αφ' ενός την περιτέρω διεθνοποίηση των κινημάτων, τόσο μέσα σε κάθε τοπική κοινωνία, όσο και ανά τον κόσμο. Αφ' ετέρου, το γεγονός ότι, ενώ το Μπαντούγκ καθοδηγήθηκε από ένα μικρό αριθμό πολιτικών πηγέων και αντιπρόσωπων (σ.σ. συμμετείχαν ο Τίτο, ο Νεχρού, ο Νάσερ, ο Σουκάρνο κ.ά.), το Πόρτο Αλέγκρε εποικήθηκε από ένα συνωστιζόμενο πλήθος και ένα δίκτυο κινημάτων. Αυτό το πλήθος των πρωταγωνιστών ήταν η μεγάλη καινοτομία του Παγκόσμιου Κοινωνικού Φόρουμ και κεντρικό σημείο σε ό.τι αφορά τις ελπίδες που γεννά για το μέλλον. Αυτή η ανοικτή συνάντηση ήταν το πιο σημαντικό στοιχείο του Πόρτο Αλέγκρε. Ακόμα κι αν το Φόρουμ είχε τα όριά του

Αντί να αντιπαραθέτει κανείς το Παγκόσμιο Κοινωνικό Φόρουμ του Πόρτο Αλέγκρε στο Παγκόσμιο Οικονομικό Φόρουμ της Νέας Υόρκης, θα ήταν πιο αποκαλυπτικό, ίσως, να το φανταστεί ως μακρινό απόγονο της ιστορικής διάσκεψης του Μπαντούγκ, που έγινε στην Ινδονησία το 1955. Και οι δύο χαρακτηρίστικων ως προσπάθειες για να αντιμετωπιστεί η παγκόσμια κυριαρχη τάξη: Η αποκιοκρατία και το καταπιεστικό δίπολο του ψυχρού πολέμου στην περίπτωση του Μπαντούγκ, η κυριαρχία της καπιταλιστικής παγκοσμιοποίησης σε αυτή του Πόρτο Αλέγκρε.

Βιβλιογραφία
Bradshaw, R. (1993) Germany Calling: A Short History of British Fascism, Mushroom Bookshop, Nottingham.
Γουλφ, Σ. (1995) Ο Εθνικισμός στην Ευρώπη, Θεμέλιο, Αθίνα.
*Geddes, A. (1995) "Immigrant and Ethnic Minorities and the EU's 'Democratic Deficit'", *Journal of Common Market Studies*, Vol. 33, No. 2, June.*
Griffin, R. (ed.) (1995) Fascism, Oxford Readers, Oxford.
*Καστοριάδης, Κ. (2000) «Η Δημοκρατία ως διαδικασία και ως καθεστώς», *Η Άνοδος της Ασημαντόπτηας*, Υψηλόν, Αθίνα, σελ. 261-288.*
*Lloyd, K. (2001) "Anti-racism, social movements and civil society", Anthias, F. and Lloyd, C. (ed) *Rethinking Anti-racisms, From Theory to Practice*, Routledge, London, σελ. 60-77.*
Miles, R. (1989) Racism, Routledge, London.
*Miles, R. (1993) "The Articulation of Racism and Nationalism: Reflections on European History" in Wrench, J. and Solomos, J. (ed.) *Racism Migration in Western Europe*, Berg, Oxford.*
Μπαλιμπάρ, Ε. και Βάλλεσταϊν, I. (1991) Φυλή, Έθνος, Τάξη, οι Διφορούμενες Ταυτότητες, εκδόσεις Ο Πολίτη, Αθίνα.
Πουλαντζάς, Ν. Το Κράτος, Η Εξουσία, Ο Σοσιαλισμός, γ' έκδοση, Θεμέλιο.
*Πουλαντζάς, Ν. (1974) *Fascism and Dictatorship* (Φασισμός και Δικτατορία), NLB, Verso, London.*
*Πιέρ-Αντρέ Ταγκιέφ (1995) [συλλογικός τόμος] *Comptatre le Front National*, Κυριακάτικη Ελευθεροτυπία 12.5.02.*
Σάοΐερ, Γκ. (1999) Σύντροφος Μουσολίνι, Ρίζες και δρόμοι του πρωτογενούς Φασισμού, Φιλίστωρ, Αθίνα.
*Wieviorka, M. (1995) *The Arena of Racism*, Sage, London.*
*Wieviorka, M. (1994) "Racism in Europe: Unity and Diversity" in Rattansi, A. and Westwood, S. (ed.) *Racism, Modern and Identity*, Polity press, Cambridge.*



σκοτικότης απομόνωσης
και της παραπομπής
της συνομιλίας με την ΕΕΤΑΑ
την οποία διαδέχεται την
επόμενη στρατηγική πολιτική της

Είτε κάποιος εργάζεται για να ενισχύσει την κυριαρχία των εθνικών-κρατών σαν άμυνα ενάντια στον έλεγχο του

**ξένου και του
παγκόσμιου
κεφαλαίου, είτε
προσπαθεί να
πρωθίστει μια μη
εθνική εναλλακτική
λύση, το ίδιο
παγκόσμια όσο και την
σημερινή μορφή της παγκόσμιας**

ρία σε όσους ήθελαν να αναγνωρίσουν τις διαφορές και να θέσουν τέτοια ερωτήματα, αλλά δεν εξασφάλισε τους όρους για τη διευθέτησή τους. Στην πραγματικότητα το ίδιο το Φόρουμ, με το χαρακτήρα της διασποράς και της περισσότερης πολύτητας, δημιουργούσε την ευφορία του αισθήματος κοινότητας και εκτόπιζε από το έδαφός του διαφορές και συγκρούσεις που θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν.

**Αντικαπιταλισμός
και εθνική κυριαρχία**
Το Φόρουμ του Πόρτο Αλέγκρε ήταν πολύ χαρούμενο, πολύ πανηγυρικό και χωρίς αρκετή αντιπαράθεση. Η πιο σημαντική πολιτική διαφωνία που το διέτρεξε αφορούσε στο ρόλο της εθνικής κυριαρχίας. Υπάρχουν, πράγματι, δύο βασικές θέσεις ως απάντηση στις σημερινές κυριαρχίες δυνάμεις της παγκόσμιας: είτε κάποιος εργάζεται για να ενισχύσει την εθνικών-κρατών σαν άμυνα ενάντια στον έλεγχο του ξένου και του παγκόσμιου κεφαλαίου,

είτε προσπαθεί να πρωθίστει μια μη εθνική εναλλακτική λύση, το ίδιο παγκόσμια όσο και τη σημερινή μορφή της παγκόσμιας.

Η πρώτη θέση ήταν η κυριαρχία στο Φόρουμ του Πόρτο Αλέγκρε και αυτή καταγράφτηκε στον τύπο. Ένας βασικός υπερασπιστής αυτής της θέσης ήταν η πρεσβεία του βραζιλιάνικου PT (Κόμμα Εργατών), που ήταν ο οικοδεσπότης του Φόρουμ, δεδομένου ότι διοικεί την πόλη και την περιφερειακή κυβέρνηση. Η δεύτερη είναι με σαφνεία ενάντια στο κεφαλαιοκαθαυτό, είτε ελέγχεται από το κράτος, είτε όχι. Η πρώτη μπορεί σωστά να ονομαστεί ως θέση «αντιπαγκόσμιοίσης», στο βαθμό που οι εθνικές κυριαρχίες, ακόμα και σαν συνδέονται με τη διεθνιστική αλληλεγγύη, υπηρετούν την υπόθεση του περιορισμού των δυνάμεων και της ρύθμισης της καπιταλιστικής παγκόσμιας. Η εθνική απελευθέρωση παραμένει έτσι ο βασικός στόχος, όπως ήταν και στους παλιούς αντιποικιοκρατικούς και αντιμπεριαλιστικούς αγώνες. Η δεύτερη θέση, αντιθέτως, εναντιώνεται σε όλες τις εθνικές και του παγκόσμιου κεφαλαί-

αυτών μια δημοκρατική παγκόσμιοίση. Η πρώτη θέση ήταν η κυριαρχία στο Φόρουμ του Πόρτο Αλέγκρε και αυτή καταγράφτηκε στον τύπο. Ένας βασικός υπερασπιστής αυτής της θέσης ήταν η πρεσβεία του βραζιλιάνικου PT (Κόμμα Εργατών), που ήταν ο οικοδεσπότης του Φόρουμ, δεδομένου ότι διοικεί την πόλη και την περιφερειακή κυβέρνηση. Η δεύτερη κυριαρχία φωνή της εθνικής κυριαρχίας ήταν η γαλλική πρεσβεία της ATTAC, που έβαλε τις βάσεις για το Φόρουμ από τις σελίδες της Monde Diplomatique. Η πρεσβεία της ATTAC είναι, με την έννοια αυτή, πολύ κοντά σε πολλούς από τους Γάλλους πολιτικούς (με αξιοσημείωτο τον Zan Pier Σεβενεμάν) που υποστηρίζουν την ενίσχυση της εθνικής κυριαρχίας ως λύση στα δεινά της σύγχρονης παγκόσμιας. Αυτές είναι, σε κάθε περίπτωση, οι προσωπικότητες που κυριάρχησαν στην αντιπροσώπευση του Φόρουμ στο εσωτερικό και στον τύπο. Η εναλλακτική θέση για την παγκόσμια μορφή, την παγκόσμια όσο και τη σημερινή μορφή της παγκόσμιας

μορφής, ήταν αντιθέτως μειοψηφική στο Φόρουμ (όχι με ποιοτικούς όρους αλλά από την άποψη της αντιπροσώπευσης). Στην πραγματικότητα, η πλειοψηφία των συμμετεχόντων στο Φόρουμ μπορεί να είχαν αυτή τη μειοψηφική θέση. Πρώτον, τα διάφορα κινήματα που πρωτοστάτησαν στις διαμαρτυρίες από το Σιάτλ στη Γένοβα, είναι γενικά προσανατολισμένα προς μη εθνικές λύσεις. Πράγματι, η συγκεντρωτική δομή της κρατικής κυριαρχίας έρχεται σε αντίθεση με την οριζόντια μορφή δικτύου που έχουν αναπτύξει τα κινήματα αυτά. Δεύτερον, τα αργεντίνικα κινήματα, που έχουν ξεποδήσει ως απάντηση της παρούσας οικονομικής κρίσης και που οργανώνονται σε επίπεδο γειτονιάς και σε συνελεύσεις εκπροσώπων πόλεων, είναι το ίδιο ανταγωνιστικά σε προτάσεις εθνικής κυριαρχίας. Τα συνθήματά τους καλούν για απαλλαγή όχι μόνο από έναν πολιτικό, αλλά από όλους – que vayan todos (να φύγουν όλοι) : ολόκληρη η τάξη των πολιτικών. Και τέλος, στη βάση των διαφόρων κομμάτων και οργανώσεων που συμμετείχαν στο Φόρουμ, το συναίσθημα είναι πολύ περισσότερο εχθρικό σε προτάσεις εθνικής κυριαρχίας, από ότι στην πρεσβεία. Αυτό μπορεί να ισχύει ιδιαίτερα για την ATTAC, μια υβριδική οργάνωση της οποίας η κεφαλή, ειδικά στη Γαλλία, ανακατεύεται με τους παραδοσιακούς πολιτικούς, ενώ στη βάση της σπρίζεται σταθερά στα κινήματα. Επομένως ο διαχωρισμός μεταξύ της θέσης της εθνικής κυριαρχίας, της αντιπαγκόσμιας, και αυτής της μη-κυριαρχίας, δεν είναι κατανοπότος με γεωγραφικούς όρους. Δεν χαρτογραφεί τις διαφορές μεταξύ Βορρά και Νότου, ή Πρώτου και Τρίτου Κόσμου. Η διαμάχη αντιστοιχεί μάλλον σε δύο διαφορετικές μορφές πολιτικής οργάνωσης. Τα πολιτικά κόμματα και οι κεντρικές εκστρατείες–καμπάνιες γενικά, βρίσκονται στον πόλο της εθνικής κυριαρχίας, ενώ τα νέα κινήματα, που είναι οργανώμενα σε οριζόντια δίκτυα, τείνουν να συγκεντρωθούν στον πόλο της μη-κυριαρχίας. Και επιπλέον, μέσα στις παραδοσιακές και συγκεντρωτικές οργανώσεις πηγεσία τείνει προς την κυριαρχία, ενώ η βάση όχι. Δεν αποτελεί έκπληξη, ίσως, το ότι αυτοί που βρίσκονται σε θέση εξουσίας θα ενδιαφέρονταν περισσότερο για την κρατική κυριαρχία, ενώ αυτοί που εξαιρούνται, λιγότερο. Αυτό βοηθάει να εξηγήσουμε, σε κάθε περίπτωση, πώς η θέση περί εθνικής κυριαρχίας, αντιπαγκόσμιοίσης, μπορεί να κυριαρχήσει στην αντιπροσώπευση του Φόρουμ. παρόλο που η πλειοψηφία των συμμετεχόντων τείνει μάλλον προς την προοπτική μιας μη-εθνικής εναλλακτικής παγκόσμιοίσης.

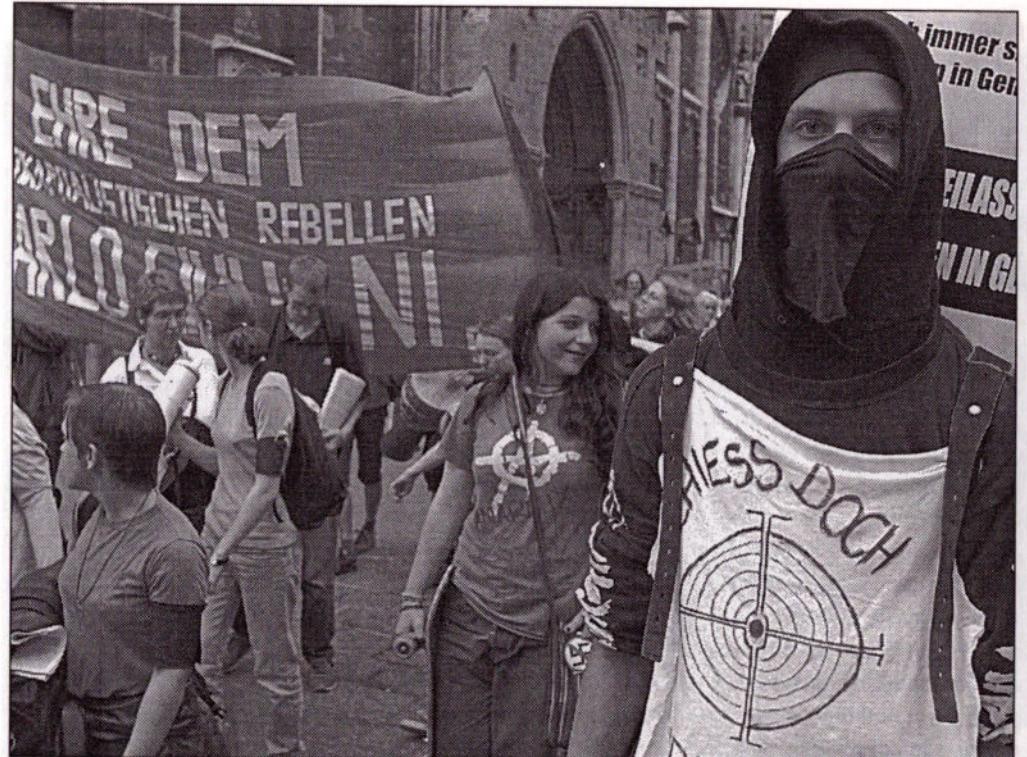
Κόμματα εναντίον δικτύων

Σε μια προηγούμενη περίοδο θα μπορούσαμε να έχουμε παρακολουθήσει μια παλαιότερη ιδεολογική αντιπαράθεση μεταξύ των δύο θέσεων. Η πρώτη θα μπορούσε να κατηγορήσει τη δεύτερη ότι γίνεται παιχνίδι στα χέρια του νεοφιλευθερισμού, για την υπόνομευση της κρατικής κυριαρχίας και την προετοιμασία του εδάφους για την περαιτέρω παγκόσμιοίση. Η πολιτική, θα μπορούσε να συνεχίσει την ιδέα πλευρά, μπορεί να λειτουργήσει αποτελεσματικά στην προετοιμασία της παγκόσμιας για την περαιτέρω παραπάτηση της παγκόσμιας μεταξύ της προστασίας της παραδοσιακής κυριαρχίας και της παραδοσιακής πολιτικής.

Η δεύτερη πλευρά, πάλι, θα μπορούσε να απαντήσει ότι τα εθνικά καθεστώτα και οι άλλες μορφές κυριαρχίας, διεφθαρμένα και καταπιεστικά όπως είναι, αποτελούν εμπόδιο στην παγκόσμια δημοκρατία που επιδιώκουμε.

Η δεύτερη πλευρά, πάλι, θα μπορούσε να απαντήσει ότι τα εθνικά καθεστώτα και οι άλλες μορφές κυριαρχίας, διεφθαρμένα και καταπιεστικά όπως είναι, αποτελούν εμπόδιο στην παγκόσμια δημοκρατία που επιδιώκουμε.

Αυτού του είδους η αντιπαράθεση, ωστόσο, δεν θα μπορούσε να γίνει στο Πόρτο Αλέγκρε. Εν μέρει, λόγω της διάσπα-



Ομάδες που θεωρούσαμε ότι βρίσκονταν σε αντικειμενική αντιπαράθεση (περιβαλλοντικές οργανώσεις με συνδικάτα, θρησκευτικές οργανώσεις με αναρχικούς) ήταν ξαφνικά ικανές να εργαστούν μαζί στο πλαίσιο ενός πολλαπλού δικτύου.

της φύσης του, που έτεινε να μετατοπίσει τις συγκρούσεις, και εν μέρει επειδή η θέση περί ανεξαρτησίας-κυριαρχίας κατέλαβε τόσο επιτυχώς τις κεντρικές αντιπροσωπεύσεις, ώστε καμιά τέτοια αντιπαράθεση δεν ήταν δυνατή.

Αλλά ο σημαντικότερος λόγος για την έλλειψη αντίστοιχης αντιπαράθεσης μπορεί να οφείλεται στις οργανωτικές μορφές που αντιστοιχούν στις δύο θέσεις. Τα παραδοσιακά κόμματα και οι συγκεντρωτικές οργανώσεις έχουν ειδικούς αγορητές που τους αντιπροσωπεύουν και διευθύνουν τις μάχες τους, αλλά κανένας δεν μιλά για ένα δίκτυο. Πώς να συνομιλήσεις με ένα δίκτυο; Τα κινήματα που οργανώνονται μέσα σε δίκτυα ασκούν την επιρροή τους, αλλά δεν προχωρούν μέσω αντιπαραθέσεων. Ένα από τα βασικά χαρακτηριστικά της οργανωτικής μορφής «τύπου δικτύου» είναι ότι κανένας από τους δύο κόμβους δεν αντιπαρατίθεται άμεσα με τον άλλο. Παρεμβάλλεται πάντα ένας τρίτος, έπειτα ένας τέταρτος και έπειτα ένας αόριστος αριθμός άλλων κόμ-

βων στον ιστό.
Αυτό ήταν ένα από τα χαρακτηριστικά των γεγονότων του Σιάτλ που αδυνατούσαμε να καταλάβουμε: ομάδες που θεωρούσαμε ότι βρίσκονταν σε αντικειμενική αντιπαράθεση (περιβαλλοντικές οργανώσεις με συνδικάτα, θρησκευτικές οργανώσεις με αναρχικούς) ήταν ξαφνικά ικανές να εργαστούν μαζί στο πλαίσιο ενός πολλαπλού δικτύου.
Τα κινήματα, για να το δούμε από μια ελαφρώς διαφορετική οπτική γωνία, λειτουργούν όπως μια δημόσια σφαίρα, υπό την έννοια ότι μπορούν να επιτρέψουν την πλήρη έκφραση των διαφορών μέσα στο κοινό πλαίσιο της ανοικτής ανταλλαγής. Άλλα αυτό δεν σημαίνει ότι τα δίκτυα είναι παθητικά. Εκτοπίζουν τις αντιπαραθέσεις και στη θέση τους λειτουργεί ένα είδος αλχημείας, ή μάλλον κάτι σαν τις αλλαγές που συμβαίνουν στη θάλασσα, μια πλημμυρίδα κινημάτων μετασχηματίζει τις παραδοσιακές σταθερές θέσεις.
Όπως και στο ίδιο το Φόρουμ, η πολλαπλότητα στα κινήματα είναι ασυγκράτητη, υπερβολική και απροσδιόριστη. Είναι

λοιπόν σημαντικό, αφ' ενός, να αναγνωριστούν οι διαιφορές που διαιρούν τους ακτιβιστές από τους πολιτικούς που μαζεύονται στο Πόρτο Αλέγκρε. Θα πάταν λάθος, αφ' ετέρου, να προσπαθήσει κανείς να διαβάσει τη διαίρεση αυτή σύμφωνα με το παραδοσιακό πρότυπο της ιδεολογικής σύγκρουσης μεταξύ αντιτιθέμενων πλευρών. Ο πολιτικός αγώνας στην εποχή των κινημάτων-δικτύων δεν λειτουργεί πλέον με τον ίδιο τρόπο. Παρά την εμφανή δύναμη εκείνων που κατέλαβαν την κεντρική σκηνή και μονοπώλησαν τις αντιρροσωπεύσεις στο Φόρουμ, μπορεί τελικά να αποδειχτεί ότι έχασαν τη μάχη.

της φύσης του, που έτεινε να μετατοπίσει τις συγκρούσεις, και εν μέρει επειδή η θέση περί ανεξαρτησίας-κυριαρχίας κατέλαβε τόσο επιτυχώς τις κεντρικές αντιπροσωπεύσεις, ώστε καμιά τέτοια αντιπαράθεση δεν ήταν δυνατή.

Αλλά ο σημαντικότερος λόγος για την έλλειψη αντίστοιχης αντιπαράθεσης μπορεί να οφείλεται στις οργανωτικές μορφές που αντιστοιχούν στις δύο θέσεις. Τα παραδοσιακά κόμματα και οι συγκεντρωτικές οργανώσεις έχουν ειδικούς αγορητές που τους αντιπροσωπεύουν και διευθύνουν τις μάχες τους, αλλά κανένας δεν μιλά για ένα δίκτυο. Πώς να συνομιλήσεις με ένα δίκτυο: Τα κινήματα που οργανώνονται μέσα σε δίκτυα ασκούν την επιρροή τους, αλλά δεν προχωρούν μέσω αντιπαραθέσεων. Ένα από τα βασικά χαρακτηριστικά της οργανωτικής μορφής «τύπου δικτύου» είναι ότι κανένας από τους δύο κόμβους δεν αντιπαρατίθεται άμεσα με τον άλλο. Παρεμβάλλεται πάντα ένας τρίτος, έπειτα ένας τέταρτος και έπειτα ένας αόριστος αριθμός άλλων κόμ-

βων στον ιστό.
Αυτό ήταν ένα από τα χαρακτηριστικά των γεγονότων του Σιάτλ που αδυνατούσαμε να καταλάβουμε: ομάδες που θεωρούσαμε ότι βρίσκονταν σε αντικειμενική αντιπαράθεση (περιβαλλοντικές οργανώσεις με συνδικάτα, θρησκευτικές οργανώσεις με αναρχικούς) ήταν ξαφνικά ικανές να εργαστούν μαζί στο πλαίσιο ενός πολλαπλού δικτύου.
Τα κινήματα, για να το δούμε από μια ελαφρώς διαφορετική οπτική γωνία, λειτουργούν όπως μια δημόσια σφαίρα, υπό την έννοια ότι μπορούν να επιτρέψουν την πλήρη έκφραση των διαφορών μέσα στο κοινό πλαίσιο της ανοικτής ανταλλαγής. Άλλα αυτό δεν σημαίνει ότι τα δίκτυα είναι παθητικά. Εκτοπίζουν τις αντιπαραθέσεις και στη θέση τους λειτουργεί ένα είδος αλχημείας, ή μάλλον κάτι σαν τις αλλαγές που συμβαίνουν στη θάλασσα, μια πλημμυρίδα κινημάτων μετασχηματίζει τις παραδοσιακές σταθερές θέσεις.
Όπως και στο ίδιο το Φόρουμ, η πολλαπλότητα στα κινήματα είναι ασυγκράτητη, υπερβολική και απροσδιόριστη. Είναι

Ίσως οι αντιπρόσωποι των παραδοσιακών κομμάτων και των συγκεντρωτικών οργανώσεων στο Πόρτο Αλέγκρε να προσομοιάζουν πολύ με τους παλαιούς εθνικούς πρέσες που μαζεύτηκαν στο Μπαντούγκ (φανταστείτε τον Λούλα του ΡΤ στη θέση του Σουκάρνο ως οικοδεσπότη, και τον Μπερνάρ Κασέν του ATTAC Γαλλίας στη θέση του Νεχρού, του τιμόμενου φιλοξενούμενου).

Οι πρέσες μπορούν βεβαίως να σκαρώνουν ψηφίσματα που επιβεβαιώνουν την εθνική κυριαρχία γύρω από ένα τραπέζι διασκέψεων, αλλά δεν μπορούν ποτέ να συλλάβουν τη δημοκρατική δύναμη των κινημάτων. Τελικά θα σαρωθούν και αυτοί από την πολλαπλότητα, που είναι σε θέση να μετασχηματίζει όλα τα σταθερά και συγκεντρωτικά στοιχεία, μέσα στο τεράστιο πλήθος των κόμβων ενός απροσδιόριστα επεκτεινόμενου δικτύου του.

Δημοσιεύτηκε στο αγγλικό περιοδικό *New Left Review*, τεύχ. 14, Μάρτιος – Απρίλιος 2002 και στην εφημερίδα «Η εποχή». Μετάφραστο από τα αγγλικά: Κατ. Καραμανώλη, Κυρ. Κλοκίτη, Σπ. Ψαρρώδας.

Δημοσιεύτηκε στο αγγλικό περιοδικό *New Left Review*, τεύχ. 14,
Μάρτιος – Απρίλιος 2002 και στην εφημερίδα «Η εποχή». Μετάφραστο από τα αγγλικά:
Κατ. Καραμανώλη,
Κυρ. Κλοκίτη, Ση. Ψαρούνδας.

a π o T n v ε κ ρ n ζ ω v n

Η Νεκρή Ζώνη της Ιστορίας- Η Ιστορία της Νεκρής Ζώνης

«Αντιμετωπίζουμε ο ένας τον άλλο θωρακισμένοι σε ταυτόπιτες, των οποίων τις ομοιόπιτες αγνοούμε ή αποκρύσσουμε, και των οποίων τις διαφορές διαστρεβλώνουμε ή εφευρίσκουμε για να τονίσουμε τη δική μας ανωτερότητα.»

D. Lowenthal

κινά με το πιο πάνω απόσπασμα του Lowenthal, ενδεικτικό και της γενικότερης προσέγγισης αυτού του πρώτου τόμου που εξετάζει τις περιπτώσεις της πρώην Γιουγκοσλαβίας, πρώην Μακεδονικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, Ελλάδας, Τουρκίας, Κύπρου, Αλβανίας, Κροατίας, Σλοβενίας και Ρουμανίας. Το κείμενο αυτό διαπραγματεύεται κυρίως το θέμα της ιστορίας όπως διδάσκεται στις δυο πλευρές της Κύπρου, όπου η Νεκρή Ζώνη στο χώρο φαίνεται να επεκτείνεται και στις σχολικές προσεγγίσεις της ιστορίας διαχωρίζοντας τις απόλυτα. Ακόμα και για την ίδια την ιστορία της Νεκρής Ζώνης οι προσεγγίσεις διχάζονται εφόσον η ελληνοκυπριακή πλευρά θεωρεί ότι αυτή γεννήθηκε το 1974, ενώ οι Τουρκοκύπριοι το 1964.

Το πρόβλημα δεν αφορά μόνο το θέμα της ιστορίας της Κύπρου αλλά πηγάζει από τις γενικότερες προσεγγίσεις των δυο πλευρών στην ιστορία. Στα ελληνικά εγχειρίδια, η Οθωμανική Αυτοκρατορία παρουσιάζεται ως «τα 400 χρόνια σκλαβιάς», ως δηλαδή μια σκοτεινή περίοδος καταπίεσης και βαρβαρόπτης σε αντίθεση με τη Βυζαντινή Αυτοκρατορία που εμφανίζεται ως μια πολυεθνική αυτοκρατορία με σημαντικά επιτεύγματα πολιτισμού και ως ένα καθεστώς ελευθερίας. Στα τουρκικά εγχειρίδια το βυζαντινό καθεστώς παρουσιάζεται ως ένα διεφθαρμένο καταπιεστικό πολίτευμα, το οποίο ήρθε να καταλύσει το Οθωμανικό, που αυτό τώρα περιγράφεται ως ένα ανεκτικό και φιλελεύθερο πολίτευμα που έχει να επιδείξει υψηλά επιτεύγματα πολιτισμού. Έτσι για τους Έλληνες οι Τούρκοι εμφανίζονται στην ιστορία ως στυγνοί καταπιεστές, ενώ για τους Τούρκους οι Έλληνες παρουσιάζονται ως οι προνομιούχοι της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας που όντως αχάριστοι, επαναστάτησαν πρώτοι εναντίον της δίνοντας μάλιστα το κακό παράδειγμα και σε άλλους λαούς. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον, όσον αφορά αυτό το θέμα, παρουσιάζει το κεφάλαιο της Ανα-

έχθηκε κάποτε για τα Βαλκάνια ότι ένα από τα προβλήματά τους είναι ότι παράγουν περισσότερη ιστορία από ότι μπορούν να καταναλώσουν. Το θέμα της ιστορίας, και συγκεκριμένα της σχολικής ιστορίας, όπως διδάσκεται στα Βαλκάνια, διαπραγματεύτηκε μια σερί από σεμινάρια και συνέδρια, τα οποία και συνεχίζονται, που έλαβαν χώρα σε διάφορα κράτη, συμπεριλαμβανομένης και της Κύπρου. Τα πρώτα αποτελέσματα αυτών των συνεδρίων συγκεντρώθηκαν στο συλλογικό τόμο «*Climate in the Balkans: The Politics of History Education*» (Η Κλειστή στα Βαλκάνια: Οι Πολιτικές της Ιστορικής Εκπαίδευσης), υπό την επιμέλεια της Χριστίνας Κουλούρη, έκδοση του Center for Democracy and Reconciliation in Southeast Europe, Θεσσαλονίκη 2002. Το «Κέντρο Για Δημοκρατία και Συμφιλίωση στην Νοτιοανατολική Ευρώπη» πήταν ο βασικός συντελεστής αυτής της προσπάθειας, σε συνεργασία με διάφορους άλλους φορείς. Η εισαγωγή της Κουλούρη ξε-



γνωστού που εξετάζει τις διαχρονικές αλλαγές νοήματος των όρων «τυραννία και δεσμοτισμός». Μια προσεκτική ιστορική ανάγνωση δείχνει ότι στο θεοκεντρικό κοσμοειδώλῳ της οθωμανικής περιόδου, η ορθόδοξη εκκλησία θεωρούσε την κατάλυση του Βυζαντίου από τους Οθωμανούς ως «θέλημα Θεού» και τους Οθωμανούς ως προστάτες και σωτήρες των Ορθοδόξων από τον κίνδυνο των Καθολικών. Όταν δε αργότερα οι Έλληνες που επιρεάστηκαν από το Διαφωτισμό και τη Γαλλική Επανάσταση άρχισαν να εκφράζονται με όρους εθνικής απελευθέρωσης, εννοούσαν απελευθέρωση τόσο από τον οθωμανικό ζυγό και την καταπίεση του Πατριαρχείου. Αντίθετα, το Πατριαρχείο θεωρούσε τις αρχές της Γαλλικής Επανάστασης και τον λόγο περί ελευθερίας ως «ένα σαγνηνευτικό σχέδιο του Διαβόλου» που θα οδηγούσε σε χάος και καταστρο-

φή.

Ένα κοινό χαρακτηριστικό πολλών εκπαιδευτικών συστημάτων είναι η χρήση χαρτών (όπως επισημαίνει ο Copeaux). Αυτοί συνήθως δείχνουν την ημέτερη αυτοκρατορία στο ζενίθ της γεωγραφικής της εξάπλωσης. Αποτέλεσμα αυτής της πρακτικής είναι η δημιουργία του συναισθήματος «ιστορικής αδικίας», αφού διάφορες «ιστορικά δικές μας περιοχές τώρα βρέθηκαν σε ξένη κέρια». Διπλό απότοκο ακόμα αυτής της ιστορικής θεώρησης του χώρου είναι η έννοια της «ιστορικής συρρίκνωσης στο παρόν κρατίδιο», όπως και του «ιστορικού επεκτατισμού του Άλλου εις βάρος μας».

Η θεματική για τη διδασκαλία της ιστορίας στην Κύπρο ξεκίνα με ένα γενικό άρθρο της Copeau που αναφέρεται στα προβλήματα που δημιουργήθηκαν μεταξύ Τουρκοκυπρίων και Τούρκων με την εισροή δια-



ζουν το στερεότυπο του «οπορτουνιστή αχάριστου Έλληνα» που δεν έδειξε ίχνος ευγνωμοσύνης για τα προνόμια που του παρείχαν οι Οθωμανοί και επαναστάτησε μόλις η Αυτοκρατορία έδειξε να βρίσκεται σε αδυναμία. Ελάχιστες αναφορές ή συζήτηση υπάρχει για την Κύπρο, αλλά οι χάρτες των βιβλίων παρουσιάζουν την τουρκοκυπριακή πλευρά ως μια ακόμα επαρχία της Τουρκίας. Η μελέτη του ελληνοκυπριακού εκπαιδευτικού συστήματος από τον Κουλλαπή καταδεικνύει ότι η ιστορία της Κύπρου εντάσσεται αποκλειστικά στα πλαίσια της ελληνικής ιστορίας. Αυτό έχει τρία αρνητικά συνεπακόλουθα όσον αφορά τους Τουρκοκύπριους. Ως «Τούρκοι» φέρονται να αποτελούν μέρος του «ιστορικού εχθρού» του Ελληνισμού. Συχνά, χρησιμοποιείται ο όρος Κύπροι ως συνώνυμο του Ελληνοκύπριοι, ως εάν οι Τουρκοκύπριοι να μην ανήκουν στην κατηγορία αυτή. Σε κάποια εγχειρίδια παρουσιάζονται ως «εξισλαμισθέντες Χριστιανοί» ή ως μείγμα. Αυτό, έμμεσα, αποτελεί άρνηση της πολιτικής τους υπόστασης και

πριακής θεώρησης, αφού ο Serter υποστηρίζει ότι η Κύπρος ιστορικά είναι μέρος της Τουρκίας και ότι οι Ελληνοκύπριοι δεν έχουν κανένα στοιχείο ελληνικότητας. Όλα αυτά γίνονται με τη χρήση μιας ιδιαίτερα φορτισμένης γλώσσας που βρίθει από χαρακτηρισμούς και μανικαϊστικά στερεότυπα. Το άρθρο της Yashin έρχεται να συμπληρώσει την ανάλυση του Kizilayrek αναφερόμενη και στην κριτική πρόσληψη των μνημάτων που δίνουν τα τουρκοκυπριακά βιβλία και το τουρκοκυπριακό «Μουσείο Βαρβαρότητας». Η Yashin είναι η μόνη συγγραφέας σε αυτή τη θεματική που διαπραγματεύεται, έστω και σε συντομία, το βασικό ερώτημα κατά πόσον τα μνημάτα που δίνουν τα βιβλία αυτά γίνονται αποδεκτά.

Το σημαράγδι όμως της θεματικής αυτής είναι σίγουρα το συγκριτικό άρθρο του Irkad. Ο συγγραφέας επικεντρώνεται σε συγκεκριμένα γεγονότα που έλαβαν χώρα στις 7-9 Μαρτίου 1964 στην Πάφο, και αναλύει πώς αυτά παρουσιάστηκαν από τους Ελληνοκύπριους και τους Τουρκοκύπριους. Ο Irkad είναι σε θέση να δείξει με ακρίβεια πώς και οι δυο πλευρές διαστρέβλωσαν τα γεγονότα αυτά παρουσιάζοντας τα επιλεκτικά με τρόπο που να εμφανίζεται αποκλειστικά ο Άλλος ως ο βίαιος θύτης. Η περίπτωση της Κύπρου όμως αποτελεί μέρος μιας γενικότερης τάσης, όπου ο διδαχή της ιστορίας παρουσιάζεται ως ένας ιδιαίτερα προβληματικός τόπος. «Η λατρεία της μνήμης αλλά και η λήθη οδυνηρών γεγονότων, ο εκθειασμός του κράτους αλλά και η θυματοποίησή του, προβολή του παρελθόντος στους καθρέφτες του παρόντος και του μέλλοντος είναι κοινά χαρακτηριστικά πολλών Βαλκανικών κρατών». (Κουλούρη σελ. 25) ■

Το πνεύμα της Εξέγερσης και η «βούληση για υποταγή»

Του Σάββα Μενοίκου

«Υπάρχει μόνο ένα πράγμα που είναι χειρότερο από την επιθυμία κάποιου να διατάζει, και αυτό είναι η βούληση για υποταγή.»

William Kingdom Clifford

Στην πρωτομαγιάτικη διαδήλωση/συγκέντρωση στη Λεμεσό υπήρχε ένα τραπεζάκι παρέμβασης από τον «Αναρχικό Πυρίνα Κύπρου». Ανάμεσα στα διάφορα κείμενα και εκδόσεις υπήρχε και μια μικρή μπροσούρα που αναφερόταν στα γεγονότα της 18ης Απριλίου έχω από το σπίτι του ισραπλινού πρέσβη. Είναι ένα κείμενο που εκφράζει με γοντευτικό τρόπο το «δίκαιο της οργής» που γεννά την εξέγερση, την ιντιφάδα, σαν στάση ζωής: «Ναι οι αναρχικοί ήταν παρόντες. Και ήταν οργισμένοι και αγαντισμένοι. Για τις σφαγές τις εκτελέσεις, τον καθημερινό εξευτελισμό της αξιοπρέπειας των αγωνιζόμενων Παλαιστίνων... Ο θυμός και η οργή μας δεν είναι απλώς επιδερμικές τοποθετήσεις, είτε για εξαγορά ψήφων, είτε για προσωπική προβολή, αλλά στάση ζωής...»

Μου έκαμε εντύπωση το γεγονός ότι καμία εφημερίδα δεν το δημοσίευσε – ούτε καν αποσπάσματα. Μέσα στις τόσες σελίδες αερολογίας δεν βρέθηκε λοιπόν ούτε ένας μικρός χώρος να δημοσιευτεί η άποψη μιας πολιτικής ομάδας η οποία έγινε ο στόχος επιθέσεων από την αστυνομία αλλά και από μερίδια των ΜΜΕ; Η σύλληψη μάλιστα ενός μέλους της ομάδας συνυδεύτηκε από τη δαιμονοποίηση που επιφυλάσσουν τα ΜΜΕ, σαν μηχανισμοί αστυνόμευσης, για τους διαφορετικούς: έτσι μια σφαιρα-κειμήλιο θεωρήθηκε «εκρηκτικός μηχανισμός» ενώ ένας δίσκος πανκ μεταμορφώθηκε σε «σατανιστικό στοιχείο». Είναι βέβαια και θέμα επιπέδου αλλά είναι και έκφραση του τρόπου που λειτουργεί η εξουσία σαν κοινωνική σχέση. Σκέφτηκα να δημοσιεύσω στον χώρο αυτής της στήλης τη λογοκρινόμενη ανακοίνωση, αλλά ήρθε μετά και το θέμα με το βιβλίο της ιστορίας για την επαναστατικότητα της ΕΟΚΑ και αποφάσισα να το διευρύνω το θέμα – να «παίξω» με τους δύο κόσμους που είναι πιθανοί για τον άνθρωπο σύμφωνα με τον Κάμι ότι «Εξέγερμένο Άνθρωπο»: τον κόσμο του ιερού, της πίστης και

Παλιά η εξουσία ήταν θέμα μεταφυσικό λέει ο Κάμι – στον παραδοσιακό κόσμο όπου κυριαρχούσε η θρησκεία δεν υπήρχε χώρος για αμφισβήτηση. Σε εκείνο τον κόσμο το να γονατίζει κάποιος μπροστά σε κάποιον «ανώτερο», που εκπροσωπούσε το ιερό, δεν ήταν ντροπή. Η ιεραρχική σχέση ήταν βαθιά

τον κόσμο της εξέγερσης – ένα κόσμο όπου τα ζητήματα και οι απαντήσεις τίθενται με ανθρώπινους όρους, με το τι μπορεί και το τι πρέπει να κάμει ο άνθρωπος.

Ο κόσμος του ιερού είναι ο κόσμος της εξουσίας. Σε αυτόν το κόσμο πίστη στο ιερό μεταφράζεται σε «βούληση για υποταγή». Υπάρχει μια φωτογραφία που εκφράζει με μοναδική σαφήνεια τη δουλοπρέπεια που συνεπάγεται αυτή «η βούληση για υποταγή». Και είναι και μια καλή εισαγωγή στην κυπριακή ιστορία αφού το κεντρικό μας θέμα θα είναι η ιστορική σημασία της ΕΟΚΑ. Η φωτογραφία είναι από την άφιξη της ΕΛΔΥΚ στην Κύπρο το 1959. Ακριβώς δηλαδή μετά την «εξέγερση» του 55-59. Το κεντρικό σημείο της φωτογραφίας είναι ένας γέρος βρακάς ο οποίος γονατίζει μπροστά στους νεαρούς φαντάρους από την Ελλάδα. Οι γέροι στην Κύπρο δεν γονατίζαν μπροστά σε ανθρώπους. Ιδιαίτερα σε μια πατριαρχική κοινωνία, όπως τότε, ο άντρας-γέρος-παππούς ήταν σύμβολο σεβασμού και εξουσίας. Ο γέρος γονατίζει μόνο μπροστά στο ιερό: το Θεό και τα σύμβολα του, όπως την εικόνα στην εκκλησία. Και θα μπορούσε να πει κάποιος ότι στον φαντασιακό του κόσμο, ο γέρος δεν γονατίζει μπροστά σε 18χρονους φαντάρους, αλλά στη μυθική Ελλάδα. Η μυθική Ελλάδα όμως δεν υπήρχε, δεν είχε υπάρχει ποτέ πέρα από «τα ψεύτικα τα λόγια τα μεγάλα». Ιδιαίτερα η Ελλάδα του 1959 ήταν μια πλήρως εξαρτώμενη κοινωνία μετά τη στρατιωτική επέμβαση των δυτικών την περίοδο 1944-49. Ακόμα και αν αυτοί οι νεαροί φαντάροι καταλάβαιναν, έστω και κατά το ελάχιστο, το φαντασιακό κόσμο του γέρου, το μόνο που θα μπορούσαν να νιώσουν ήταν οίκτο για την κατάσταση του – ήταν ένας ιθαγενής που ξέπεσε από «τον κορμό του ελληνισμού» και εκλιπαρούσε σωτηρία γονατιστός. Η εξουσία συνεπάγεται μια σχέση «ανώτερου-κατώτερου» που οποία κτίζεται πάνω σε μια σειρά από αυταπάτες/ψεύτικες αναπαραστάσεις που εμφανίζονται σαν το ιερό, και κάνουν τον κατώτερο να γονατίζει και να υποτάσσεται μόνος του.

Παλιά η εξουσία ήταν θέμα μεταφυσικό λέει ο Κάμι – στον παραδοσιακό κόσμο όπου κυριαρχούσε η θρησκεία δεν υπήρχε χώρος για αμφισβήτηση. Σε εκείνο τον κόσμο το να γονατίζει κάποιος μπροστά σε κάποιον «ανώτερο», που εκπροσωπούσε το ιερό, δεν ήταν ντροπή. Η ιεραρχική σχέση ήταν βαθιά



εμπεδωμένη και η «βούληση για υποταγή» ήταν μέρος ενός κόσμου που αντιλαμβανόταν το σύμπαν σαν μια μεγάλη ιεραρχική κλίμακα με ανώτερους και κατώτερους με βάση τη σχέση τους με το ιερό. Αυτός ο κόσμος πολιτιστικά έχει καταρρεύσει τον 20ο αιώνα. Ζούμε, κατά τον Κάμι, σε ένα «κόσμο χωρίς ιερό» όπου η εξέγερση είναι μέρος της συλλογικής μας ταυτότητας: «Η αλληλεγγύη των ανθρώπων βασίζεται στην εξέγερση και η εξέγερση με τη σειρά της μπορεί να βρει τη δικαιολόγηση της μόνο σε αυτή την αλληλεγγύη». Μετά την κρίση του ιερού, η συγκρότηση της εξουσίας σήμερα γίνεται με μεταμοντέρνα αποσάματα και με «ενσωμάτωση» στο θέμα. Το θέμα που προέκυψε με το απόσπασμα για την ΕΟΚΑ στο βιβλίο ιστορίας για τα λύκεια είναι εκφραστικό 2 πραγμάτων:

«Την εποκή που ο τρίτος κόσμος συγκλονίζοταν από ριζοσπαστικά αντιποικιακά κινήματα που έδιναν προτεραιότητα όχι μόνο στην εθνική απελευθέρωση αλλά και στην κοινωνική

Ντροπή και αίσχος

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΟΚΑ ΣΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΙΣΤΟΡΙΑΣ τροπή και αίσχος

πρόσδο, στην Κύπρο η ΕΟΚΑ του στρατηγού Γρίβα πρόβαλε
έναν κοινωνικά υπερσυντροπικό εθνικισμό». Το θέμα το ξεκίνησαν και το προώθησαν με το γνωστό ιερό φανατισμό μερικά από τα ΜΜΕ αλλά δεν φάνηκε να τραβά σε σύγκριση με τις υστερίες της δεκαετίας του 90. Έγιναν «παραστάσεις σε χαμπλούς τόνους» προς το ελληνικό υπουργείο παιδείας και ο έλληνας υπουργός υποσχέθηκε να το δει το θέμα. Μετά, το Πάντειο Πανεπιστήμιο έβγαλε ανακοίνωση υποστηρίζοντας το βιβλίο και επικρίνοντας το υπουργείο για την προθυμία του να υποκύψει στην πίεση. Υπάρχουν, νομίζω, δυο θέματα που αλληλοδιασταυρωνούνται εδώ. Κατ' αρχήν έχουμε την ημιαποκλική σχέση: τα σχολικά βιβλία μας τα στέλλουν ακόμα από την Αθήνα. Όσο και να συμφωνώ με το απόσπασμα η ουσία δεν αλλάζει – όταν εισάγεις βιβλία για τα σχολεία σου είσαι στην θέση του ιθαγενή-βρακά που περιμένει γονατιστός την φώτιση από τους πολιτισμένους των Αθηνών. Αυτή βέβαια η διάσταση δεν συζητήθηκε ακριβώς γιατί αυτοί που θέλουν την σχέση εξάρτησης, που προωθούν την «βούληση για υποταγή», είναι αυτοί που φωνάζουν τώρα. Το δεύτερο θέμα έχει να κάμει με την ουσία της φράσης. Η φράση καταγράφει το γεγονός ότι σε σχέση με αλλά κινήματα της περιόδου του τέλους της αποικιοκρατίας (όπως η κινεζική, η κουβανέζικη, η βιετναμέζικη επανάσταση, τα αφρικανικά και τα αραβικά αντί-ιμπεριαλιστικά κινήματα), η ΕΟΚΑ του 55-59 ναι μεν αμφισβήτησε την αποικιοκρατία αλλά δεν αμφισβήτησε τις κοινωνικές δομές. Και θα έλπιζε κανένας ότι αυτό είναι αυτονότο. Αν δεν είναι το μόνο που έχει να κάμει κάποιος είναι να ανοίξει μια έκδοση (όπως αυτή του Σ. Πλαπαγεωργίου) με κείμενα της ΕΟΚΑ. Αφού τίταν όργανο της δεξιάς και της εκκλησίας η ΕΟΚΑ φυσιολογικά δεν αμφισβητούσε τις ταξικές σχέσεις, τις παραδοσιακές

Το «Πάντειο» προκαλεί



- Υπερσυντίτεται το βήμα της Ιστορίας Γ' Αγκέσιου
ότι ο Αγώνας της ΕΟΚΑ ήταν προϊόν
υπερωντηριακού εθνικουραρδ
- Κάνει λόγο για εθνικιστική ρητορεία
και μοβδολασία

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΓΙΚΟΥ
Τάκης
Χατζηδημητρίου
πί. Ιωάννη
τόνοντη
δόβο,
ρο
μα
ει σε Τύπο
δομού και ΔΙ-ΤΥΠΟΥ

Εδώ είναι Κύπρος

■ K. Θα κουβεντιάσουμε σήμερα, εξ υποχρεώσεως, για την κριτική που μας έκανε στο περασμένο τεύχος ο Σάββας Μενοίκου, ο οποίος λέει περίπου το εξής: με το να υποστηρίζουμε την ένταξη στην Ε.Ε., λέγοντας ότι έχει και πολλά θετικά, διαιωνίζουμε και μια αντίληψη, που θέλει την Ε.Ε. να θεωρείται ή να είναι προηγμένη και τον Τρίτο Κόσμο να είναι υπανάπτυκτος. Διαιωνίζει δηλαδή μια αντίληψη, σύμφωνα με την οποία το ώριμο σύστημα είναι το ευρωπαϊκό, δηλαδή το καπιταλιστικό αναπτυγμένο σύστημα και το μη ώριμο είναι ο Τρίτος Κόσμος. Μια αντίληψη ότι ο Τρίτος Κόσμος είναι κατώτερος, ή εμείς οι Κύπριοι είμαστε κατώτεροι και οι Ευρωπαίοι είναι ανώτεροι.

■ S. Ορισμένα πράγματα αν δεν τα δούμε με τον τρόπο του ανώτερου ή κατώτερου, αλλά τα βάλουμε πάνω σε μια ζυγαριά, θεωρώ ότι σε πάρα πολλούς τομείς οι κανόνες, οι ιδέες της Ευρώπης υπερισχύουν των δικών μας, με την έννοια ότι είναι αυτοί που θα θέλαμε να έχουμε και στη χώρα μας, αυτοί με τους οποίους ίσως μεγαλώσαμε πολεμώντας για να εφαρμοστούν.

■ K. Ποιοι, για παράδειγμα;

■ S. Για παράδειγμα το δικαίωμα να είσαι διαφορετικός. Στην Ευρώπη αυτό θεωρείται φυσιολογικό. Αν είσαι δηλαδή μιας άλλης θρησκείας, μιας άλλης ιδεολογίας, μιας άλλης φάτσας δεν θεωρείται περίεργο μέσα στο δρόμο. Στην Κύπρο, παρόλο που υπάρχει η νομοθεσία που δίνει το δικαίωμα της ανεξιθροσκείας, αν δεν είσαι χριστιανός ορθόδοξος, υπάρχει ένα πρόβλημα. Αν να μπούμε σε μια κοινωνία, σ' αυτό το "κλαμπ των ισχυρών", όπως το χαρακτηρίζει ο Σάββας Μενοίκου, όπου η αντίληψη είναι αποδεκτή, και αν η δική μας κοινωνία εμποτιστεί μ' αυτή την αντίληψη, τότε εγώ το θεωρώ θετικό.

■ K. Διαφωνώ μαζί σου στο πώς έθεσες το θέμα. Στην πραγματικότητα για πάρα πολύ κόσμο στην Ευρώπη μπορεί να θεωρείται περίεργο ή μη αποδεκτό το να είσαι μαύρος. Εκείνο που πρώτα απ' όλα συμβαίνει είναι ότι στα ευρωπαϊκά συντάγματα είναι κατοχυρωμένο το δικαίωμα του μαύρου να είναι μαύρος, παρόλο που εμποδίζεται με διάφορους τρόπους να πάει στην Ευρώπη. Άλλα αφού πάει, έχει μια σειρά συνταγματικά δικαιώματα. Στην Κύπρο είμαστε συνταγματικά πίσω. Και λέω συνεδριτά την λέξη πίσω. Για παράδειγμα στο θέμα της ανεξιθροσκείας. Δεν υπάρχει νεκροταφείο να θαφτείς, αν δεν είσαι χριστιανός ορθόδοξος ή έστω μουσουλμάνος. Επίσης στο πιστοποιητικό γεννήσεως σου γράφει τι θρήσκευμα έχεις. Στο πιστοποιητικό γεννήσεως ενός Ευρωπαίου πολίτη δεν γράφει το θρήσκευμα. Δεν ενδιαφέρει το σύνταγμα τι θρήσκευμα έχεις. Μπορούμε να εντοπίσουμε στην Κύπρο μια σειρά συνταγματικές καθυστερήσεις...

■ S. Σίγουρα. Επιπλέον όμως εγώ πιστεύω ότι και οι ίδιες οι κοινωνίες είναι ανεκτικές στη διαφορά. Υπάρχουν κάποια εξτρεμιστικά παραδείγματα σε κάποιες γειτονίες κάποιων χωρών, στις οποίες οι μειονότητες -εθνικές, φυλετικές, κοινωνικές- δεν είναι και τόσο αποδεκτές, αλλά γενικά οποιαδήποτε μειονότητα σε οποιαδήποτε χώρα της Ευρώπης μπορεί να βρει τη γωνιά της, να αισθάνεται άνετα, μπορεί να περπατήσει μέσα στο δρόμο και να μην αισθάνεται τα βλέμματα της κοινωνίας πάνω της. Εμάς στην Κύπρο ενοχλεί πολύ και η φάτσα. Κάποτε η ύπαρξη συγκεκριμένου τρόπου ντυσίματος και εμφάνισης σε έβαζε σε μια ομάδα που δεν ήταν αποδεκτή από την υπόλοιπη κοινωνία και έπρεπε να απολογείσαι συνέχεια γι' αυτό, ή να πολεμάς για το δικαίωμά σου να είσαι απλώς μια διαφορετική φάτσα. Δεν πιστεύω ότι αυτό το πράγμα είναι θέμα Ανατολής ή Δύσης. Ούτε τόσο ανάπτυξης -υπανάπτυξης. Είναι ίσως η ευρωπαϊκή μια κοινωνία πιο εκπαιδευμένη, πιο μορφωμένη μάλλον.

■ K. Ωραία, χρησιμοποιούμε όμως μια σειρά από "πιο". Και πάλι υποχρεωτικά καταλήγουμε σε κάποιου είδους ιεράρχηση με βάση βέβαια κάποιες αξίες. Εγώ λέω ότι είναι και θέμα Ανατολής -Δύσης, είναι και θέμα ανάπτυξης -υπανάπτυξης. Υποθέτω ότι δεν θα μπορέσω να πω ότι δικαιολογείται η ανισότητα γυναικών και αντρών σ' οποιαδή-



ποτε χώρα του Τρίτου Κόσμου, επειδή η χώρα αυτή είναι άλλης θρησκείας, ή είναι υπανάπτυκτη. Ουσιαστικά στο θέμα αυτό της ανισότητας των φύλων πάρει κάποιος θέση και λέει είμαι με την ισότητα. Η ισότητα των φύλων μπορεί σε άλλες ιστορικές συγκυρίες να δούμε ότι εντοπίστηκε μερικές φορές και σε χώρες του Τρίτου Κόσμου. Έτσι όπως είναι η κατάσταση τώρα, για την οποία ο ιμπεριαλισμός δεν είναι άμοιρος, η Ευρώπη έχει κι αυτή την ευθύνη της, πρέπει σε όλες τις χώρες του Τρίτου Κόσμου να υποστηρίζει κανείς την ισότητα των δύο φύλων. Άρα αυτό το ζήτημα είναι μια αξία και οι ευρωπαϊκές κοινωνίες το έχουν εμπεδώσει. Το εμπέδωσαν διότι τους ευνόησε η οικονομική ανάπτυξη; Ωραία...

■ S. Δεν έχει σημασία πώς έγινε αυτό. Σημασία έχει τι υπάρχει σήμερα και κατά πόσο η σύνδεση μας με την Ευρώπη θα βοηθήσει την κοινωνία να προχωρήσει μπροστά.

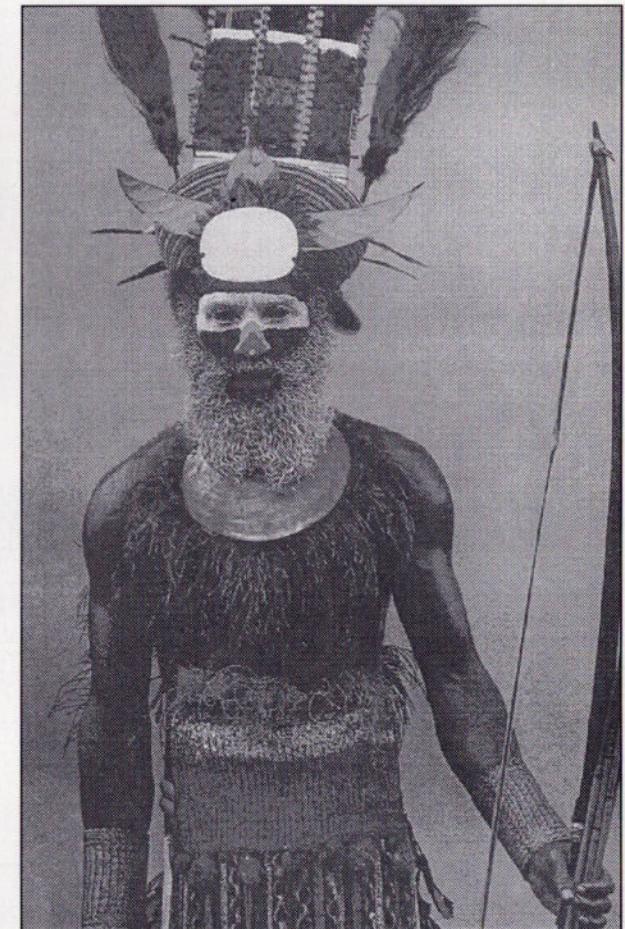
■ K. Ο Σάββας Μενοίκου, όμως, λέει ότι έχει μεν μια αξία το να εισάγεις κάποιους νόμους που έχουν τα θετικά τους, αλλά και πάλι δεν μπορείς να νιώθεις και άνετα, διότι θα ήταν προτιμότερο να τα κερδίσεις. Να τα κερδίσεις η κοινωνία παρά να τα εισάγει με το ζόρι. Ναι, αυτό θα ήταν προτιμότερο. Εγώ λέω όμως ότι είναι προτιμότερο να τα εισάγεις, παρά να μην τα έχεις καθόλου.

■ S. Και το "κερδίζω" όμως είναι σχετικό. Απ' την άλλη υπάρχουν διαφορετικών ειδών εισαγωγές. Δηλαδή η σοσιαλιστική ιδεολογία πήρε στην Κύπρο με εισαγωγή, με άτομα από το εξωτερικό. Δεν σημαίνει ότι την απορρίπτεις επειδή είναι εισαγώμενη. Ακόμα και στην ίδια την κοινωνία, οι ιδέες ήταν πάντα εισαγωγή από τις πόλεις στα χωριά. Ήταν κάποιες «ενέσεις» που εμπότιζαν και την υπόλοιπη κοινωνία. Αν τώρα η κοινωνία δεν μπορεί να δεχτεί αυτές τις ενέσεις "προόδου", τουλάχιστον δημιουργούνται οι προϋποθέσεις κάποια άτομα να μπορέσουν να χρησιμοποιήσουν αυτό το καινούργιο θεσμικό πλαίσιο, ώστε τα ίδια να νιώθουν άνετα, να μπορούν να λειτουργήσουν σ' αυτή την κοινωνία και ταυτόχρονα, υπάρχοντας μέσα σ' αυτή, να την σπρώχνουν προς την πρόοδο.

■ K. Χωρίς να είμαι βέβαιος ότι θέτει το θέμα ο Σάββας Μενοίκου, θα έλεγα το εξής: μαζί με τα καλά, τα οποία εμείς εντοπίσαμε στους νόμους για τα δημοκρατικά δικαιώματα, για τα κοινωνικά κεκτημένα, υπάρχουν και κακά. Θα συμφωνούσα με τον Σάββα Μενοίκου ότι οι χώρες τούτες παιζουν ένα υπεριαλιστικό ρόλο μέσα στον κόσμο, ότι απομιζούν τον Τρίτο Κόσμο. Θα έλεγα μάλιστα ότι απομιζούν και την Κύπρο. Η Κύπρος μπαίνει στην Ε.Ε., όχι σαν μέρος των δυνατών αλλά σαν μια φτωχούλα περιφέρεια. Δηλαδή αυτό που ήταν πάντα. Θέλω να πω ότι η Κύπρος δεν κάνει και καμιά πολύ θεαματική κίνηση. Δημιουργείται μια

ένωση ευρωπαϊκών χωρών και φυσιολογικά κάποια σπιγγή μπαίνει και στην Κύπρο. Δεν θα γίνει ιμπεριαλιστική χώρα, χωρίς να είναι όμως και ακριβώς τριτοκοσμική.

■ S. Και χωρίς να σημαίνει ότι, αν



δεν έμπαινε στην Κύπρο στην Ε.Ε., θα ήταν τριτοκοσμική. Η Κύπρος λειτουργεί ούτως ή άλλως μέσα στο παγκόσμιο σύστημα. Είναι ένας τουριστικός προορισμός για τους Ευρωπαίους, χώρους που κάνουν ξέπλυμα κάποιες εταιρίες. Έχει δηλαδή το ρόλο της στο παγκόσμιο σύστημα και αυτός δεν είναι από την πλευρά των υπανάπτυκτων. Είναι ένας χώρος που βοηθά τις ιμπεριαλιστικές χώρες. Την εποχή της αποικιοκρατίας, για παράδειγμα, που ήταν απλώς ένας χώρος που τον χρησιμοποιούσαν οι Άγγλοι για να ελέγχουν την περιοχή. Και τότε οι Κύπριοι ήταν περίουποιούσαν των Άγγλων.

■ K. Και τώρα ακόμη τη χρησιμοποιούν.

■ S. Δεν κάνει μια ποιοτική διαφορά η Κύπρος με το φύγει από τους καταπιεσμένους και να πάει στους καταπιεστές. Ήταν ένας βοηθός των καταπιεστών για πολλά χρόνια και συνεχίζει να είναι και στα χρόνια που έρχονται.

■ K. Όμως υπάρχει βέβαια στην Ευρώπη μια Αριστερά. Ένα ζήτημα που διαμορφώνει την θέση μου έναντι της Ε.Ε.. Είναι νομίζω σημαντικό το ότι η κυπριακή Αριστερά θα υποχρεωθεί να κάτσει στο ευρωκοινοβούλιο -αν τα καταφέρει- μαζί με την ευρωπαϊκή Αριστερά, ή ότι η άκρα Αριστερά θα βρεθεί στα ίδια πλαίσια συνύπαρξης με την ευρωπαϊκή Αριστερά. Νομίζω ότι γενικώς θα ωφεληθεί η κυπριακή Αριστερά απ' αυτή τη συγκατοίκηση. Θα μου πεις γιατί δε γίνεται χωρίς την ένταξη... Γίνεται ως ένα βαθμό, αλλά υποχρεωτικά θα ενταθεί, διότι το πολιτικό σύστημα θα

γίνει περίουποιούσαν την

Fluocaril® Kids

Παιδική οδοντόκρεμα(gel) Fluocaril για κάθε ηλικία

2-6 χρονών



500 ppm

6-10 χρονών



1500 ppm

ΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Παιδική οδοντόκρεμα(gel) FLUOCARIL :
για καθημερινή συμπλήρωση
φθορίου



sanofi-synthelabo

Odontology and Therapeutic Counselling